

行政和预算问题咨询委员会

关于 1984-1985
两年期方案概算的
第一至第十七次报告

大 会

正式记录：第三十九届会议
补编第 7 号 (A/39/7 和 Add.1-16)



联 合 国

行政和预算问题咨询委员会

关于 1984-1985
两年期方案概算的
第一至第十七次报告

大 会

正式记录：第三十九届会议
补编第 7 号 (A/39/7 和 Add.1-16)



联 合 国
1985 年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

目 录

页次

简称

文件编号

标题

A/39/7	<u>第一次报告</u> . 行政和预算问题咨询委员会的活动 (1984 年春季和夏季)	1
A/39/7/Add.1	<u>第二次报告</u> . 秘书处人员以外其他人员的服务条件 和报偿问题	13
A/39/7/Add.2	<u>第三次报告</u> . 亚的斯亚贝巴非洲经济委员会的会议 设施是否够用	19
A/39/7/Add.3	<u>第四次报告</u> . 联合国与促进合作社援助委员会 (合 作社委员会) 之间的财务安排	28
A/39/7/Add.4	<u>第五次报告</u> . 国际公务员制度委员会报告内各项建 议和决定所涉行政和经费问题: 第28 L 款分款 1: 国际公务员制度委员会和收入第 2 款: 一般收入 的订正概算 (议程项目 117)	31
A/39/7/Add.5	<u>第六次报告</u> . 第 28 C 款 (行政和管理: 人事厅) 和第 28 J 款 (行政和管理: 工作人员训练活动 (总部、日内瓦和各区域委员会)) 的订正概算: 所有职类工作人员的职业发展制度 (议程项目 116 (c))	36
A/39/7/Add.6	<u>第七次报告</u> . 由于经济及社会理事会 1984 年第一 届和第二届常会各项决定而引起的订正概算.....	39
A/39/7/Add.7	<u>第八次报告</u> . 曼谷亚洲及太平洋经济社会委员会扩 充会议设施问题	47

<u>文件编号</u>	<u>标题</u>	<u>页次</u>
A/39/7/Add.8	<u>第九次报告</u> 。联合国裁军研究所（议程项目 59 (I)）....	53
A/39/7/Add.9	<u>第十次报告</u> 。1982 - 1983 年联合国聘用顾问和 特设专家组参加人员的情况.....	58
A/39/7/Add.10	<u>第十一次报告</u> 。第一委员会下列提案所涉方案预算 问题：第 A/39/745 号文件提出的决议草案， 第 A/39/749 号文件提出的决定草案，第 A/ 39/753 号文件提出的决议草案以及第 A/39/ 755 号文件提出的决议草案 B 和 F（议程项目 55，59 (I)、63、65 (a) 和 (b)）.....	63
A/39/7/Add.11	<u>第十二次报告</u> 。第 A/39/702 号文件所载第三委 员会提出的决议草案七所涉方案预算问题.....	66
A/39/7/Add.12	<u>第十三次报告</u> 。联合国的通讯系统.....	69
A/39/7/Add.13	<u>第十四次报告</u> 。联合国纳米比亚理事会的报告第四 部分 (A/39/24 (Part II) 内的建议所涉方案 预算问题 (议程项目 29)).....	79
A/39/7/Add.14	<u>第十五次报告</u> 。A/39/L.17 和 18 号文件内的决 议草案所涉方案预算问题 (议程项目 18).....	90
A/39/7/Add.15	<u>第十六次报告</u> 。1984 - 1985 两年期方案预算第 一次执行情况报告.....	94
A/39/7/Add.16	<u>第十七次报告</u> 。秘书长、发展和国际经济合作总干 事和联合国开发计划署署长的薪酬 (议程项目 117 (a)).....	100
<u>附件</u>		
	行政和预算问题咨询委员会主席在第五委员会会议上口头提出的报告 ...	108

简 称

资料协调会	资料系统协调咨询委员会
消除对妇女歧视委员会	消除对妇女歧视委员会
援助合作社委员会	促进援助合作社委员会
非洲经委会	非洲经济委员会
拉美经委会	拉丁美洲经济委员会
西亚经委会	西亚经济委员会
亚太经社会	亚洲及太平洋经济社会委员会
电算中心	国际电子计算中心
国际法院	国际法院
公务员制度委员会	国际公务员制度委员会
通信卫星组织	国际通信卫星组织
西南非民组	西南非洲人民组织
开发计划署	联合国开发计划署
人口活动基金	联合国人口活动基金
难民专员办事处	联合国难民事务高级专员办事处
裁军研究所	联合国裁军研究所
工发组织	联合国工业发展组织
联黎部队	联合国驻黎巴嫩临时部队
养恤基金	联合国合办工作人员养恤基金
停火监督组织	联合国驻巴勒斯坦停火监督组织
粮食方案	世界粮食方案

第 A/39/7 号文件

第一次报告

行政和预算问题咨询委员会的活动

(1984 年春季和夏季)

(原件：英文)

(1984 年 9 月 18 日)

A . 概述

1. 大会在 1946 年 2 月 13 日第 14 (I) 号议会 A 节里说明行政和预算问题咨询委员会的主要职务是：

“(a) 审查秘书长向大会提送的预算并提出报告；

“(b) 就交办审查的行政和预算事项向大会提出意见；

“(c) 代表大会审查各专门机构的行政预算和关于同这些机构订立财政办法的提案；

“(d) 审议审计员关于联合国和各专门机构决算的报告并向大会提出报告。”

2. 依照大会议事规则第一五六条的规定，咨询委员会的成员不得有两人属同一国籍，各成员应在广泛的地区代表性的基础上根据个人的资格和经验选出。

3. 咨询委员会的成员如下：

西·斯·姆·姆塞莱先生 (主席)

亨里克·阿姆纽斯先生

特雷安·凯贝柳先生

穆罕默德·马卢姆·法尔先生

恩里克·费雷尔·比埃拉先生

弗吉尼亚·豪斯霍尔德夫人

伊戈尔·哈列文维基先生

拉希德·拉赫卢先生

马隆德先生

穆罕默德·萨米尔·曼苏里先生

安德鲁·默里先生

卡尔·佩德森先生

萨穆埃尔·皮涅伊罗-吉马良斯先生

班比特·罗伊先生

高须幸雄先生

克里斯托弗·托马斯先生

4. 咨询委员会于1984年5月1日至18日在纽约5月22日至6月8日在日内瓦、6月12日至19日在亚的斯亚贝巴、6月25日至29日在曼谷开了会。本报告第5段至19段概括地讨论了委员会在上述各地点审议的事项。第20段至46段较详细地讨论了委员会处理的某些其他问题。

B. 在纽约举行的会议

5. 咨询委员会在纽约会见了联合国开发计划署（开发计划署）署长的代表和联合国人口活动基金（人口活动基金）总干事，并向开发计划署理事会第三十一届会议（1984年6月）分别提出两份关于下列事项的报告（DP/1984/56和DP/1984/40）。

(a) 开发计划署：1984年—1985年两年期订正概算、1983年成立的信托基金；开发计划署财务条例的附件和修正案。¹

(b) 人口活动基金：把人口活动基金副代表及少数核心工作人员列入经常员额表；人口活动基金财务条例的修正案。

6. 咨询委员会还审议了开发计划署署长通过联合国秘书长提出的关于1984年下半年联合国科学和技术促进发展筹资系统秘书处行政预算的提议。该预算是由向筹资系统所作自愿捐款支付的。

7. 咨询委员会就联合国环境规划署（环境规划署）执行主任的一份关于行政和财务事项的报告（UNEP/GC.12/7）向该署理事会第十二届会议（1984年5月）提出了一份报告（UNEP/GC.12/L.6）。

8. 咨询委员会还审议了秘书长按照大会1983年12月5日第38/38 A号决议提出的关于1984年4月19日至10月18日期间联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）经费筹措问题的报告。

9. 咨询委员会依据大会1982年12月21日第37/235号决议C，第一，第2段的规定，审议了秘书长关于联合国行政法庭1983年秋季会议工作的报告。今后咨询委员会将收到关于行政法庭工作的年度报告。

10. 咨询委员会审议的其他事项包括：秘书长关于秘书处以外人员服务条件和报酬的报告，以及关于联合国难民事务高级专员办事处行政费用经费筹措问题的报告。有关这些事项的个别报告将随后送交大会。（关于委员会就这些问题中的第一个问题所提出的报告，见下面第A/39/7/Add.1号文件。）

C. 在日内瓦举行的会议

11. 咨询委员会就题为“联合国与各专门机构和国际原子能机构间行政和预算的协调”的议程项目在日内瓦会员了各机构的代表，并各别讨论各组织的行政预算

问题和其他有关事项。大会第三十九届会议将收到委员会关于本项目的报告（见A/39/592）。

12. 咨询委员会与联合检查组在日内瓦举行了一次会议，讨论了与双方都有关系的问题。这些问题除其他外，包括，在联合检查组1984年工作计划范围内，该组目前正在进行的关于总部设在日内瓦的各组织的资料系统电脑化问题、关于联合国系统各机构和组织外地代表问题、关于联合国秘书处工作人员的费用和效率问题。

13. 咨询委员会在日内瓦会见了欧洲经济委员会执行秘书。双方就欧洲经委会的工作以及涉及其行政并同双方有关的事项交换了意见。

14. 咨询委员会同联合国难民事务高级专员的代表在日内瓦会见时获悉，由于新的难民情况，难民专员办事处必须承担更多任务，这就涉及经费和人员上的需要。咨询委员会将在就高级专员关于难民专员办事处1983—1984年援助活动和1985年自愿基金方案概算的报告向高级专员方案执行委员会1984年10月第三十五届会议提出意见（A/AC.96/639）时把上述资料列入考虑。

15. 咨询委员会在日内瓦开会期间审议了世界粮食计划署（粮食计划署）执行主任关于粮食计划署外地费用的一份报告（WFP/CFA.18/15），其中载有关于1983年外地费用和1984年外地费用概算的资料。这份报告已提交联合国粮食及农业组织财务委员会和粮食援助政策和方案委员会，并按咨询委员会在其关于粮食计划署1984—1985年行政概算的报告内所作的要求提交咨询委员会。咨询委员会对粮食计划署外地费用报告所作的评论指出，近期内可能提议更改粮食计划署的预算编制方式，因此建议执行主任可以在那个时候考虑采取关于提出粮食计划署外地费用资料的某些订正方式。

16. 咨询委员会在日内瓦开会期间还会见了秘书长的代表；秘书长代表就联合国日内瓦办事处的下列最新情况向委员会提出汇报：编制出版物和文件方面的技术革新、万国宫办公室面积的需要和警卫问题。

D. 在亚的斯亚贝巴和曼谷举行的会议

17. 咨询委员会在亚的斯亚贝巴同非洲经济委员会（非洲经委会）执行秘书及其代表讨论了非洲经委会的会议服务设施是否够用的问题。咨询委员会就此问题另行向大会第三十九届会议提出报告（见下面第 A/39/7/Add.2 号文件）。委员会还同方案管理人员讨论双方共同关心的非洲经委会工作事项，并与开始计划署驻地代表交换意见。

18. 咨询委员会在曼谷同亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）执行秘书及其代表举行会议，讨论了 1984—1985 两年期方案预算和扩建亚太经社会会议设施的拟议建筑项目。咨询委员会还同亚太经社会的方案管理人员讨论了双方共同关心的事项，并与开发计划署驻地代表交换意见。

19. 关于拟议扩建亚太经社会会议设施一事，咨询委员获悉，在大会第三十八届会议核准提议后，建筑和工程研究方面的工作已着手进行。所排日程规定在 1984 年 7 月后期提出各项图样。8 月份内，将由一名工程数量鉴定人对这些图样进行估价，从而挑选出一项适当的图样，提交大会第三十九届会议。咨询委员会将在收到秘书长的报告后，立即就此事向大会本届会议提出报告。（见下面第 A/39/7/Add.7 号文件。）

E. 1982—1983 年两年期方案预算执行情况

以及提议各款经费间的流用

20. 咨询委员会根据大会 1983 年 12 月 20 日第 38/226A 号决议第 2 段的规定，已同意秘书长的请求，将总额 \$ 2,858,214 的经费从 1982—1983 两年期方案预算第 27 款转入第 7、11、17、18、19、25、29 和 30 款。

21. 秘书长告诉咨询委员会，在已结帐户中显示 1982—1983 年的实际支出和承付款项共为 \$ 1,462,414,227，而大会第 38/226A 号决议中核准的订正经费则为 \$ 1,469,639,500。因此，未支配余额为 \$ 7,225,273，占拨款总额的 0.5%。

22. 记录在案的实际收入数额为\$ 255, 078, 741, 而核定的订正概数为\$ 256, 685, 700 (大会 1983年12月20日第38/226B号决议), 造成\$ 1, 606, 959, 即 0. 6 % 的短缺。 这项短缺数额中, 有\$ 51, 660 是工作人员薪金税收入减少数, 将由衡平征税基金支付, 其余的\$ 1, 555, 299 则是过高估计杂项收入造成的净差额 (一般收入估计过高达\$ 2, 654, 912; 生利事业估计过低达\$ 1, 099, 613)。

23. 因实际杂项收入净差额 (\$ 1, 555, 299) 而加以调整的未支配拨款余额 (\$ 7, 225, 273) 造成 1983年12月31日的 1982—1983 两年期净盈余\$ 5, 669, 974。 按照大会 1981年12月10日第36/116B号决议第(b)段和 2 段的规定, 秘书长将保留这笔未支配余额。

24. 造成最大数额盈余或短缺的预算各款情况已向咨询委员会说明。在许多款中, 薪金和一般人事费的开支低于预算拨款, 一部分原因是在编制最后执行报告后, 出现了意外空缺情况。印刷费、旅费和订约委办事务费方面也出现估计费用过高的情况。最大的一笔短缺是在会议事务方面发生的, 这是由于该年最后一季的会议事务在临时助理人员和加班方面所需经费比预计为高, 另外一笔最大的短缺是在杂项收入方面, 这是由于最后执行报告在计算预计的联合国合办工作人员养恤基金退款时误算所造成。

25. 咨询委员会获悉, 截至 1983年12月31日为止, 两年期总支出和承付款项\$ 1, 462, 414, 227 中, 未清偿债务占\$ 56, 582, 233。《财务条例》第4.3条和4.4条规定如下:

“ 条例 4. 3: 核定的经费, 如果必须清偿财政期间内供应的物品和提供的服务所产生的债务, 并清结财政期间任何其他未结的合法债务, 应于此项经费有关的财政期间终了后十二个月内继续备用。经费的结余应该交还。

条例 4. 4: 上述条例 4. 3 所规定的十二个月期间终了时, 任何经费的未用余额, 应该交还。财政期间任何未清偿的债务, 应于此时注销, 如该项债务仍然有效, 应作为现期经费项下的债务转帐。 ”

26. 按照大会第36/116B号决议的规定，凡根据财务条例第4.3和4.4条交还的经费结余不会因1980—1981两年期和1982—1983两年期终了时出现盈余，而退回各会员国。鉴于未清偿债务的经费为数颇大，咨询委员会要知道在过去几个两年期终了时未清偿债务的数额到底有多少，以及按照《财务条例》第4.4条规定退还这些债款的程度如何。下表显示过去三个两年期内的这类资料：

<u>两年期</u>	<u>两年期终了时的未清偿债务</u>	<u>随后退还债款造成的节余</u>	<u>退还债款的节余</u>
	\$	\$	%
1976-77	27 070 279	7 155 193	26
1978-79	41 041 596	8 607 024	21
1980-81	45 932 702	14 748 970	32

27. 关于1982—1983两年期，要估计在1984年终了时可以将未清偿债务\$56,582,233中的多少比额交还一事未免为时过早。² 不过，咨询委员会很担心，如果过去的趋势持续，所涉数额可能很大。这将是上文第23段中提到的1982—1983年已得净盈余\$5,669,974之外的一笔数额。

28. 咨询委员会虽然不曾反对为造成1982—1983年净盈余而提出的种种技术性理由，它却表示关心认为有必要制定更精确的办法来估计所需经费和预测开支。在这方面，秘书长的代表告诉委员会说，新的程序不是正在制订就是将要制订出来，以期在这些方面作出改进。

29. 咨询委员会打算在其1984年秋季会议上重新审查这个问题，因此，已经要求提供更多关于秘书长提议的措施的资料。

F. 增列中文为大会和安全理事会的工作语文

30. 秘书长向咨询委员会在纽约举行的春季会议提出了一项说明，其中就提供中文服务的近况通知咨询委员会。由于种种理由，迄今为止，中文方面提供的服务

始终没有达到大会和安全理事会其他几种工作语文的水平。在第三十八届会议期间，曾在原有资源的范围内，努力确保中文文件能同时分发，中文简要记录更能及时提供。咨询委员会进一步获悉，将向大会第三十九届和第四十届会议提出关于调整中文服务工作的建议，作为1986—1987年方案概算的一部分。

31. 在目前这段期间，秘书长请求咨询委员会同意他在1984年承付额外开支，总数不超出\$998,400，最初根据大会1983年12月20日关于1984—1985两年期临时及非常费用的第38/237号决议的规定拨付。这笔款项将用于设置18个员额（10名专业人员和8名一般事务人员——最初在1984年8月1日至12月31日期间作为临时工作人员），以便建立一个中文逐字记录股的核心，另在1984年10月1日至12月31日期间雇用相当于24个员额的临时助理人员，并支付购置复印和特别器材、纸张、办公室用具和家俱以及房地改造等方面的费用。

32. 咨询委员会同意秘书长的这项请求，并注意到秘书长拟将总数不超出\$998,400的订正概算列入1984—1985两年期第一次方案预算执行情况报告（见A/C.5/39/88）。

G. 联合国维持和平行动和紧急救济工作的卫星通讯

33. 咨询委员会审议了秘书长的一项说明：请求授权向国际通信卫星组织（通信卫星组织）立即租借该组织的卫星上的一个空间部门容量（四分之一转发器）以便满足联合国维持和平行动和紧急救济工作的电讯需要。此项租借为期五年，每年费用\$200,000。这一请求的提出是因为1976年以来联合国一直免费利用的实验卫星即将不提供服务。委员会没有就与租借有关的1984年费用（7月15日至12月31日计共\$91,500）或非经常性开办费用（\$26,000）请求经费承付权力，因为打算在现有的维持和平行动经费内匀支这些费用。

34. 咨询委员会已同意这项请求，并注意到秘书长除了打算向大会第三十九届

会议提出的其他建议以外,将在关于联合国通讯设施的一个综合报告中列入这一请求。
(见下面第A/39/7/Add.12号文件。)

H. 人权

35. 在大会关于1984-1985两年期临时及非常费用的第38/237号决议的范围内,咨询委员会同意秘书长的请求,为经济及社会理事会1984年第一届常会各项决定所引起的人权活动承付费用,总额不超过\$517,000。秘书长将在“经社理事会1984年第一和第二届常会各项决定所引起的订正概算”的报告中向大会第三十九届会议汇报这些承付款项的情况。(见下面第A/39/7/Add.6号文件。)

I. 巴格达的房租津贴

36. 委员会审议了秘书长的一项说明,事关对巴格达的国际征聘的一般事务人员给付房租津贴问题。在伊拉克政府提供的永久居住房舍完工以前,已于1982年与该国政府签订一项租约,为国际征聘的101名西亚经委会一般事务人员提供宿所。在1982-1983两年期预算中已为房租津贴开列经费,以保证这些工作人员不需交付超过他们薪酬净额百分之二十的房租。

37. 在1984-1985年预算中未为房租津贴开列经费,因为当初预期永久居住房舍可以在1983年中期完工。秘书长在他的提交委员会的说明中表示,永久房舍的完工一事似已进一步推迟,因此本两年期间必须继续采用这些安排。有鉴于此,已要求咨询委员会同意,继续提供房租津贴,直到1985年年底,或到永久居住房舍完工时为止。1984-1985两年期的这些费用估计约为\$225,600,但由于目前西亚经委会的出缺率很高,预料在预算方案的整个第14款下将有足够的经费来继续支付这些费用。

38. 咨询委员会已同意秘书长的请求。

J. 联合国停车场停车问题

39. 依据咨询委员会在它的 1984 - 1985 两年期方案概算第一次报告³中提出的请求，秘书长就联合国停车场停车问题向委员会提出了一项报告。

40. 委员会除其他事项外获悉，秘书长在 1982 年设立的停车场审查委员会最近已完成了所有停车批准书（代表的停车批准书除外）的审查，⁴ 并已制定以后每年审查的程序。根据秘书长的说明，停车场审查委员会建议的各项措施妥善地解决了工作人员和其他合格使用者的停车问题。因此，秘书长报告的大部分专门讨论外交车辆停车问题。

41. 根据秘书长和他的代表提供的资料，咨询委员会建议实施下面的临时措施：

- (a) 将代表的停车数目自 200 辆增至 300 辆，即在停车场的第二层立刻腾出 100 辆停车面积。这个面积相当于因总部建筑工程完成和第三层地下室改建而新近腾出的停车面积的一半。
- (b) 从 1985 年 9 月起另外提供 100 辆停车面积，供代表在大会期间停车之用，唯有一项了解，即这些停车面积将在大会常会结束以后重新分配供工作人员停车之用。
- (c) 取消已经无效的代表停车。已被指派前往另一工作地点的那些代表或不再以他们的官方资格进行活动的那些代表不得将车辆留在停车场内，并取消其停车特权。
- (d) 取消一项惯例：代表团司机在开走一辆代表团车辆后，不得将他们自己的车辆停在停车场内。
- (e) 只有在所租车辆是向一家知名的真正租车公司租借的情况下才容许代表团的租车（顾名思义这些车辆没有外交人员车辆牌照）停车。咨询委员会注意到为了防止停车场入场规则的疏漏这一规定实属需要，对于安全来说亦很重要。

- (f) 每个代表只有停一辆汽车的特权。
- (g) 从1985年9月起凡拖欠停车费逾三个月的任何代表均将取消停车特权，但只要缴付拖欠的全部费用，停车权即予恢复。在这方面，咨询委员会还建议订定办法，使每个代表团负起更多责任来保证其代表付讫他们的停车费用帐单。此外，咨询委员会根据所收到的其他资料，认为停车场管理处应该对代表和代表团拥有的外交牌照和其他车辆编制最新的准确资料，为此目的，并为了更有效地管理停车场，应与秘书处礼宾和联络科密切协调。

42. 咨询委员会还注意到秘书长打算增加停车场管理人员，从1985年1月1日起增加一名 G-2/4 办事员 和6名警卫人员，1985年有关费用共计 \$ 242,600。对于这个问题，咨询委员会注意到，根据 1984-1985 两年期 方案概算，⁵ 总部停车场管理处目前雇用一名一般事务人员（其他级别）和两名警卫人员，而1984-1985年总部停车场收入估计为 \$ 989,900。根据这些资料，咨询委员会同意秘书长的提议。

43. 咨询委员会认为上面各项措施的效果应予不断监测和评价。如需进一步的补救行动，则可考虑采取其他措施，包括增加过夜停车费或取消24小时和过夜停车，特别是在大会举行常会期间。

K. 其他事项

44. 按照大会1983年12月20日第38/236A号决议第2段的规定，咨询委员会已同意秘书长的一项请求，即以方案预算第1款中特别政治问题办公室属下助理秘书长职等的这个员额来交换预算第6款下国际经济和社会事务部中D-2职等的一个员额，自1984年4月1日起实施。在向大会第三十九届会议提出本两年期方案预算的第一次执行情况报告时，将建议使这项员额的交换正规化（见A/C.5/39/88）。

45. 按照大会1980年12月17日第35/217号决议第二节第2段的规定，咨询委员会已同意秘书长的一项请求，即设置两名预算外员额，到1985年12

月31日为止，一名为助理秘书长职等，另一名为D—1职等。设置这两名员额是为了筹备和执行纪念联合国成立第四十周年的种种活动。这些支出将由日本对联合国特别帐户提供的捐款的利息信托基金承担。

46. 咨询委员会注意到秘书长临时任命一名助理秘书长职等的私人代表，其任期为1984年1月16日至12月31日。这位私人代表将代表秘书长办理正在进行的全球性和区域性的增加对国际关系信心的工作。这项临时任命的费用将由在指定其款项用来促进和平的一个遗赠命令下遗赠联合国的个人财产和不动产信托基金来承担。

注

- ¹ 在咨询委员会的报告(DP/1984/56)中还提到委员会对开发计划署署长就政府对当地办事处费用的捐款和预算外资源概念提出的其他两个报告所作的审议经过。
- ² 经常预算第24款下发生的某些承付款项其有效期限超过12个月。适用于这一款的程序在大会第36/240 A号决议第4段中有所说明。
- ³ 《大会正式记录，第三十八届会议，补编第7号》(A/38/7和Corr.1)，第二章，B节，收入第3款，第3.14段。
- ⁴ 停车场审查委员会的职权是就停车场面积如何分配给总部所有有资格使用人(不包括持有外交和外交领事牌照的人士)的问题向秘书长提出咨询意见。
- ⁵ 《大会正式记录，第三十八届会议，补编第6号》(A/38/6和Corr.1)表IS3.20和IS3.22。

第二次报告

秘书处人员以外其他人员的服务条件和报偿问题

〔原件：英文〕

〔1984年9月19日〕

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于秘书处人员以外其他人员的服务条件和报偿问题的报告(A/C.5/38/27)。该报告最初是提交大会第三十八届会议的。大会1983年12月20日第38/234号决议第十七节决定：

“推迟到第三十九届会议审议〔A/C.5/38/27号文件中所载〕秘书长提出但在本届会议中未经采取行动的各项建议”。

因此，咨询委员会审议了秘书长报告中所载的各项建议，但第48段和第49段以及第86段至第106段中所载的建议除外。

2. 秘书长报告第48段和第49段涉及行政和预算问题咨询委员会主席以及国际公务员制度委员会主席和副主席在1983年1月以前服务之认可以便计算养恤金，这个问题已由第五委员会在其1983年12月15日举行的第三十八届会议第67次会议上直接处理（未经提交咨询委员会）。秘书长报告的第86段至第106段涉及国际法院法官退休后的养恤金问题。应第五委员会的请求，咨询委员会已向大会第三十八届会议提出一份报告¹，其中各项建议已经大会1983年12月20日第38/239号决议批准。

3. 在以下各段中，咨询委员会将就秘书长关于公务员制度委员会主席和副主席以及国际法院法官的建议提出它的意见和建议。关于咨询委员会主席，秘书长指出²大会似乎有意拉平咨询委员会主席和公务员制度委员会主席的报偿水平。因

此，大会不妨根据大会就咨询委员会关于公务员制度委员会主席的建议作出的决定来审议秘书长关于咨询委员会主席的那些建议。

4. 关于秘书长报告(A/C.5/38/27)第18(a)段，咨询委员会获悉按照大会1979年12月20日第34/233号决议第六节第3段的规定，秘书长正在审查关于各委员会或类似机构的成员为联合国服务而死亡、受伤或患病应获赔偿的细则第7条所载偿付水平。委员会还获悉秘书长正在继续审查是否可能为这些人员提供大会第34/233号决议第六节第4段中所载的那种保险。关于秘书长报告第20段，委员会获悉该段有意强调一项原则，即作为一名专职人员的咨询委员会主席有必要在纽约定居。

5. 咨询委员会获悉因为服务地点差价调整数等级增加(由于生活费用增加和公务员制度委员会决定纠正纽约的服务地点差价调整指数)秘书长报告第30段后面的表中列出的关于秘书长高级官员每年报酬的1983年9月数字现将有所增加。

6. 咨询委员会指出大会1980年12月17日第35/221号决议要求每五年审查一次秘书处人员以外为大会服务的其他人员的服务条件和报偿水平，下一次审查在正常情况下将在大会第四十届会议期间举行。鉴于大会根据其第38/234号决议第十七节准备在第三十九届会议上审议秘书长的各项建议，大会不妨决定在第四十四届会议上进行下一次例行审查。

公务员制度委员会主席和副主席

7. 咨询委员会建议按照秘书长报告(A/C.5/38/27)第33段中的建议将公务员制度委员会主席的特别津贴由每年\$5000提高到每年\$8000。委员会注意到这一津贴自从1975年首次确定以来一直没有增加。

8. 秘书长报告第34段中建议每年支付公务员制度委员会副主席特别津贴\$2000。委员会看不出有什么必要提供这一津贴，因为这将创下一个先例，因

此不建议批准这一提案。

9. 秘书长报告第36段建议实行接受抚养人状况区分报偿的方法。咨询委员会认为确定和应用受抚养人标准会给公务员制度委员会主席和副主席的报偿问题带来不必要的麻烦，因此建议不考虑受抚养人的状况继续给予该委员会主席和副主席报偿。

10. 秘书长报告第43段建议应用安置津贴规定（涉及支付一定天数的每日生活津贴）但有一项附带条件即“该员前此以其他资格任职期间未曾在该地居住过”。咨询委员会认为这一附带条件意味着个人在接受任命时只要不在工作地点居住即可领取安置津贴。咨询委员会赞成向公务员制度委员会主席和副主席发放安置津贴（其规定与目前适用于秘书处高级官员的规定相同）。委员会注意到按照这一建议将不对目前在职人员支付安置津贴。

11. 秘书长报告第44段讨论了教育补助金规定。秘书长说实有必要避免只适用少数人员的一种复杂办法并建议向工作人员偿付其为教育子女所花费的实际费用，直到其子女获得第一个公认的学位为止。根据秘书长的意见，“每名子女的偿还数额可以每学年 \$ 4,500 为最高限额”。委员会认为此一偿还将以偿还其已支付的实际费用的方式为之。咨询委员会同意秘书长关于向公务员制度委员会主席和副主席发放教育补助金的建议。秘书长说“似乎也适宜每年提供一笔从服务地点所在国以外就学所在地前往服务地点的有关旅费”。咨询委员会同意这一建议。

12. 秘书长在他的报告的第45段中建议发放任职期满后的一笔重新定居津贴。这笔津贴应在发给返回本国的旅费以及搬运家庭用品和个人财产的费用这两项已有安排之外另行给付。秘书长认为要在服务地点所在国以外重新定居才能发给这笔津贴并将按照秘书长报告第45段所载附表计得的一次总付款项的付款方式发放。咨询委员会考虑到同一段中述及的任职期满后的应享权利并认为不需要提供额外支助。所以，委员会建议不批准重新安置津贴。

13. 咨询委员会建议根据秘书长报告第46段的建议批准公务员制度委员会主席和副主席的死亡抚恤金办法。

国际法院法官

14. 秘书长报告(A/C. 5/38/27)第77段提到大会不妨考虑将付给国际法院院长的每年特别津贴由目前水平\$12,200提高为\$16,800;副院长的特别津贴(仅限代理院长职务期间)也应相应提高,即由每日\$76增为\$104。咨询委员会得悉副院长特别津贴最多可付至100天,即每年\$10,400。

15. 秘书长报告第77段中已解释增加院长特别津贴的理由是要将其恢复到截至1981年所保持的比例(即占基本年薪的24%)。但是,咨询委员会指出,虽然从1950至1976年,院长和副院长的特别津贴一向随着国际法院法官年薪增加而以相同的百分率增加,但从1976年1月1日起已实行了将法院法官薪酬分为基本年薪和生活费用调整数两个部分的新制度。秘书长报告第58段已指出津贴不得按生活费自动调整,“法官薪酬总数的增加与院长特别津贴和副院长代理院长职务期间所领津贴的增加两者之间就不再发生联系。”

16. 鉴于已实行薪金按生活费自动调整,所以咨询委员会认为特别津贴的数额不应再按固定的基本年薪比例计算;而应加以固定,其数额不再随基本年薪增加而自动改变。因此,委员会建议将国际法院院长的每年特别津贴自1985年1月1日起订为\$15,000,副院长代理院长职务期间每日特别津贴相应提高到每日\$94(最多不超过每年\$9,400)。

17. 咨询委员会同意秘书长在其报告(A/C. 5/38/27)第83段中的建议,长和法官偿付每一子女每一学年的实际教育费用,直至获得第一个公认的学位为止,数额最高以\$4,500为限。按照委员会的理解,教育费的数额将以偿还确已支付的实际费用的形式付给。秘书长还建议如果在荷兰以外地点就学时则每年向其提供一笔从就学地点到海牙的有关旅费。咨询委员会也同意这一建议。

18. 秘书长报告第83段还建议，“在海牙定居的国际法院法官如果提出已迁往荷兰以外重新定居的证据，就可以获得一次整笔款项，其数据将依照基本薪金的星期数而定，并随他们在法院服务的年数而异”。在同一段中，秘书长据以提出此项建议的事实是：“法官在法院的任期届满以后，主要居址在海牙的法官由于主要在海牙居住了很长一段时间，所以搬到另一地点重新定居时必然会需要支付额外的费用”。

19. 考虑到可能的任期（因为法院法官是选举产生，任期9年），咨询委员会原则上同意，对于那些在法院任职期间主要居址真正在海牙而居住很长一段时间的法官，在其法院任期届满迁往荷兰以外重新定居时应发给一次整笔款项。委员会认为上句所说“很长一段时间”应指至少连续五年，而实际发给的款额应随主要居址在海牙的服务年数而异，款额计算办法应较秘书长报告第83段所建议的更为简单。

20. 因此，咨询委员会建议，对于那些在法院任职期间主要居址真正在海牙而连续居住至少长达5年的法官，在其任期届满迁往荷兰以外重新定居时，应一次发给相当于基本年薪净额的18个星期的款项，那些有连续9年或9年以上满足这个标准的法官，在任期届满迁往荷兰以外重新定居时应领取相当于基本年薪净额的24个星期的款项。

21. 咨询委员会建议依照秘书长报告第84段的提议，批准向法院法官发给死亡抚恤金办法。

22. 最后咨询委员会建议，今后秘书长有关国际法院法官服务条件的报告应同他的有关行政和预算问题咨询委员会主席以及国际公务员制度委员会主席和副主席的服务条件的报告分开印发。

注

- 1 《大会正式记录，第三十八届会议，补编第7 A号》(A/38/7/Add.1-23)。第A/38/7/Add. 3号文件。
- 2 A/C. 5/33/41, 第17段。
- 3 ST/SGB/103/Rev. 1。
- 4 到1984年8月1日时为止，助理秘书长每年所领补偿金数额(包括公费\$3,000)，有受扶养人为\$83,115，无受扶养人为\$75,978；而副秘书长的数额(包括公费\$4,000)，有受扶养人为\$91,324，无受扶养人为\$83,266。

第 A/39/7/Add. 2号文件

第三次报告

亚的斯亚贝巴非洲经济委员会的
会议设施是否够用

[原件：英文]

[1984年9月28日]

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于亚的斯亚贝巴非洲经济委员会（非洲经委会）的会议设施是否够用问题的报告（A/C. 5/38/82 和 A/C. 5/39/8）。后一文件载有按照大会1983年12月20日第38/234号决议第二十三节规定提出的补充资料。除了上述两项报告以外，委员会收到了其他有关文件。'

2. 因为秘书长的报告迟至1983年12月才提出，咨询委员会未能在其1983年秋季的会议上审查此一报告（A/C. 5/38/82），因而建议将这项报告的审议推迟至大会第三十九届会议。委员会在1984年春季和夏季会议期间在总部会见了秘书长的代表，在亚的斯亚贝巴非洲经委会会见了执行秘书和他的同事，并（亦在亚的斯亚贝巴）会见了拟订概念设计报告——秘书长的报告是以这个报告为基础——的建筑和工程公司的代表。

3. 秘书长的报告（A/C. 5/38/82）第1至3段曾指出，已选定了一家建筑/工程顾问公司对新的会议设施建筑工程和对非洲经委会现有楼房改建工程进行一项建筑和工程研究。这项于1983年7月至10月进行的研究摘要载于该文件的第4至28段内。

4. 秘书长在A/C. 5/38/82第6段内说，他的了解是埃塞俄比亚政府将在现在地点旁边另外再提供一块42,400平方公尺的地皮。就象A/C. 5/39/8第

5 段所说，这后来已得到埃塞俄比亚政府的证实。此外，“该国政府已证实建筑会议设施所需的材料、家具和设备将免除关税或售货税。” 咨询委员会理解这是指凡这个项目所需的材料将不予征收关税和售货税。

5. 如 A/C. 5/38/82 号文件第 10 段所指出的，咨询委员会注意到全部需要又分成三大类：“必需的设施（会议室、会议支助设施和停车空间）；值得加列的设施（代表集会室、紧急医疗设施、通信设施和新的进餐设施）；和未来的设施（办公室房舍和额外的停车空间）。” 大会第三十七届会议在讨论的过程中对列入为值得加列的设施设计中的一些设施没有予以审议；但顾问们认为必须增加一些设施以满足非洲经委会的需要（A/C. 5/38/82，第 9 段）。

6. A/C. 5/38/82 第 12 段内说，根据行政和预算问题咨询委员会报告²的建议，各建筑师已对三个具体备选设计绘制了图样和作了费用估计，即设计 1——一间大会议室、两间中等会议室、四间小会议室（1—2—4）；设计 2——一间大会议室、三间中等会议室、六间小会议室（1—3—6）；设计 3——一间大会议室、两间中等会议室和六间小会议室（1—2—6）。就其中每一种备选设计而言，现有的全体会议厅（非洲厅）改建后将可隔出一间中等会议室来。虽然秘书长原先曾表示过现有的全体会议厅改建后可能会隔出两间小会议室³，但顾问们认为由于目前非洲厅所坐落的楼房存在各种实际的限制，这一计划将无法推行。

7. A/C. 5/38/82 第 24 段中说明了大型、中型和小型会议室所需的席位。大会议室有供 200 个代表使用的会议桌，后面有 200 个顾问的座位；中会议室有供 100 个代表使用的会议桌，后面有 100 个顾问的座位；小会议室要有供 50 个代表的会议桌和后面有 50 个顾问的座位。但是，按照联合检查组有关灵活设计新建筑物的看法，已请顾问们设计足够的楼面面积，以便大会议室修改的全体会议厅和小会议室的席位能够增加百分之 50，并使中会议室能扩大百分之 100。秘书长在同一文件的第 25 段中指出这样扩大后，将来便能在亚的斯亚贝巴举行大型联合国会议。

8. 秘书长的报告(A/C. 5/38/82)第二节(第29至47段)讨论了拟议项目的工程设计特点,并对拟议的新的工作人员自助食堂(可容400人)、代表团餐厅(可容300人)和代表团休息室(亦可容300人)作出说明。秘书长还讨论了可用来制订设计与兴建拟议的会议中心的两种合同,即总包工合同和比较常用的由建筑师/工程师设计然后由营造商施工的合同。虽然顾问建议采用总包工合同,但是秘书长还是建议采用建筑师/工程师设计——营造商施工合同,其中附带一个保证的最高费用;秘书长的报告(同上)第44段已说明这种合同的长处。

9. 按照秘书长建议的安排,新的设计和施工将约需时五年,另外还要加上一一年半时间用来修饰现有的全体会议厅,因为在新的会议设施还未完工之前,就开始这个厅的工作是不实际的。

10. 秘书长在报告(A/C.5/38/82)第三节(第48至54段)讨论了非洲经委会所需要的会议服务。秘书长说,现在有若干非洲经委会的会议是在亚的斯亚贝巴以外的地点举行的,但是,在完成拟议的会议设施之后,将有可能让大多数的会议在亚的斯亚贝巴举行,同时“可以召开更多同时举行的会议”(同上,第53段)。有鉴于此,秘书长在第54段中作出结论说,从中期和长期来说,选用1-2-4的办法将可充分满足非洲经委会的需要,基于一项谅解,即扩建座位的可能性应并入所有的会议室图样。

11. A/C. 5/39/8第6段取代A/C. 5/38/82第58段,并将已按照1984年价格重新计算的项目全部费用\$66,220,000详细开列出来。正如A/C.5/39/8第6段所说,顾问以前作出的假定(见A/C.5/38/82,第59段),即建筑费用将以复合计算方式每年增加大约7.5%,“似乎仍然有效”。因此,正如A/C. 5/39/8第6段后面的表所示,以七年施工期计算,项目的总费用将增至大约\$89,360,000。但是,正如以前在A/C. 5/38/82第59段所说,因为联合国还没有获得一个估算师的专家意见,因此仍然缺乏关于预期的费用增加数的更详细资料。

12. 按照 A/C. 5/39/8 第 7 段所概述的时间表拨付的项目经费将存入一个单独的建筑帐户，未支用的余额则转入以后的各两年期直到该项目完成和最后帐目经审核为止。每年将向大会提出进度报告。

13. A/C. 5/38/82 第五节（第 61 至 64 段）讨论了行政安排。在第 61 段内，秘书长说，“管理该项目的主要行政责任归属非洲经委会执行秘书，其属下之工作人员将在建筑时期办理该项目的日常管理和发展工作。”在这方面，秘书长建议在非洲经委会内设置一个小型的规划单位，其成员为 P-5 职等的一名技术干事和 P-3 职等的一名财务干事，这两名干事将在经常和专职的基础上同管理工程师密切协同工作。该单位还需增设两名临时当地雇佣员额。A/C. 5/39/8 第 8 段指明，1984-1985 两年期该单位的费用为 \$ 95,100。

14. 正如秘书长报告 (A/C. 5/38/82) 第 63 段所说，“联合国〔还必须〕聘用一个独立的估算师和/或项目管理顾问，以协助为此事编制一个详细方案，并且协助分析所提出的建议和费用估计。”咨询委员会注意到，“估算师和/或项目管理顾问可由非洲经委会和总部共同选聘，在建造阶段可在亚的斯亚贝巴办公，协助非洲经委会工作人员进行对项目的日常管理工作并视察营建情况。”（同上，第 64 段）。但是，秘书长同时还指出，“在最初阶段，许多关于建造方案的政策决定和承包安排将需在总部仔细研究。总部也将监督设计工作以确保它能在预算范围内如期进行。在设计阶段，联合国和顾问之间的项目协调活动将集中于纽约，以利用该地可获得的大量支援设施”（同上）。

15. 在其报告 (A/C. 5/38/82) 第 65 段（第六节）内，秘书长提出了完成新会议设施后所需增加支助人员的估计数。但是，他同时又建议，“行政管理处在编制 1986-1987 年方案概算时，审查非洲经委会在会议事务和其他支助事务方面所需的全部经费”（同上，第 66 段）。

咨询委员会的意见和建议

16. 咨询委员会相信非洲经济委员会的确需要新的会议设施和有关设施，并且基本上同意秘书长在他报告内的建议，但要提出下列意见和建议。

17. 正如上面第7段所说，会议设施的设计包括大会议室、修改的全体会议厅和小会议室的席位增加系数为50%，中型会议室则为100%。虽然咨询委员会同意，建筑设计应该使得在建筑物存在期间尽可能经济地扩充，咨询委员会也认为，应该把每个项目当做独立的实体在造房特别用途和需要的基础上来加以研究，并且在决定最后的设计时，应该考虑到一切有关数据。

18. 咨询委员会审议了非洲经委会提供的资料，特别是关于非洲经委会会议的次数和规模的统计资料。秘书长的代表提供咨询委员会关于营造建议的许多技术方面的资料。咨询委员会还讨论了举行一次主要联合国会议的需要，在A/C.5/38/82号文件第25段中曾提到举行这一会议的可能性。

19. 咨询委员会考虑了所收到的一切资料并同意将上述扩建因素列入中型和大型会议室图样的建议。但是委员会不相信需要将建议的扩建并入小型会议室的图样。在答复询问时，委员会获悉取消建议的小型会议室扩建将使估计费用总额减少\$1,729,000(按1984年费率计算)。

20. 关于非洲厅的拟议改建，秘书长表示，基于现实的理由，在新的会议设施完成之前，也就是在大会核准了项目后五年之内，不会动工。但是，咨询委员会认为，改建非洲厅的工程，应延至新的设施完成之后。那时，所有有关各方应作进一步协商，除其他事项外，应仔细审议关于非洲经委会会议举行次数的最新统计资料，以便确定其水平是否值得按秘书长目前所提议估计费用为\$8,530,000(按1984年费率计算)进行非洲厅的改建项目。

21. 咨询委员会在前面两段中的建议, 将使按 1984 年费率计算的项目费用总额减少 \$10,259,000, 即减至 \$55,961,000。 加上每年 7.5% 的通货膨胀率, 扣除非洲经委会规划股的费用, 则费用总额为 \$73,501,000, 分列如下:

	<u>美元</u>
A. 按 1984 年价格计算的费用	
新房舍建筑费用	
会议设施	33,978,000
工地工程	5,380,000
餐厅设施	3,020,000
陈设	4,190,000
建筑和工程研究, 营造管理/行政	
(不包括总部规划单位)	6,270,000
意外需要	3,123,000
共计(按 1984 年价格计算)	<u>55,961,000</u>
B. 预期的通货膨胀	<u>17,540,000</u>
总计	<u><u>73,501,000</u></u>

22. 依据上述建议, 将需下列的拨款:

	<u>美元</u>
1984-1985 年	3,120,000
1986-1987 年	26,372,000
1988-1989 年	<u>44,009,000</u>
共计	<u><u>73,501,000</u></u>

23. 咨询委员会注意到，估计费用总额是根据初步的计划，如果大会核准这个项目，这些计划将必须更详细地制订。不过，委员会指出，秘书长在其报告(A/C.5/38/82)第45段内建议并经上述第8段讨论过的合同类型包括一项保证的最高费用额；因此，咨询委员会认为合同一旦签署后，就可以避免超出费用的问题。咨询委员会赞同秘书长关于使用的合同类型的建议。

24. 咨询委员会同意设立上面第13段所述的拟议非洲经委会规划股。规划股将同计量调查员和/或项目管理顾问密切合作，上面第14段已提到，施工期间，这些顾问人员在亚的斯亚贝巴将有办公室。咨询委员会同意，那种现场协调工作，对于项目的适当日常管理来说是极为重要的。就此而言，委员会相信在规划单位的人员编制和聘用最具资质的计量调查员和/或项目管理顾问方面，将会极为谨慎。

25. 咨询委员会认为上面第13和14段中扼述的A/C.5/38/82号文件第五节中的各项行政安排需要明确界定非洲经委会和总部在发展、管理和监督建筑项目方面的各自职责才能有效执行该项目以及充分注意大会为该项目核准的资源的最适度利用。关于这方面，委员会要重申其立场如下：“对于各项职责必须加以明确规定，对于各项建筑工程也必须加以监督、管制和协调。例如在总部以外地点进行的工程固然需要大量当地投入，但应该有一个总的领导和管制的中心，这个责任应由主管行政、财政和管理事务部副秘书长和主管总务厅助理秘书长担负。只有这样做才能制订和实施可靠的标准，才能对为了应付当地紧急情况而提议不按规定标准的做法参照整个联合国的优先和需要来加以评价。这种制度还可以确保清楚划分职责，从而确保大会和其他立法机关的指示获得严格而迅速的执行。”

26. 咨询委员会认为非洲经委会与总部之间的联系和协调需要改善，以期确保在非经委会制订和维持同其他联合国中心相等的维修标准。关于这方面，秘书长也许希望考虑调派一名有维修和采购经验的工作人员到非经委会去，以便协助非经委会工作人员制订一个长期的维修方案。

27. 鉴于上述情况，咨询委员会特别重视 A/C. 5/38/82 号文件第 6 4 段所说的，即秘书长打算定期向咨询委员会提出报告，以便使委员会能够监督有关项目的发展情况。

28. 咨询委员会注意到，项目总费用所不包括的，是使用和维修设施所需的物质和人力资源方面的额外费用，准确数额在评价各投标和选定一承包商后即可知道。秘书长在 A/C. 5/38/82 号文件第 6 5 和 6 6 段中估计需要增加工作人员数目，但又补充说，“这些意见只是为资料的目的而列入，”因为他已建议行政管理处“审查非经委会在会议事务和其他支助费用方面所需的全部经费。”委员会又注意到未有作出尝试，确定新设施实际维修方面将需要的额外费用。

29. 此外，虽然建筑的大、中型会议室将会有上面第 7 段所描述的扩大因素，但在目前阶段，这些会议室只有备供将来使用的多余空间而已。假如大会以后决定在非经委会总部召开大型会议，或假如非经委会的需要出现大幅度的增加，则有必要给这些会议室配置更多家俱和设备。秘书长的报告没有将这方面所涉的经费问题包括在内。

结论

30. 在遵照上面第 1 6 至 2 9 段中提出的意见下，咨询委员会建议大会(a)接受埃塞俄比亚政府慷慨赠送紧邻非经委会现址大约 42, 400 平方米公尺土地的提议，适当注意埃塞俄比亚政府的保证，即此建筑项目的所有物品将免征关税和售货税，(b) 原则上核可估计费用为 \$ 73, 501, 000 的项目，不包括非经委会规划单位的费用；(c) 核准在 1 9 8 4 - 1 9 8 5 两年期第 3 2 款（房地建筑、改造、改良及主要维持费）下开列 \$3, 120, 000，以便拟订详细设计，规定把开列的资金放置在一个建筑帐户内，未用余额结转，直到项目完成为止；(d) 为拟议的规划单位在 1 9 8 4 - 1 9 8 5 两年期第 1 3 款（非洲经济委员会）下开列 \$ 95, 100，并在第 3 1 款（工作人员薪金税）下开列 \$ 16, 300，由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下的同额增加数抵销；和(e)请秘书长每年提交有关该项目的进度报告。

注

- ¹ A/36/297 和 Add. 1, A/36/643, 《大会正式记录, 第三十七届会议, 补编第7号》(A/37/7 和 Add. 1 至 24; A/37/7/Add. 18, A/C. 5/37/67 和 A/AC. 172/100) .
- ² 《大会正式记录, 第三十七届会议, 补编第7号》(A/37/7 和 Add. 1 至 24), 第37/7/Add. 18号文件.
- ³ 见 A/C. 5/37/67, 表1, 注脚 b.
- ⁴ 见 A/36/643, 第8段.

第 A/39/7/Add. 3 号文件

第四次报告

联合国与促进合作社援助委员会
(合作社委员会)之间的财务安排

(原件: 英文)

(1984年10月9日)

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长的报告 (A/C. 5/39/3), 内中审查联合国与促进合作社援助委员会 (合作社委员会) 之间的财务安排。在审议这份报告时, 咨询委员会会见了秘书长的代表。

2. 秘书长的报告是依照大会第三十八届会议第五委员会应咨询委员会的建议而通过的决定¹ 编写提交的。在审查取得结果之前, 1984—1985 两年期方案预算第 6 款 (国际经济和社会事务部) 项下, 已拨款 \$ 27, 400, 这笔款额正是 1984 年联合国给予合作社委员会一年的捐款额。²

3. 秘书长报告第 4 至 11 段和附件一内说明了合作社委员会的起源、组织、职能和活动。第 12 至 17 段和附件二载述联合国与促进合作社援助委员会之间的财务安排的资料。基于第 18 至 31 段内所述理由, 秘书长在第 32 段内建议: “联合国应继续作为合作社委员会的成员, 并应拨供 1985 年的款项给予合作社委员会。联合国现有捐款数额, 约等于合作社委员会经常预算的 15%, 是合理的, 可以继续维持, 但须按照两年期方案概算, 定期审查, 并根据通货膨胀和货币兑换波动, 加以调整。” 秘书长的报告内没有提出 1985 年追加拨款的要求。

4. 咨询委员会要求更多有关合作社委员会 1984 年和 1985 年预算、这两年联合国的捐款、罗马合作社委员会秘书处行政安排的资料。咨询委员会在审查

秘书长的报告时获悉,合作社委员会1985年的预算估计款额尚未定案,咨询委员会又获悉,合作社委员会1984年经常支出预算是\$160,305,内含:薪金和一般人事费(一名P-5和一名G-4)为\$108,940,临时助理人员为\$7,500,公务旅费为20,000,订约承办事务为\$16,365,一般业务费为\$7,500,联合国分担合作社委员会预算的款额是\$24,400,合15.2%。关于合作社委员会秘书处的行政安排,咨询委员会获悉,执行秘书由合作社委员会的成员任命,并授权执行秘书任命其他工作人员,所有的任命都是定期一年,但可续聘。秘书处的办公设施以及财政管理均由联合国粮食及农业组织(粮农组织)提供。

5. 按照秘书长报告(A/C.5/39/3)第15段内概述的程序,参加合作社委员会成为成员的专门机构的捐款,应由各有关机构协商确定,但须经各有关主管当局核可。在这方面,咨询委员会指出,1984-1985两年期方案概算内没有列出联合国参加合作社委员会的补充资料。¹ 咨询委员会认为,当联合国参加机构间安排作为负有财务承担的当事一方,秘书长应在他所提交大会的预算内明确指出,并且尽量提供有关的行政和预算资料作为补充。咨询委员会相信,今后提交的预算会遵守这项作法。

6. 咨询委员会赞同联合国继续作为合作社委员会的成员的提议,但须遵从上文第5段的意见,并且不反对秘书长在他的报告第32段内所建议的财务安排。关于联合国向1985年合作社委员会提供捐款一事,咨询委员会建议,一旦得知数额,应由1984-1985两年期方案预算第6款项下现有拨定经费匀支。

注

¹ 见《大会正式记录第三十八届会议,第五委员会》第43次会议,第32段,和《同上,第三十八届会议,附件》议程项目109第A/38/760号文件,第25至27段。

- ² 《大会正式记录，第三十八届会议，补编第7号》(A/38/7和 Corr. 1)，第6. 18段。
- ³ 《大会正式记录，第三十八届会议，补编第6号》(A/38/6和 Corr. 1)，第一卷第6. 57段。
- ⁴ 《同上》。

第 A/39/7/Add. 4 号文件

第五次报告

国际公务员制度委员会报告内

各项建议和决定所涉行政和经费问题；

第 28L 款分款 1：国际公务员制度委员会

和收入第 2 款：一般收入的订正概算

(议程项目 1 1 7) *

(原件：英文)

(1 9 8 4 年 1 1 月 5 日)

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于国际公务员制度委员会(公务员制度委员会) 第十次年度报告内各项建议和决定所涉行政和经费问题的说明 (A/C. 5/39/26)。同时，委员会也审议了秘书长关于 1 9 8 4—1 9 8 5 两年期方案预算第 2 8 L 款分款 1：国际公务员制度委员会，和收入第 2 款的订正概算的报告 (A/C. 1/39/22)。

公务员制度委员会各项决定和建议所涉行政和经费问题

2. 委员会的建议和决定所涉经费，1 9 8 4—1 9 8 5 年联合国经常预算和预算外经费所列估计为 \$ 17, 632, 300，如下表所列：

* 联合国共同制度：国际公务员制度委员会的报告。

	联合国经常预算		预算外经费		经常预算和预算外经费总额	
	1984	1985	1984	1985	1984	1985
		共计		共计		共计
应计养恤金薪给	-	a/	-	a/	-	a/
工作地点差价调整数 并入基薪净额	-	60,000	-	10,000	-	70,000
工作地点差价调整数问题1,723,000	4,691,000	6,414,000	158,000	235,000	1,881,000	4,926,000
纽约一般最佳雇用条件的 调查	4,298,000	4,887,000	672,500	757,800	4,970,500	5,644,800
资深人员的薪级	-	120,000	-	20,000	-	140,000
外勤服务条件	-	-	b/	b/	b/	b/
共计	6,021,000	9,758,000	830,500	1,022,800	6,851,500	10,780,800
		15,779,000		1,853,300		17,632,300

以美元计

a/ 预期1985年的节余额将非常小(见A/C.5/39/26,第3段)。

b/ 额外经费预期会非常少。

3. 秘书长估计, 委员会建议1985年实施的一套专业人员以上职类工作人员应计养恤金薪酬订正表如获实施, 其节余额将会非常少。 咨询委员会指出, 由于秘书长说明(A/C. 5/39/26)第3段所述的因素, 今后的两年期, 共同制度预期每年约可节省\$770万, 这笔节余额是各组织对养恤金的补助费(以应计养恤金薪酬的百分率表示), 并考虑到委员会的建议, 即1984年10月1日开始现行应计养恤金薪酬表应增加5.4%。

4. 咨询委员会指出, 1985年联合国将工作地点差价调整数并入基薪净额的估计费用将为一笔一次支付的费用。 秘书长的说明第4段指出, 预期委员会所提的联合国经常预算不会引起任何增加费用。

5. 委员会关于工作地点差价调整数问题的各项决定载于秘书长说明的第5和6段。 说明附件一按工作地点开列了委员会各项决定所涉经费的细目以及1986年的估计费用。 咨询委员会获悉纽约的估计数是根据下面计算的: 关于工作地点差价调整数指数的决定规定自1984年8月1日起将职等增加一级, 该决定连同消费品价格指数的变动也是促使1984年12月1日可能再加一级的主要因素。 咨询委员会认为日内瓦和维也纳的预计的节余主要是由于委员会决定自1984年8月1日起停止1982年原来所增加的“乘数”点(日内瓦四点, 维也纳一点), 以作为对美元比各当地货币软弱的补偿。

6. 咨询委员会指出, 执行委员会建议的新的纽约一般事务人员及有关职类薪金表所涉经费是作为没有调查也将需要的费用以外的增加费用计算的, 因此现行的临时调整办法将继续适用。 额外费用估计数是考虑到秘书长决定自1984年2月1日起执行新的薪金表而计算的; 这些费用包括薪金净额的增加、联合国合办工作人员养恤基金补助费的增加、语文津贴的增加和子女津贴的增加。 该估计数也包括1985年1月1日执行进行中的分类工作结果的费用。 秘书长说明第10段载有按照1984-1985两年期方案预算所开列经费以外的费用, 联合国经常预算所涉经费为1984年\$4,298,000和1985年\$4,887,000(其中的\$1,279,000是执行分类工作的费用)。

7. 秘书长说明 (A/C. 5/39/26) 第 11 段述及委员会关于资深人员薪级的建议。1985 年联合国经常预算的有关费用估计为 \$12 万。委员会又决定按生活和工作条件, 根据工作地点的级数, 设立应由某些地点发给的两级奖金(同上, 第 12 段)。

8. 秘书长说明第 14 段指出现在不必要求增加拨款; 但是按照往例, 委员会各项决定和建议的经常预算所涉增加费用将根据 1984 - 1985 两年期方案预算执行情况报告加以审议。咨询委员会赞成这种作法。

公务员制度委员会的订正概算

9. 秘书长在文件 A/C. 5/39/22 中提出的订正概算是有关公务员制度委员会数据库电子计算机分三个阶段进行的项目。该报告第 4 段指出, 1984 - 1985 两年期方案预算已经为该公务员制度委员会项目的第一阶段划拨经费, 包括每日生活津贴数据的电子计算机化。

10. 秘书长报告第 5 段指出, 行政问题协商委员会决定 1984 - 1985 年公务委员制度委员会预算应为其余两个阶段(工作地点差价调整数和租金补贴及工作地点的分类) 增拨 \$51,500。该数额包括共 100 个顾问工作日的费用 \$43,500 和购买软件设备的费用 \$8,000。

11. 咨询委员会所得到的解释是, 所要求的顾问费用是考虑到为设想的工作提供所需高级专门知识的费用。

12. 咨询委员会从秘书长报告第 5 段中注意到电子计算机化工作预期会使公务员制度委员会和系统内各组织的未来预算出现节余。但是, 委员会获悉现在并不可能确定节余的数额。

13. 咨询委员会不反对秘书长的提议和因此 1984 - 1985 年第 28 L

款：公务员制度委员会所需增拨的款额\$ 51, 500。同时，收入第2款（一般收入）也将增加\$ 30, 800，即相当于1984—1985两年期各专门机构对公务员制度委员会所应偿还的费用份额（59. 8%）。

注

¹ 《大会正式记录，第三十九届会议，补编第30号》（A/39/30和Corr. 1和2）。

² 第一次报告载于第A/C. 5/39/88号文件。

第六次报告

第 28 C 款 (行政和管理: 人事厅) 和第 28 J 款
(行政和管理: 工作人员训练活动 (总部、日内瓦
和各区域委员会)) 的订正概算: 所有职类
工作人员的职业发展制度
(议程项目 116 (c)) *

[原件: 英文]

[1984年11月12日]

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于1984—1985两年期方案预算第28 C款(行政和管理: 人事厅)和第28 J款(行政和管理: 工作人员训练活动(总部、日内瓦和各区域委员会))的订正概算的报告(A/C.5/39/11)。

2. 订正概算提出在第28 C款下增加经费\$ 223,800 和在第28 J款下增加经费\$ 79,000, 原因是秘书长提议建立一个所有职类工作人员职业发展制度。

3. 秘书长报告的第一节和第二节审查了目前职业发展的情况, 扼要说明了职业发展制度的目标和构成部分, 并报导了已经达成的关于设计和执行这一制度所需的若干业务决定。秘书长报告的第三节载有建立和执行职业发展制度的各项建议, 而第四节则载有对已经办理的工作和已经达成的结论的一项审查。

4. 咨询委员会注意到秘书长报告(A/C.5/39/11)第2段中的说明, 即秘书长为建立秘书处的综合职业发展制度而作出的种种努力都是按照大会1982年

* 人事问题: 其他人事问题。

1 2月21日第37/235号决议和1983年12月20日第38/231号决议的各项规定进行的，也参照了国际公务员制度委员会和联合检查组的工作成果。咨询委员会在审议秘书长的报告时没有审查这个人事问题的政策方面，而集中审查秘书长报告第三节（同上，第12至19段）所载的关于建立和执行职业发展制度所需的资源概数。

5. 咨询委员会在秘书长报告第13段和第14段中注意到人事厅职业发展和工作安插股包括D-1一名（向助理秘书长办公室借调）、P-5一名、P-4一名、P-3一名以及一般事务人员两名。委员会不反对秘书长报告第14段中的建议，即将一名D-1员额永久调往职业发展和工作安插股。

6. 关于设计和执行职业发展制度工作方案的说明见秘书长报告(A/C.5/39/11)第15段，该段还请求在第28C款下开列下列人力资源：

一般临时助理人员

P-4：需要六个工作月来订定职业升迁途径（同上，第15(a)段）

P-2：需要六个工作月来使员额所需资格标准化（同上，第15(b)段）

常设员额

P-4一名：拟订轮换和调动计划（同上，第15(e)段）

P-3一名：审查和协调人事厅现有数据库（同上，第15(d)段）

G-3/4一名：补充员额表数据库和人事数据库（同上，第15(a)和(b)段）

G-3/4一名：协助拟订轮换和调动计划（同上，第15(e)段）

7. 此外，秘书长报告第15(f)段已为第28J款训练和考试事务处请求一般临时助理人员，以便提供12个P-4工作月和9个一般事务人员工作月的人力资源，为秘书处的每个职业类别拟制综合训练方案。

8. 委员会认为，对于请拨人力资源，特别是常设员额的要求，在没有明确表示建立职业发展制度的各项建议将对人事厅整个工作方案产生何种影响的情况下，是很难评价的。委员会认为，所需的分析和评价最好能在拟订1986—1987两年期方案概算时一并提出。因此，为满足秘书长报告第23段请拨人力资源的要求，委员会建议，在全面审查1986—1987两年期方案概算所需资源以前，只核拨1985年一般临时助理人员经费如下：第28C款下\$140,800，第28J款\$79,000。

9. 秘书长报告(A/C.5/39/11)的第17段和第18段说明了电子计算机和有关设备所需的经费。第18段的附表显示，租用和维修设备将需\$31,600，购买和安装设备估计需要\$37,400。咨询委员会虽然同意这些请求，但却指出估计的安装费用包括排列各种可能的设备配位所涉的费用，因此实际安装费用可能较低。

10. 委员会不反对秘书长报告第19段所说明的请拨工作人员旅费\$14,000的要求。

11. 因此，如果大会批准秘书长在其报告中扼要说明的职业发展制度的提议，则咨询委员会建议在1984—1985两年期方案概算第28C款下增列经费\$223,800，在第28J款下增列经费\$79,000。此外，第31款(工作人员薪给税)下将需开列一笔经费\$40,200，由收入第1款(工作人员薪给税收入)的同一数额抵销。

第 A/39/7/Add. 6 号文件

第七次报告

由于经济及社会理事会 1984 年
第一届和第二届常会各项决定而引起的订正概算

〔原件：英文〕

〔1984 年 1 月 15 日〕

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长的报告 (A/C. 5/39/25)，秘书长在该报告中提出了由于经济及社会理事会 1984 年第一届和第二届常会各项决议和决定而引起的订正概算。秘书长为 1984—1985 年请求增拨的资源（不包括会议事务）总额为 \$ 963,300 除去工作人员薪给税后为 \$ 895,600（1984 年为 \$ 517,000，1985 年为 \$ 378,600）。

2. 按全额费用计算，会议事务的有关额外费用估计为 \$ 1,285,300（1984 年为 \$ 873,500，1985 年为 \$ 411,800）。秘书长在其报告第 4 段内指出，由于目前的拨款未考虑到 1984 年所需的经费，因此，1984 年所需的任何额外经费将在 1984—1985 两年期方案预算第一次执行情况报告的第 29 款下提出（见 A/C. 5/39/88）。1985 年所需的会议事务费用将在大会第三十九届会议快结束时提出的会议事务费用综合说明中加以审议（见 A/C. 5/39/98）。

3. 咨询委员会指出，根据以往惯例，秘书长未为估计开支为 \$ 10,000 或小于 \$ 10,000 的项目要求增拨经费，他打算从 1984—1985 两年期方案概算有关各款的资源匀支这笔费用。这一项估计开支总额为 \$ 48,000，在秘书长报告附件一内下列各段有加说明：第 23. 2、23. 12、23. 16、23. 21、23. 27、23. 33、23. 36、23. 41、23. 60、23. 65、23. 70、23. 72 和 23. 93 段 (A/C. 5/39/25)

4. 秘书长报告第3段指出他也匀支了一些其他费用。 咨询委员会指出, 虽然其报告附件一内有提到1984—1985两年期方案预算第28款所需的经费; 但是在这一款下并未要求增拨经费。 此外, 虽然两项决议述及方案概算的第24款; 但是由于各有关活动的经费将由该款的人权咨询服务资源支付, 因此便未请求增拨经费。

5. 下面表内载有按款次为1984—1985年请求的订正概算摘要(不包括会议事务费用):

<u>款次</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>共 计</u>
		<u>以美元计</u>	
4. 决策机关(经济和社会 活动.....)	—	128, 200	128, 200
23. 人权.....	517, 000	200, 600	717, 600
27. 新闻.....	—	49, 800	49, 800
共 计	<u>517, 000^a</u>	<u>378, 600^a</u>	<u>895, 600^a</u>

a 除去工作人员薪给税。

第4款: 决策机关(经济和社会活动)

第1984/45号决议. 继续筹备第七届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会

6. 秘书长报告(A/C.5/39/25)第4.1至4.4段概述经社理事会第1984/45号决议, 1985年该决议所涉经费估计为: 第4款\$ 128, 200, 第27款\$ 49, 800 (见下面第19—21段)。 在第4款下请求的经费包括1985年G—4职等一般临时助理人员的12个工作月的经费。 在答复各项询问时, 咨询委员会获悉

虽然大会将于1984年8/9月期间举行；但是，鉴于该年最后一季需进行各项后续活动，因此需要12个月的一般事务人员的支助。

7. 尽管已作出这种解释：但是，咨询委员会仍不相信有需要为这整个12个月提供经费，特别是由于大会1980年11月3日第35/10C号决议规定专题会议秘书处，在可能的范围内，应由现有的秘书处机构兼任。因此它建议核可9个月的一般临时助理人员的经费，从而将秘书长的估计数减少\$4,700，所需增拨的任何经费应由社会发展和人道主义事务中心的现有资源支付。

8. 按照秘书长报告第4.5(a)段所提出的对大会服务人员需要增拨\$6,900生活费。在这方面，秘书长各代表通知咨询委员会说，方案预算为大会期间的35名服务人员（纽约30名，每个区域委员会各一名）划拨生活费用，由于大会快要举行以前将举行会前协商，因此，目前请求的数额将包括多两天的生活费。委员会认为这笔额外费用应由现有资源予以匀支。

第23款。 人权

9. 秘书长在其报告(A/C.5/39/25)第23款下提出经济及社会理事会12项决议和17项决定所涉经费问题。对于若干这些决议和决定，由于估计开支为\$10,000或少于\$10,000因而未请求增拨经费，其他则只涉及会议事务所需经费。目前正在要求增拨的非会议事务经费总额估计为\$717,600，以作为下列13项决议和决定的经费：

第 2 3 款下的订正概数

	1984	1985	共 计
		<u>以 美 元 计</u>	
第 1984/26 号决议	-	41,000	41,000
第 1984/34 号决议	38,900	-	38,900
第 1984/35 号决议	50,400	-	50,400
第 1984/37 号决议	16,000	25,200	41,200
第 1984/39 号决议	-	36,900	36,900
第 1984/129 号决定	22,900	-	22,900
第 1984/131 号决定	22,900	-	22,900
第 1984/135 号决定	195,800	64,200	260,000
第 1984/136 号决定	34,900	-	34,900
第 1984/137 号决定	34,000	-	34,000
第 1984/138 号决定	21,500	-	21,500
第 1984/140 号决定	67,200	33,300	100,500
第 1984/143 号决定	12,500	-	12,500
共 计	517,000	200,600	717,600

10. 从上面第5段可以看出，秘书长为1984年请求的\$517,000是全部充作第23款的费用。此外，秘书长报告(A/C.5/39/25)第2段指出，按照大会1983年12月20日关于1984—1985两年期临时及非常费用的第38/237号决议的规定并征得行政和预算问题咨询委员会的事先同意后，秘书长在第23款下对1984年迫切需要采取行动的各项决议和决定承担的款额共计\$517,000。因此，下面第11—17段所载委员会各项意见和建议是限于与经社理事会第1984/26、1984/37和1984/39号决议和第1984/35和1984/140号决定有关的1985年概算\$200,600。

第1984/26号决议。侵犯人权与残废人问题

11. 如秘书长在其报告(A/C.5/39/25)第23.7段中所说明的，秘书长提出的1985年拨款(\$41,000)请求包括特别报告员旅费和生活津贴\$5,000和一名顾问六个工作月费用\$36,000。咨询委员会同意秘书长的估计数。

第1984/37号决议。阿富汗的人权情况

12. 秘书长报告(A/C.5/39/25)第23.28段扼要地说明了经社理事会第1984/37号决议，该决议所涉经费估计1984年为\$30,300和1985年为\$25,200。如该报告附件一第23.30段指出承付款项\$16,000业已拨付；不过，在答询时咨询委员会获悉迄1984年9月30日为止实际开支不到\$1,000。在这种情况下，咨询委员会建议此时不为1985年开列拨款。如果现有经费经证明不足秘书长应在1984—1985年方案预算最后执行情况报告中开列所需加额外经费。

第1984/39号决议。《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》的执行情况

13. 如秘书长在其报告(A/C.5/39/25)第23.36段中所指出的，秘书

长提出的1985年拨款(\$36,900)请求包括代表旅费\$8,600和临时助理人员费用\$28,300(P-3职等4个月和一般事务人员职等3个月)。咨询委员会不反对秘书长的要求。

第1984/135号决定。被迫或非自愿失踪的问题

14. 秘书长在本标题下提出的拨款(\$260,000)请求在他的报告(A/C.5/39/25)附件一第23.49至23.55段中有所说明。如第23.53段中所指出,秘书长在征得咨询委员会的事先同意以后已授权承付1984年总共\$195,800的承付款项;他现正请拨其余的\$64,200充1985年所将办理的种种活动的费用。

15. 在答询时,咨询委员会获悉迄1984年9月30日为止已支用的数额不到\$195,800的三分之一。不过秘书长的代表强调指出大会第三十八届会议核准的本标题下\$61,800的1984年经费总额已被超支了大约\$23,000;因此本标题下的1984年支出数额实际上略多于现有资源的一半。

16. 不论上述,咨询委员会注意到秘书长承付的款项比在1984年授权的款项少。所以它建议将秘书长的1985年估计数\$64,200减少\$34,200而为\$30,000。

第1984/140号决定。“智利的人权问题”

17. 本标题下请求的款项总额为\$100,500其中包括秘书长受权承付的款项1984年为\$67,200和1985年为\$33,300。

18. 在答询时,咨询委员会获悉大会第三十八届会议已核准本标题下的1984年经费\$30,000;因此,1984年的现有资源共计\$97,200。委员会获悉,其中的大约\$60,000已在1984年9月30日以前支用。鉴于1984年可能出现节余,咨询委员会便建议将秘书长的1985年估计数减少\$8,300而为\$25,000。

第 2 7 款. 新闻

第 1984/45 号决议. “继续筹备第七届联合国预防犯罪 和罪犯待遇大会”

19. 如上文第 6 段中所指出, 第 2 7 款下 1 9 8 5 年经费总额为 \$ 49, 800 这一问题是因为经社理事会第 1984 年/4 5 号决议而引起。包括一般临时助理人员经费(\$17,300)及背景说明和事实记录单翻译和分发经费(\$20,000)的拨款请求细节在秘书长报告(A/C.5/39/25)附件一第 4 . 5(d)段中有所说明。

20. 虽然委员会已征求关于需要提供上述外部翻译和分发的资料, 但是它不相信会议事务部不能承担至少一部分的工作。因此, 咨询委员会建议将秘书长关于背景说明和事实记录单的费用估计数(\$20,000)减少\$5000而为\$15,000。

21. 一般临时助理人员经费(\$17,300)将作为 G—4 职等八个工作月的经费。按照它在上文第 7 段中提出的各项意见, 咨询委员会建议由秘书长匀支这笔费用。

提 要

22. 在上文第 7、8、12、16、18、20 和 21 段中, 咨询委员会建议将秘书长请拨的 1 9 8 5 年经费(\$378,600)一共扣减\$101,600。关于秘书长的 1984 年估计数咨询委员会没有建议扣减, 因为如上文第 10 段中所提到, 这笔数额相当于咨询委员会已经同意授权承付的款项。因此, 咨询委员会建议为 1 9 8 4—1 9 8 5 年批准由于经社理事会 1 9 8 4 年第一届会议和常会的各项决议和决定引起的下列增加数额:

<u>款次</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>共计</u>
		<u>以美元计</u>	
4	—	116,600	116,600
23	517,000	132,900	649,900
27	—	27,500	27,500
共计	<u>517,000^a</u>	<u>277,000^a</u>	<u>794,000^a</u>

^a 工作人员薪金税除外。

23. 此外，第31款（工作人员薪金税）需要开列工作人员薪金税\$50,600，但将为收入第1款下同一数额的一笔增加数所抵销。

第八次报告

曼谷亚洲及太平洋
经济社会委员会扩充会议设施问题

〔原件：英文〕

〔1984年11月15日〕

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于曼谷亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）扩充会议设施问题的报告（A/C.5/39/24）。在审议该项目期间咨询委员会会见了亚太经社会的执行秘书和秘书长的其他代表。此外，如咨询委员会第一次报告（上文A/39/7）第4段所示，委员会在1984年春夏届会期间曾到过曼谷访问。

2. 秘书长报告的导言（A/C.5/39/24, 第1至7段）回顾到大会第三十八届会议根据咨询委员会的建议，为亚太经社会新建会议设施核拨40万美元的建筑和工程研究经费。报告第8至21段，讨论了有关对亚太经社会拟议扩充会议设施及其附属设施所需款额的评价。报告第51和52段说明在评价此扩建项目所需经费时所考虑到的1984年会议统计数字。

3. 根据报告第13段至17段所提出的理由，目前秘书长提议建筑一个大型会议室，共有可以容纳800人的座位，包括前排坐200名代表，后排坐200名顾问；两个中型会议室，每个有可以容纳380人的座位，包括前排坐125名代表，后排坐125名顾问；一个新建小型会议室，可以容纳184人，包括前排坐50名代表，后排坐50名顾问。目前亚太经社会紧连秘书处的会议厅共可

容纳260人，将作为拟议的两个小型会议室的第二个。秘书长在第17段中表示，这些主要设施将附带提供下列设施：会议办公室；打字房、文件复印/印刷房和电讯设施；新闻/资料办公室，包括一个视听室；以及一间可以容纳200人（可能可以扩充到300人）用的代表餐厅，和大约可以容纳500部汽车的停车场。秘书长在其报告第18至20段建议，为尽量减少几年后又要花大量经费增建和改建的危险，所以应在建筑计划内列入一些辅助设施和文娱休闲设施。

4. 根据秘书长报告第21段的说明，“所设想的设施及这些设施所能提供的扩充潜力，将能满足工程完工后大约20年内亚太经社会的会议需要。”

5. 秘书长报告第二和第三节（第22至34段）谈到由四家事先经过资格评审的国际性建筑/工程财团提出的概念设计的拟订和评价工作。按照秘书长的说明，最后选择的概念设计除了满足亚太经社会的要求外，而且也是四个所考虑设计中费用最低的一个。

6. 第四节（第35至47段）和报告附件所载的建址和平面图根据所选定的概念设计详细描述了新建筑的范围、特点以及包括在亚太经社会扩充会议设施内的附属设施。要建造的大楼共有三座：一个是四层的主要会议楼，包括新建的会议室，接待区、附属办公室和服务处及11个多用途的简报室/小型会议室；两座新建停车楼，可为工作人员提供372个更多的停车空位。作出了下列假定（见报告第47段），

“设计细图、招标、签订合同和实际建筑工程的时间大约需要三年。如果从1985年1月开始，这一工程到1988年初可以完工。”

7. 估计顾问对于这一概念设计的建筑和设备费用的详细估计列在报告第七节（第53至56段）。秘书长表示，这些估计费用主要是根据使用当地劳工和建筑材料计算。工程费用按1984年价格计算共计\$3,900万，其中包括设

计和工程费5%，估算费1.25%，应急准备金约\$240万。概算中还包括两名资深工程师和4名助理30个月的建筑监督费用。

8. 经预计，在工程进行的三年期间，建筑费将每年递增5%（见报告第55段）。因此总工程费将增加\$5,177,700，从\$3,900万增加到\$44,177,700。据此计算，秘书长预计工程的拨款情况如下：1984—1985两年期为\$5,126,300；1986—1987年为\$32,537,100，1988—1989年为\$6,514,300。秘书长根据报告第56段所述理由，建议为拨款单独设立建筑帐户，未用余额拨交下一个两年期，直到工程竣工结算帐目为止。工程进展情况将逐年向大会报告。

9. 秘书长报告（A/C.5/39/24）第八节（第57至60段）载述了总部以外地点建筑项目的控制、管理和协调问题。对此，秘书长建议设立一个小组（以总部总务厅为中心），其职务是“……指导和控制所有海外工程项目，包括聘用必要的建筑和工程公司，监督签订合同的程序和确保工作人员与承包商的工作协调。”（《同上》，第58段）1985年总部小组所需员额将由现有资源调用。不过，秘书长表示，1986—1987年所需的费用将与提出的方案概算一并审议。在亚太经社会行政司内部建议设立一个小型规划单位，由一名P-4职等的技术项目协调员、一名P-3职等的财务干事和一名当地征聘的办事员组成，估计1985年这个单位所需经费包括旅费\$8,000在内共为\$74,100。

10. 关于扩充亚太经社会会议设施将来可能产生的业务费用，秘书长在其报告第61段中表示，在目前这个阶段，对扩充后的设施作出关于操作、保养和水电等方面可靠的费用预测是不可行的。

11. 该报告第十节（第62和63段）讨论了由于新建工程项目而从亚太经社会现有大楼内腾出大约2,900平方米的空间的利用办法。

咨询委员会的意见和建议

12. 大会第三十八届会议在1983年12月20日第38/234号决议第七节已经感谢地接受了泰国政府向拟议的建筑项目提供更多土地。在答复询问时，秘书长代表告知咨询委员会亚太经社会正在同所在国政府官员继续讨论，以便为所提供的增加场地完成租约协定的规定和备件。在这方面，咨询委员会回顾到按照原用场地的目前租约规定，联合国每年须向泰国政府缴交一美元。目前租约的首期期限为20年（即1971年11月1日至1991年10月31日）。此租约还给予联合国延长租期十年的权利，并规定在延长的租约期满后，联合国可同泰国政府再缔订一次相同规定和条件的租用协定。

13. 按照咨询委员会的意见，在签订租约以前不可有开支，也不可签订合同。咨询委员会并请秘书长将租约的规定和条件通知委员会。

14. 把秘书长在本报告提出的会议室提案（见上文第3段）同他当初向大会第三十八届会议提出的资料¹相比较，可以看出，除下文第15段讨论的扩建因素以外，关于大会议室和两个小会议室的假定，没有改变。但是，关于两个中型会议室，每一个会议室的会议桌前排代表座位，却从100增至125。所提议的简报室数目也从4个增至11个。咨询委员会注意到秘书长在其报告（A/C.5/39/24）第14、15和19段提出的关于这些调整的理由。

15. 报告第44段（《同上》）说，主要会议室的设计“可通过内部的重新调整和重新安排，有充足的空间供合理扩充座位数目之用”。对于委员会询问，委员会获知，这个设计可增加各会议室容纳量如下：大会议室最终可容纳1000人（非800人），包括将桌前代表座位从200人增至250人。每一个中型会议室的座位将从380人增至470人，桌前代表座位从125人增至160人。新建小会议室的座位容纳量可从184人增至220人，但桌前座位则仍然是50。现有会议厅的座位容量不变，即目前的260人，包括桌前座位80人。

16. 秘书长在报告第42段中表示，新建会议大楼的地下层除别的外将拨出140个停车空位供代表使用。他还建议新建两座停车楼，为工作人员提供372个新的停车空位。这是在现在亚太经社会大楼内现有供代表和工作人员使用的252个停车位之外另再增加的。秘书长的代表说，提供足够的停车空位，特别是给亚太经社会工作人员使用，特别有需要，因为曼谷的交通很困难，使得大多数工作人员非得要用私人汽车上班。此外，由于种种原因，包括安全上的考虑，所以亚太经社会大楼附近街道的停车位置有限。对此，咨询委员会建议秘书长，同工作人员协商，考虑某种安排方式，使得那些获得这种停车便利的工作人员也为建造停车设施作出一些贡献。

17. 此建筑项目假定3年可以完工，从1985年1月1日起算（见上文第6段）。按照向委员会提供的资料，这是加快的工程进度，预期初步的工地拆除和清理工程，设计和招标、出价和签订合同等程序都可在六个月内完成（对于这些初步程序，通常估计需要一年）。实际的建筑工程需要30个月，预期在1985年6月开工。

18. 估算师为拟议的建筑工程所作的详尽费用概算，主要是按使用当地的劳动力和建筑材料而计算出来的（参看上文第7和8段）。秘书长报告第54段所列的一些费用，例如表面装饰的大理石板、声学系统、舞台设备和放映设备、同声传译设备、冷气和暖气设备，很可能需要从外国进口。对此，秘书长的代表们说，据他们的了解，联合国同泰国关于亚太经社会总部的现有协议²第四条第8节已经足以解决对这个建筑工程项目所需进口的建筑设备和材料豁免关税和货物税的问题。

19. 咨询委员会注意到所提议的在亚太经社会和总部之间的各种行政和协调安排（参看上文第9段）。

20. 关于腾出空间的利用问题，委员会获悉，在建筑项目完成后，目前用作特别会议室的那些现有空间将改回去做办公室，所需改建费用很少。不过，要想把

秘书处大楼内将会腾出的现有门厅、接待处和展览区加以改建，可能需要额外花费，但对所涉的费用问题尚待加以审查。此外，报告第63段表示，其中一些腾出的空间也将被改建用作一间工作人员餐厅、工作人员培训设施和工作人员协会办公室和休闲设施。咨询委员会相信，在有关腾出空间的任何长期用途作出授权以前，都会先对将来在办公室空间方面的需要进行认真、彻底的分析。

21. 在与上文第12至20段所提出的意见和建议相符的情形下，咨询委员会建议大会：

(a) 原则上核可扩充亚太经社会会议设施的建设项目，估计总费用为 \$ 44, 177, 700 (亚太经社会规划单位的费用不算在内) ；

(b) 核可在 1984—1985 两年期内在第32款 (房地建筑、改造、改良和主要维持费) 下拨款 \$ 5, 126, 300 给这个建设项目，并规定将这笔款项存入一个建筑帐户，任何未用余额应转入下一年，直至项目完成为止；

(c) 核可在 1984—1985 两年期方案预算内，为拟议的亚太经社会规划单位在第11款 (亚洲及太平洋经济社会委员会) 下拨款 \$ 74, 100，并在第31款 (工作人员薪金税) 下拨款 \$ 12, 800，后一笔款项由收入第1款 (工作人员薪金税收入) 的同额增加所抵销；

(d) 请秘书长每年提出一份项目进度报告。

注

¹ 见 A/C.5/38/34, 第23和24段。

² 联合国《条约汇编》，第260卷，第3703号，第35页。

第A/39/7/Add. 8号文件

第九次报告

联合国裁军研究所

(议程项目59(1)) *

(原件：英文)

(1984年11月21日)

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了A/C. 1/39/L. 30号文件所载关于联合国裁军研究所(裁军研究所)的决议草案(决议草案案文见第一委员会关于议程项目59的报告(A/39/749,第26段))所涉的各项问题,即与经费和行政有关的问题。这份决议草案是第一委员会主席在A/C. 5/39/43号文件中提请第五委员会注意的。咨询委员会还审议了秘书长关于裁军研究所章程草案的报告(A/C. 5/39/33)。

2. A/C. 1/39/L. 30号文件内的决议草案,除其他事项外,要求大会核准裁军研究所的章程草案。这份章程草案载于秘书长关于裁军研究咨询委员会活动的报告(A/39/549)的附件二内。

3. 咨询委员会在处理这一问题时,集中力量审议了裁军研究所章程草案中与行政和经费有关的条款。

4. 目前大会面前的章程草案(A/39/549,附件二)是提交大会第三十八届会议的章程草案的订正案文¹。在相关的报告中²,咨询委员会提到了1982年12月13日大会第37/99K号决议的有关条款。大会第37/99K号决议第五节决定,除其他事

* 审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况:裁军研究咨询委员会。

项外，裁军研究所应“作为一个同裁军事务部密切协作的自治机构履行其职能”，“裁军研究所的经费应来自各国、公众及私人组织的自愿捐款。”大会还请秘书长向裁军研究所“提供行政及其他支助”。咨询委员会还在其报告中注意到章程草案中对提供裁军研究所经费和其他支助的确切安排模糊不清的规定。目前大会面前的章程草案提议自愿捐款应作为筹措裁军研究所经费的主要来源，而在某些情况下，联合国经常预算可作为其他的经费来源。

5. 如果大会愿意核准上述建议，咨询委员会将提出若干技术性的修正案，其目的在于阐明章程草案所设想的目标能够据以实现的手段。不过，咨询委员会并不认为以下各段所载的建议需要将章程草案发回裁军研究所董事会。

6. 章程草案第七条是关于财务问题。咨询委员会认为该条第1(a)款并未载明联合国经常预算或许提供的确切款额。以及这种款项的运用情况。此外，核准第1(b)款内提到的活动的经费的方式亦未明确加以说明。

7. 为了不从经常预算提供可能的“支助”，以免与第九条的“行政和其他支助”混淆，咨询委员会认为，应当考虑以补助金的方式支付主任及其工作人员的费用。补助金可以避免需要两项独立的裁军研究所预算（见下文第13段）。

8. 咨询委员会还认为必须制订一种明确的方法，以便衡量补助金的最高数额，并应明确规定这种补助金的数额无须等于最大的可能数额，而根据情况可以少于最大数额。本章程草案第七条第1(a)款并未明确规定决定经常预算数额的基础取决于要求拨供经常预算的年份的自愿捐款数额的多寡或取决于上一年份的自愿捐款数额的多寡。咨询委员会不认为每年从经常预算拨供经费的数额应取决于上一年份自愿捐款的数额，因为以往的经验并不一定能够预示以后可能发生的情况。这一点

尤其能够体现在裁军研究所这种规模的机构中；在这种机构中，即使在筹措资金方面略有波动，也会造成重大的影响。咨询委员会认为，每年的工作方案必须根据该年保证可以收到的收入的最理想估计数加以制订。因此，如果按照第1(a)款的规定，在审议从经常预算拨供资金的要求时（前一年的秋季），要求根据已经收到的收入计算每年从经常预算拨供的经费的数额是不合理的，因为捐款在当时大都尚未缴付。

9. 最后，咨询委员会建议一项修正，以澄清用于核准目前第七条第1(b)款中提到的活动的经费的程序——即在方案预算所涉各项问题的程序的范围内予以核准（见A/C.5/39/33,第12段）。

10. 因此，咨询委员会建议第七条第1款应分为以下三款：

第七条

财务

1. 各个国家和公私组织提供的自愿捐款应成为研究所经费的主要来源。

2. 支付研究所主任和工作人员费用的补助金可从联合国经常预算提供。补助金的实际数额应根据本章程第八条决定；其数额可少于，但不得超过要求提供补助金该年研究所从自愿来源可保证收到的收入之半。保证收到的收入是指已经收到的收入或在审议补助金数额时书面作出的认捐。

3. 大会可能要求研究所在其经常工作方案内增列的特定活动的费用应从联合国经常预算支付，其数额在要求从事这些活动时决定。

11. 第七条其余各款应相应重新编号，第四条第2(g)款中引述第七条第2款的案文亦应作出相应改变。

12. 章程草案第八条涉及裁军研究所的预算问题。咨询委员会认为有必要澄清审查和核准裁军研究所预算的程序如下：

第八条

预算

1. 研究所的拟议年度预算应根据研究所的拟议工作方案草案，由研究所主任会同裁军事务部和秘书处财务厅协商制订。

2. 拟议年度预算，连同行政和预算问题咨询委员会对此提出的意见和建议应一并提交董事会依照本章程第三条第2(b)和(c)款的规定采取行动。

3. 董事会根据上文第三条第2(c)款要求从联合国经常预算拨供补助金的建议应由秘书长转交大会核准。

13. 由于咨询委员会认为要求人为地编辑两份独立的预算不切合实际，所以，咨询委员会提出的案文也强调裁军研究所应根据一份工作方案编制一份年度预算。因此需要修订第三条第2(b)和(c)款如下：

(b). 审议并通过年度工作方案和年度概算；

(c). 如认为必要，提出按照本章程第七和八条的规定要求从联合国经常预算拨供补助金的建议。

最后，第四条第2(a)和(c)款中所指“工作方案”应为单数。

14. 秘书长在其报告(A/C.5/39/33)的第7至12段中讨论了裁军研究所章程草案1985年所涉的行政和经费问题。

15. 秘书长在报告第8段中指出，董事会审议和通过了1985年概算\$439,200。根据秘书长的报告，这笔预算是按照预期自愿捐款(三国政府的肯定认捐)\$293,000和董事会建议从联合国经常预算拨供\$146,500(即1985年自愿捐款的半数)推算得来的。

16. 秘书长报告第10段将所需资源总额\$ 439,200编列细目。在这方面，咨询委员会得知在细目中无意漏列了一笔偿还方案支助费用的金额\$ 14,600。这笔数额占预期自愿捐款收入\$ 293,000的5%。咨询委员会注意到在第10段中并未说明这笔估计数该列入自愿筹款或经常预算项下（见上文第13段）。

17. 根据提供给委员会的资料，咨询委员会并不反对如果章程草案获得大会核准就向裁军研究所拨供补助金\$ 146,500。在这方面，秘书长的代表告知咨询委员会将把这笔款项列入方案预算第2 B款内的一个新目，并将按此重新命名。

18. 秘书长在其报告(A/C.5/39/33)第13至15段中审议了研究所目前的财务状况。他在第14段中指出，估计在本年终结时将出现赤字\$ 175,000。在第15段中，他说：

“需要由联合国1984—1985两年期经常预算中一次赠款\$ 175,000，这样才能消除赤字。另一办法是将这笔款项作为一项垫款，由研究所未来的收入中追偿。”

咨询委员会注意到秘书长的这项提议并非根据目前在大会面前的章程草案拟议的。咨询委员会认为，如果从研究所未来的自愿收入中保留一笔数额弥补赤字才是保持研究所自主的性质和满足自愿捐款为其主要资金来源的需求的最好途径。因此，咨询委员会建议不从经常预算提供赠款或先行垫款。

19. 因此，委员会建议，如果大会决定通过裁军研究所章程草案，在1984—1985两年期方案预算第2 B款下需要为1985年拨供\$ 146,500，作为提供给裁军研究所的补助金。

注

¹ A/38/467, 附件四。

² 《大会正式记录，第三十八届会议，补编第7 A号》(A/38/7/Add. 1—23)，A/38/7/Add. 11号文件。

³ 《同上》第8段。

第 A/39/7/Add. 9 号文件

第十次报告

1982—1983 年联合国聘用顾问和

特设专家组参加人员的情况

{ 原件：英文 }

{ 1984 年 12 月 3 日 }

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于 1982—1983 年联合国聘用顾问和特设专家组参加人员情况的报告 (A/C. 5/39/19)，该报告是按照大会 1982 年 12 月 21 日第 37/237 号决议第八节和咨询委员会的有关报告¹ 的规定提出的。咨询委员会在审查报告期间曾会见秘书长的代表，另外，它还收到有关 1982 和 1983 年退職工作人员担任顾问的补充性书面资料。

2. 如第 3 段所说，秘书长的报告“对关于由 1982—1983 两年期经常预算和预算外经费出资的顾问和特设专家组参加人员的数据提供了分析”。在这方面，咨询委员会注意到关于聘用这两个职类的新规定已于 1983 年 1 月 1 日起生效²，其中明白界定了“顾问”和“参加人员”两词的定义。咨询委员会欢迎这项指示³，因为正如联合检查组所指出的，它“是做到充分和严格执行大会既定的聘用外来专家原则和准则的先决条件”⁴。

3. 秘书长的报告除引言外，共分四节和四个附件。秘书长在第一节（特设专家组参加人员）内说，虽然 1982—1983 年经常预算和预算外经费下的支出比 1980—1981 两年期的支出总额 \$3, 104, 400 增加 \$110, 700，即 3.6%， “这项增加在扣除通货膨胀后，实际上是减少了”(A/C. 5/39/19 第 4 段)。报告附件一按预算款次提供了这两个两年期内特设专家组参加人员的经费、费用和旅行次数，附件二则开列了参加人员所属国籍和地区的详细资料。秘书长在报告第 5 段内说这四年期间所有会员国除了 19 个国家外，都有国民参加过特设专家组。

4. 秘书长报告第二节包括附件二、三和四，提供了关于顾问的数据。报告第6段说，1982—1983年本项下的支出共计\$15,580,100，比1980—1981两年期支出总额减少了\$2,123,100，即12%。附件三按预算款次和资金来源提供了这些总数的细目。

5. 秘书长报告的表2列有关于1982—1983两年期顾问合同的简要数据，包括合同数目、工作月总数、教育水平、评语等项的细目。在这方面，咨询委员会指出，这段期间顾问合同总数为2,418，2,370是与个人签订的，其中212人为妇女。同一期间有210名退職工作人员担任顾问（见下文第7—12段）。

6. 对于表2“评价”栏下所列评语，咨询委员会要求对列为“其他”的总共251人以及列为“不详”的594人提供资料。秘书长的代表告知委员会说，所列“其他”者指的是上述以外其他评语，包括“满意”一词。在这方面，委员会又获悉1982—1983年共有四名顾问被评为“不能胜任”或“不满意”，而前一年则为六人。关于被列为“不详”的594名顾问，咨询委员会获悉，其中有些是因为在为秘书长的报告汇集统计数字时最后评价尚未编好。有些则是顾问任务尚未完成。咨询委员会了解提交大会的报告需要提前编制，但相信在编制今后的报告时秘书处将努力减少列为“不详”的情况。委员会还建议将报告期间列为不满意评语的数目确实开列出来。

7. 秘书长报告(A/C.5/39/19)第三节(第9至11段)按大会第37/237号决议第八节的要求，提供了关于聘用退職工作人员担任顾问的资料。秘书长说1982年发给74名退職工作人员91个合同，其中40人超过60岁；1983年发给93名退職工作人员119个合同，其中60人超过60岁。表4内按年龄组和支付金额分别提供了这些合同的简要资料。如上文第1段所示，已向咨询委员会提供了有关这些顾问服务的更详尽资料。

8. 大会在第37/237号决议第八节明确规定，作为一项临时措施，凡是从联合国合办工作人员养恤基金(养恤基金)领取养恤金的退職工作人员，如根据合同或特别服务合约担任工作，其由联合国经常预算或预算外经费支付的报酬总额在任何一个历年均不得超过\$12,000。对这一点，秘书长在本报告第11段说，1983年担任顾问而超过60岁的60名退職工作人员(因此假定他们从养恤基金领取养恤金)中，有六人支领的报酬超过\$12,000。如表4(b)所示，其中三人是在单独一项合约中支领报酬超过\$12,000。秘书长的代表告知咨询委员会说，1983年支领报酬超过\$12,000的其余三人是因为在该年内签订了超过一次的合同。

9. 虽然第37/237号决议第八节没有设想到例外情况，秘书长的代表强调该决议的目的是要限制“领双薪”，即同时领取退休金和顾问费，以避免陋弊。另外，正如秘书长的代表在第三十七届会议上决议草案(该决议草案嗣后通过成为第37/237号决议草案第八节)辩论期间所指出的，秘书长了解，如果他认为确有必要作出例外时，大会并无意禁止他这样做。在这种情况下，秘书长将向大会提供特殊情况的资料。

10. 咨询委员会同意这种做法，并回顾它以前的立场，即“尽管有一套原则和方针，必须有例外的情况仍不免发生，”⁷。不过这种背离决议所列原则的情况应该只在极特殊的情况下发生，并应详尽解释。在这方面，委员会注意到对于1983年所作6个例外情况，它已收到详尽资料，对于1982年支领报酬超过\$12,000的11名60岁以上的退職工作人员，也已收到有关资料。不过，由于第37/237号决议是1982年12月才通过的，1982年发生的这11个案例不能构成例外。因此，咨询委员会认为本两年期和今后的两年期所将提出的数据将提供一个较好的基础来评断该决议的作用。

11. 如上文第8段所述，1983年所举6个例外情况都是年龄超过60岁的退職工作人员，因此假定他们是在从养恤基金领取养恤金。但是咨询委员会指出，

55岁至59岁之间退休的退职工作人员也领取养恤金。因此委员会请求提供资料说明秘书处决定给予例如情况的方法；委员会特别对秘书长报告第9段中的“对在职业生涯结束时退休并假定从养恤基金领取定期养恤金的人和未届退休年龄提前离开联合国的人必须加以区分”一语提出询问。

12. 在这方面，委员会获悉并未向退职工作人员查询他们是否在领取养恤金；另外，养恤基金秘书处也不能在未取得退职工作人员同意的情况下公布这种资料。虽然大可假定超过60岁的退职工作人员都在领取养恤金，而在55岁提前退休的人可能选择领取离职偿金，这样他们就不能领取定期养恤金；他们也可以选择领取递延退休金，这要等到60岁时才能领取。秘书长的代表表示55-59岁年龄组不太可能发生严重违反第37/237号决议第八节所载指示的情况；在这方面，代表指出1983年担任顾问的5名年龄在55至59岁之间的退职工作人员中只有一人支领的报酬超过\$12,000。鉴于以上所述报告第9段所举区分（上文第11段所引）是为了要计算不按决议规定的例外次数而作出的。咨询委员会打算在审议秘书长今后报告时继续审查这个问题。

13. 秘书长报告第四节专门讨论大会1974年所订聘用顾问和特设专家组参加人员准则的适用情况。⁸ 秘书长报告的第13段提到，第一条准则“要求外来专家的聘用，应与各部厅工作方案的优先活动或与特定的立法决定或方案编制决定有明确的关联”。从列举1980-1983年聘用顾问目的的报告表5可以看出，1983年聘用的顾问服务大多数与特别分析研究有关（60.5%）。而咨询服务和方案执行又各占9.4%和8.2%

14. 表5又显示1983年顾问服务有5.6%与其他目的有关，即“代表联合国”（0.9%）、“电子数据处理等”（0.8%）、“编辑”（0.8%）、“笔译和口译”（0.7%）、和“杂项”（2.4%）。咨询委员会询问如何把这些项目列入，特别是因为秘书长以前说过，从事这些工作的个人应按临时人员聘用或以个别订约人的方式

任用，也就是说不能把他们列作顾问’。秘书长的代表重新证实这些工作不属于有关行政指示’所规定的顾问服务职责的范围。但是，有关的费用却被误列为顾问经费的开支。咨询委员会了解，今后这些服务的费用将列为订约承办事务经费的开支。

15. 秘书长在其报告的第15段说，为了符合“顾问合约应该是短期性的”这项要求，“顾问的服务通常在连续12月期间内最多以6个月为限”。在这方面，咨询委员会从表6注意到，1983年顾问特别服务合约中有4.1%超过六个月。虽然承认有时必须对准则给予例外，但为了与它在第10段所说的意见一致，咨询委员会认为秘书长今后的报告应对这种例外提出解释。

注

¹ A/37/684。

² ST/SGB/177 和 ST/AI/296。

³ ST/AI/296。

⁴ 见A/37/358 和 Corr. 2, 第56段。

⁵ 咨询委员会获悉，A/C. 5/39/19第10段所列91名退职工作人员数字有误。

⁶ 见《大会正式记录，第三十七届会议，第五委员会》第72次会议，第43段。

⁷ 见A/37/684，第4段。

⁸ 《大会正式记录，第二十九届会议，补编第31号》(A/9631 和 Corr. 2) 第136至137段，项目73。

⁹ 见A/C. 5/37/27, 第14段。

第 A/39/7/Add.10号文件

第十一次报告

第一委员会下列提案所涉方案预算问题：

第 A/39/745 号文件提出的决议草案，

第 A/39/749 号文件提出的决定草案，

第 A/39/753 号文件提出的决议草案

以及第 A/39/755 号文件提出的决议

草案 B 和 F

(议程项目 55 , 59(1), 63 、 65 (a) 和(b)) *

[原件：英文]

[1984年12月4日]

1. 第一委员会在议程项目55、59(1)、63、65(a)及(b)下提出的4项决议草案和1项决定草案，秘书长已经按照大会议事规则第153条为其提出了5份说明(A/C.5/39/56至A/C.5/39/60)。行政和预算问题咨询委员会已审议了这些说明。

* 裁军和发展之间的关系 [项目 55]

审查大会第六届特别会议通过的建议和决定的执行情况：裁军研究咨询委员会 [项目 59(1)]

世界裁军会议 [项目 63]

全面彻底裁军：对无核武器区问题一切方面的研究 [项目 65(a)]

军事研究和发展 [项目 65(b)]

2. 秘书长估计1985年所需的费用共为\$1,372,700, 细分如下:

秘书长的说明	决议或决定草案	1985年所需费用		
		第2B款	第29款	共 计
		<u>以千美元计</u>		
A/C.5/39/56	A/39/755, 第29段, 决议草案B	100.0	388.7	488.7
A/C.5/39/57	同上, 决议草案F	65.3	261.3	326.6
A/C.5/39/58	A/39/749, 第68段, 决定草案	40.4 ^a	152.0 ^a	192.4
A/C.5/39/59	A/39/753, 第8段, 决议草案	-	158.2	158.2
A/C.5/39/60	A/39/745, 第9段, 决议草案	-	206.8	206.8
	共 计	205.7	1 167.0	1 372.7

a 1986年的会议和非会议费用概数(在第2B款下为\$30,800, 在第29款下为\$242,700)将在1986—1987两年期方案概算中处理(参看A/C.5/39/58, 第10段和第11段)。

3. 如上表所示, 第29款下的会议事务费用, 按全额计算, 估计为\$1,167,000. 这些费用概数将于大会本届会议快结束时在会议事务费用综合说明的范围内加以审查和提出(见A/C.5/39/98)。

4. 在本阶段，要求在第2 B款下拨款\$ 205, 700，用于非会议事务费用。这笔款项准备用来支付三个特设专家小组的旅费和每日津贴。这三个小组由43名政府专家组成，定于1985年间参加为时八周的会议，以起草有关无核武器区（A/C. 5/39/56, 第6和9段）、军事研究和发展（A/C. 5/39/57, 第6和10段）和威慑（A/C. 5/39/58, 第6、7和10段）的研究报告。行预咨委会认为，可以节省开支，因为经验表明并非所有专家都参加所有预订召开的会议，他们也不参加会议的整个过程。因此，行预咨委会建议将概算\$ 205, 700减少\$ 30, 700, 定为\$ 175, 000。

5. 因此，行预咨委会建议第五委员会通知大会，如大会通过有关的各项决议草案和决定草案，1984—1985两年期方案预算第2 B款下将另需拨款\$ 175, 000。按全额计算的数额达\$1, 167, 000的有关会议事务费用将列入本届会议快结束时提交给大会的一份会议事务费用综合说明中。

6. 在根据行预咨委会的建议对特设专家小组的费用进行按比例核减之后，第2 B款下可供第一委员会提出的各项决议草案和决定草案使用的费用如下：

	<u>美 元</u>
A/39/755, 第29段, 决议草案B	85, 000
同上, 决议草案F	55, 500
A/39/749, 第68段, 决议草案	34, 000
A/39/753, 第8段, 决议草案	— a
A/39/745, 第9段, 决议草案	— a
共 计	<u>175, 000</u>

a 仅会议事务方面所涉经费问题（见A/C. 5/39/59和60）。

第 A/39/7/Add.11 号文件
第十二次报告

第 A/39/702 号文件所载
第三委员会提出的决议草案七
所涉方案预算问题

议程项目 9 3 (b) *

〔原件：英文〕

〔1984年12月7日〕

1. 行政和预算问题咨询委员会已审议了秘书长按照大会议事规则第 1 5 3 条就第三委员会报告 (A/39/702 第 2 2 段) 中所提决议草案七 (审查和评价联合国妇女十年成就世界会议的筹备工作) 所涉方案预算问题提出的说明 (A/C. 5/39/64)。

2. 大会第三十八届会议在 1983 年 1 2 月 1 6 日第 38/108 号决议中赞赏地接受了肯尼亚政府提出的担任该次世界会议东道国的请求。会议现定于 1985 年 7 月 1 5 日至 2 6 日举行；开会之前两天将举行会前磋商。在该次世界会议期间或之前，还将举行一次非政府组织国际会议 (A/C. 5/39/64，第 4 和 11 段)。

3. 秘书长估计 1985 年该项决议草案所需全部用为 \$ 2, 232, 000。秘书长的说明 (A/C. 5/39/64) 第 19 段已指出，这些估计数“是根据会议秘书处的总

* 联合国妇女十年：平等、发展与和平：审查和评价联合国妇女十年成就世界会议的筹备工作

部所在地维也纳的费用计算的。根据大会1976年12月17日第31/140号决议第一节第5段的规定，会议地点从维也纳改到内罗毕的额外费用将由东道国政府承担。”秘书长代表通知咨询委员会说，尚未确定额外费用的数额。

4. 在所需全额费用中，\$ 1,958,200是按全额费用计算的会议事务费用。任何增加拨款的要求都将在本届会议快结束时，在所需1985年会议事务费用综合说明内向大会提出(见A/C.5/39/98)。

5. 如秘书长的说明(A/C.5/39/64)第14至18段所说明的，其余的\$ 273,000为非会议事务费用。

6. 咨询委员会建议接受以\$ 37,400为临时助理人员费用的要求，该笔款项将为负责会议技术事务的经济和社会事务秘书处服务厅聘请D—1级会议事务协调员一名和P—5级编辑一名每人三个月的费用。委员会对下述概算无异议：\$ 13,200非洲统一组织所承认各民族解放运动代表的旅费和生活费用；\$ 7,500会议秘书长举行一次正式招待会；\$ 19,200为五个区域经委会各派工作人员一名参加会议的旅费和生活费。

7. 其余\$ 196,500为总部各单位参加会议和为会议服务的62名秘书处工作人员的旅费和生活费(同上，第8段)。秘书长的代表通知咨询委员会，数字中不包括负责为会议提供实质服务的社会发展和人道主义事务中心16名工作人员由维也纳去内罗毕的旅费。这些费用将由东道国承担。

8. 根据咨询委员会的要求，提供了前往内罗毕的78名工作人员按职司的分类资料。根据新资料，委员会对是否需要派如此多的人员参加会议表示质疑，因为一些打算去的工作人员，特别是秘书处经济和社会事项秘书处服务厅和社会发展和人道主义事务中心、以及国际经济和社会事务部的工作人员的任务和职责似乎相互重叠。如果将其任务和职责合并，便可节省开支。秘书处新闻部所建议的参加会议人数(23)太多，理由不足。委员会认为，秘书长对会议事务的实际所需如进行

严格审查，应能减少人数。因此，委员会建议，将会议事务工作人员的旅费和生活费减少 \$ 51,600，由 \$ 196,500 减到 \$ 144,900。

9. 在上段中，咨询委员会已建议将秘书长的总概算共减少 \$ 51,600，即由 \$ 273,800 减到 \$ 222,200。因此，委员会建议第五委员会通知大会，如大会通过第三委员会建议的决议草案七（A/39/702 第 2 2 段），则 1984—1985 两年期方案预算第 4、6、10、11、12、13、14 和 27 款须增列经费如下：

<u>款</u>	<u>美元</u>
4. 决策机构（经济和社会活动）	12,500
6. 国际经济和社会事务部	18,000
10. 欧洲经济委员会	1,300
11. 亚洲及太平洋经济社会委员会	5,200
12. 拉丁美洲及加勒比经济委员会	5,800
13. 非洲经济委员会	3,700
14. 西非经济委员会	3,200
27. 新闻	60,000
共 计	<u>222,200</u>

在第 31 款（工作人员薪金税）下还需要增加 \$ 9,900 工作人员薪金税，由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下相同数额的增加抵消。

第十三次报告

联合国的通讯系统

[原件：英文]

[1984年2月10日]

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于联合国的通讯系统的报告 (A/C.5/39/39)。在该报告审议期间, 咨询委员会会见了秘书长的代表, 他们提供了更多的口头和书面资料。

2. 秘书长的报告第1段提出一些提案, 打算用一些每天24小时专供联合国使用的可靠的多用途通讯线路, 将联合国的主要办事处和若干附属办事处互相连接起来。提议的通讯系统包括联合国拥有的、租用卫星线路操作的地面站, 主要供维持和平特派团使用。联合国各主要工作地点之间的连接则租用电讯线路。按照秘书长的设想, 提议的通讯网将具有足够能力传送这个网络所连接的各个工作地点互相发出的全部电传打字电报、图文传真和电子数据以及相当大部分的来往电话。此外还提议, 准备设置一批数量不多的备用通讯设施, 以便在可能成立新的维持和平特派团时能够迅速提供使用。

3. 该项建议的背景, 载于秘书长的报告第二节中(第4段至第8段)。报告第4段提到, 1974年, 对电信方面的需要进行了大规模的审查, 1982年, 联合检查组编写了一份关于联合国通讯系统的报告¹。报告第5段谈到新闻委员会在这方面的的工作。秘书长在第6段中说, 对所有各种内部电信方式, 例如电报、电话、数据传输、传真、邮寄和外交邮袋, 进行了一次详尽的审查之后, “已经查明了各个工作地点之间最重要的那些信息传递途径和需要使用电信设施的各种活动。”

4. 秘书长在其报告第7和8段中，说明了为什么他在1984年夏天，在咨询委员会的事先同意之下，从国际电信卫星组织租用卫星设备，期限5年，每年费用20万美元，把日内瓦、纳库拉、耶路撒冷连结起来。联合国以前一直在免费使用“交响乐”实验卫星的设施，这是由一个法国和德意志联邦共和国卫星财团合营的卫星，现在则租用如上。1984年的有关费用，以联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）和联合国巴勒斯坦停战监督组织（停战监督组织）的现有资源支付。按照租约的规定，国际电信卫星组织的卫星只限于维持和平、人道主义和紧急救济活动。咨询委员会同意此一安排，并已向大会本届会议提出报告（见上文第A/39/7号文件，第34段）。

5. 秘书长的报告的第三和第四节中（第9至第12段），摘述了目前情况和缺点，也说明了改进的机会。目前的联合国通讯网，第9段加以叙述，附件三的示意图加以说明。设在日内瓦和纽约的两个主要作业中心，其间以租用的商业线路相联结，该线路可进行电话通讯或发送数据（称为AVD线路）。其他的AVD线路（未显示于示意图）把纽约同华盛顿和巴格达连接起来。为用户电报租用的电传打字电报线路将纽约同圣地亚哥、蒙特利尔和拉哥斯联结了起来。日内瓦则靠租用的电传打字电报线路同巴黎、罗马和维也纳相联。除了日内瓦、耶路撒冷和纳古拉地面站之间的租用卫星频道之外，日内瓦也用高频无线电电传打印网，同耶路撒冷、纳古拉、尼科西亚、亚的斯亚贝巴、内罗毕、拉瓦尔品第相联结。

6. 各项提议列在秘书长的报告第五节（第13至第16段）；执行计划（共36个月，从1985年1月至1987年12月）见第六节（第17至24段）。

7. 如报告第14段所指出，提议的系统“包括一个24小时租用的AVD线路通讯网，专供联合国用采电传打字以及另一个联系纽约和各大服务地点的电话、传真和数据电话，这些地点例如：亚的斯亚贝巴、巴格达、曼谷、日内瓦、圣地亚哥、内罗毕、维也纳、以及伦敦、巴黎、蒙特利尔、罗马和哥伦比亚特区华盛顿市之间的线路。一个附属的卫星通讯系统，在大马士革、日内瓦、耶路撒冷、纳库拉、纽约、尼科西亚和拉瓦尔品第没有联合国拥有的地面站，构成这个系统整体的一部

分。除了在日内瓦、耶路撒冷和纽约的地面站之外，其他的地面站都可以移动，以应付其他地方比较优先的紧急需要。对高频率无线电的有限投资和依赖也将继续下去，作为卫星系统的后援。”提议的网络系统是同国际电讯联盟密切协商下发展出来的，其说明见附件四示意图。此外，在第15段中，提议取得储备用的通讯设备，以供新的维持和平特派团使用。

8. 秘书长各项提议的费用估计每年为\$1,572,600,另加非经常费用\$5,762,500(A/C.5/39/39,第25段)。在年度经常费用中,\$1,073,200将靠重新部署来支付,在计划充分执行后,系统所剩下的年度经常费用估计为\$499,400。这些数额详列于秘书长的报告表1中。报告第26段指出,1985年经常方案预算中所需拨款额为\$1,877,400(经常费用\$789,000,减去重新部署资源\$536,600,剩下经常费用净额\$252,400,加上非经常费用\$1,625,000)。秘书长的报告表2和附件一列出这些数额详情,还指出有关的方案预算款次。按照秘书长的看法,“关于经常预算以外的那些维持和平活动所要求的经费,在安全理事会审查任务期限时,将列入秘书长提出的预算需要内”(同上,第25段)。

9. 各项提议的其他细节以及咨询委员会对这些提议的意见和建议,见以下各段。

10. 关于维持和平活动,秘书长在报告第10(a)段中认为纽约和各维持和平特派团之间必须维持能够24小时提供高质量线路的可靠通讯服务。报告中还提到最近租用国际通讯卫星组织的卫星设施,连接日内瓦、耶路撒冷和纳库拉三处(见上文第4段)。秘书长还建议在1985年更换日内瓦、耶路撒冷和纳库拉三处的地面站(按照国际通讯卫星组织的租约规定,见下文第11段),并于1986年在纽约和大马士革和1987年在尼科西亚和拉瓦尔品第新设地面站。拉瓦尔品第的地面站将接连到一个拟议于1987年向国际通讯卫星组织的印度洋卫星租用的新的通讯频道。

11. 根据秘书长在报告第10(a)段中的说明,现行系统不够可靠,咨询委员会因之希望对这些提议获得更多的资料。 咨询委员会得知日内瓦、耶路撒冷和纳床拉三处的地面站设于1976年,使用以前的“交响乐”卫星,现在不符合国际通讯卫星的技术规格。(见报告第10(a)段)。因此,这三个地面站必须在1985年加以改善和更换,各一地面站所需费用各为\$587,500。 日内瓦和耶路撒冷地面站的费用列入经常方案预算第2A款(停火监督组织),而如果安全理事会延长联黎部队的任务期限,则纳库拉地面站的资源将列入秘书长的预算需求内。(见秘书长的报告表2,注b)。委员会获知地面站有10年寿命。

12. 在回答有关是否可能租用地面站而不购取地面站的问题时,咨询委员会获知,第一,租用实际更贵;第二,这不能通过制造商去做,而必须通过地面站所在国家的电信当局去做,从而限制了若干地面站所希望的动机性。在这种情况下,咨询委员会同意在1985年购取这些地面站的建议。关于拟议在1986年和1987年购取的地面站和卫星线路,咨询委员会并不认为维持和平特派团至今有关操作问题所取得的经验值得这笔花费。 咨询委员会认为,纽约和日内瓦为基地的卫星网的通讯,合乎标准,不需要在纽约另设地面站和卫星连接设备。 此外,与拉瓦尔品第的通讯大部分都是与维持和平活动无关的电讯,用于转送曼谷或他处,如果按秘书长的建议,利用AVD线路,将曼谷直接连接起来后,这些电讯将大幅减少。因此,咨询委员会目前不同意在1986和1987年进一步扩大卫星网。

13. 秘书长在报告第10(b)段中提到,因为在为新的维持和平特派团购置设备和征聘工作人员时,时间拖延,联合国必须利用现有特派团的有限资源,为其新的任务提供必要的人力和所需的设备。 报告第10(a)、15、20、22和23段中建议建立通讯设备的储备。 当新的维持和平特派团设立时,从这些储备提供通讯设备,建立部队总部和新的特遣队的联系(1985年第2A款下\$380,000),并提供两个步兵营的供应(1986—1987年\$1,200,000)。 在后一种情况下,秘

书长指出，根据过去经验，还需要拥有战斗通讯设备，以配备到达任务地区但通讯设备不足或没有通讯设备的工作人员。并且根据这些需求，还建议在核可的员额表内，对外勤事务人员作出一些调动。

14. 咨询委员会获知将新的特遣队与部队总部相联系的通讯设备储备估计费用（\$ 380,000）约为每年提供现有联合国维持和平特派团通讯设备费用的30%。咨询委员会指出，联合国比萨供应站已经是供应无线电设备等项目的中央供应站，同时该供应站的部分工作是维持库存，对采购方面的迟误提供缓冲作用。有鉴于此，咨询委员会虽然认识到这项应变计划颇为可取，但并不认为有立即购取通讯设备储备的需要，以便在预期设立新的维持和平特派团时将特遣队与部队总部联系起来。关于提供经费约\$ 1,200,000为加入新的维持和平特派团但通讯资源可能不足的两个步兵营购取通讯设备的建议，咨询委员会获知从1956年以来，除联合国脱离接触观察员部队之外，联合国必须为每一次维持和平作业提供至少两个步兵营的通讯设备。在这方面，咨询委员会注意到以往维持和平特派团尽管有一些后勤上的困难需要克服，但都普遍运作顺利。因此，根据上述理由，咨询委员会不支持提议的采购设备储备。

15. 咨询委员会要求获得更多关于采用网络系统的建议的资料，根据这项建议，该网络将24小时运行、租用AVD线路和专供联合国使用，并且将为纽约与每一个主要服务地点以及与伦敦、巴黎、蒙特利尔和罗马之间提供电传、电话、传真和数据线路。这个网络系统将在1985年头9个月采用（见秘书长的报告第19段），其费用（1985年估计为\$ 536,600）将通过重新调拨目前用于电报、电传、长途电话和数据处理服务的资源来支付（见报告附件一）。在第26段，秘书长指出所调拨的资源是按照1985年6个月的基础计算的；如果提议的系统获得批准，将需要增加调拨款项来支付1986—1987两年期采用该系统的全部费用（按1984年价格计算估计每年为\$ 1,073,200）。

16. 委员会在查询后，获悉提议的增加租用九个线路每年费用如下：

	<u>美元</u>
亚的斯亚贝巴	277, 200
曼谷	195, 200
内罗毕	189, 700
圣地亚哥	166, 900
维也纳	113, 500
伦敦	44, 300
罗马	37, 800
巴黎	35, 300
蒙特利尔	13, 300
共计	<u>1, 073, 200</u> ^a

a 此外，日内瓦、巴格达和华盛顿已通过租用线路同纽约联接，目前为此提供的费用为\$ 396, 000。

17. 关于可以调来支付这些费用的资源的估计数，委员会获悉，已对1983年后期和1984年初期所有服务地点的长途电话和电传通信进行了分析，因此提议系统中有关通信费用各组成部分均可予以分开。因而产生的数字已予调整以反映出在线路暂时失效或负荷过重时仍然需要通过其他商业途径发出的信息的估计数。并根据1984年的拨款和支出情况以及有关部门的意见作了进一步调整。没有将预算外方案和专门机构偿还费用而导致的订正收入估计数包括在内，因为目前很难估计各机构对提议的系统的可能使用情况。但是委员会注意到在1983年，联合国从预算外方案和各机构使用其电报设备而获得\$ 980, 000的收入。

18. 咨询委员会从所收到的资料中注意到，根据这项研究而提议调拨的费用平均每两年为总部以外办事处有关经费的15%（即1984—1985拨款总额\$10,795,300中的\$1,603,000）和总部有关经费的25%（即1984—1985拨款总额\$2,154,100中的\$543,400）。同时，特别是关于来自预算外来源的收入，咨询委员会认为可以调拨更多的经费。

19. 咨询委员会要求获得关于将网络扩大到伦敦、蒙特利尔、巴黎和罗马的建议的资料。它获悉，暂订计划是将线路安装在蒙特利尔国际民用航空组织总部内和伦敦、巴黎和罗马的联合国新闻中心内的终端站。详细的安排需与位于这些城市的专门机构讨论。如果在新闻中心以外地点设立线路可以获得最高的使用率和成本效益，则会考虑这些地点。咨询委员会进一步获悉，已准备对收取网络使用费的政策进行进一步分析和可能修改这项政策。由于秘书长的建议的这一部分有不明确的地方，咨询委员会建议，等到委员会在1985年春季会议审议了另一份报告，澄清了这四条线路的预期用量和从预算外资源所得的收入估计之后才执行将网络扩大到四个有关城市的工作。咨询委员会采取这个立场，目前不建议修改秘书长提议的调用经费资助整个AVD线路的办法；但是，它希望获得保证，网络这一部分的净费用（可用其他部分的节余收回）低到可以把这些城市包括在内。

20. 咨询委员会注意到提议中的AVD线路通讯网是要在不增加联合国开支的情形下设置的，但委员会认为其最大的潜在利益在于它使人们有机会改善联合国资源的管理情况。秘书长报告的第12(b)段到(d)段中就新闻活动、会议服务和行政三方面扼要说明了某些改进的可能性。从对委员会得到更多资料的要求的答复中，委员会得知，例如，在纽约和某主要会议地点之间如果有永久、确定的传真联系，并有很容易利用到的电话通讯，那么会议地点的翻译和打字人员的人数可以减少百分之70，而因此一个特定会议节余的旅费和生活津贴将可达到\$400,000（假设会期文件为600页）。

21. 以上例子是关于单独举行一次的会议，咨询委员会认为对于日常作业上的种种好处也应该受到密切的注意。因此，委员会要求，向其1986年春季的届

会就该系统的操作情况提出一份报告。这一报告应包括有关新系统费用净额的财政数据，将它同联合国其他通讯形式的开支进行比较，并应提出关于操作该系统取得的经验和将来的使用计划等方面的资料。

22. 秘书长的报告(A/C. 5/39/39)第18段中注意到“在第一阶段初期，有必要聘请专门顾问和征聘两名P-3职等的系统工程师来设计一个一体化的联合国电讯系统的详细技术规格，以供签订线路、地面站和附属设备的合同之用，并注明标准化的操作程序。除开办工作外，提议中的系统的操作方面需要有工程师持续不断地监测、鉴定技术和成本的发展情况，并作出各种所需的调整。”这项提案的费用估计在1985年为\$122,400，以后每年则为\$99,400（按1984年费率计算）。

23. 咨询委员会从其询问得到的答复中得知，两名工程师的工作，除了别的以外，包括修改系统和增加线路的设计工作，进行通讯量研究，不断改进通讯网的品质、可靠性和可用性。1985年内将聘请14个工作月的顾问，提供从秘书处得不到的技术指导。咨询委员会同意秘书长的这些提案。

摘要

24. 为了上文第12段所述的理由，咨询委员会目前不赞成在1986年和1987年进一步扩充卫星网。这将减少1986-1987年整个系统的估计费用：地面站非经常费用\$2,350,000（按1984年费率计算），第二个卫星租用设施每年\$200,000。咨询委员会为了上文第14段所述的理由，也不支持提议的采购通讯设备储备。这方面所建议的删减额达\$1,580,000，其中\$380,000为1984-1985两年期拨款概数的删减额。因此，咨询委员会建议大会在1984-1985两年期方案预算第2A款和第28D款下增加拨款共计\$1,497,400。咨询委员会也建议核准提议的预算各款间调用经费；因此，建议对1984-1985两年期拨款作以下的订正（按百位整数四舍五入）：

方案预算款次	增加拨款	调动数额	拨款净额
A. <u>支出各款</u>		<u>美元</u>	
1		(1 100)	(1 100)
2A	1 375 000	(1 600)	1 373 400
3		(4 300)	(4 300)
5A		(3 700)	(3 700)
5B		(1 300)	(1 300)
5C		(400)	(400)
6		(10 300)	(10 300)
8		(1 200)	(1 200)
9		(3 600)	(3 600)
11		(17 500)	(17 500)
12		(41 200)	(41 200)
15		(47 000)	(47 000)
18		(25 000)	(25 000)
19		(7 500)	(7 500)
21		(11 000)	(11 000)
27		(4 500)	(4 500)
28A		(1 600)	(1 600)
28B		(1 000)	(1 000)
28C		(2 500)	(2 500)
28D	122 400	471 500	593 900
28I		(149 000)	(149 000)
28M		(102 500)	(102 500)
29		(3 700)	(3 700)
31	9 600		9 600
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
共计	<u>1 507 000</u>	<u>30 000</u>	<u>1 537 000</u>

方案预算款次	增加拨款	调动数额	拨款净额
B. <u>收入各款</u>		<u>美元</u>	
1	9 600		9 600
3		30 000	30 000
共计	<u>9 600</u>	<u>30 000</u>	<u>39 600</u>
增加净额 (A 减 B)	1 497 400	-	1 497 400

上述摘要包括第3 1款(工作人员薪金税)\$ 9,600,该数额为收入第1款(工作人员薪金税收入)相同数额抵销。

注

¹ 见 A/37/372。

第十四次报告

联合国纳米比亚理事会的报告第四部分
(A/39/24(Part II)) 内的建议所涉方案

预算问题

(议程项目 29) **

[原件：英文]

[1984年12月10日]

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的 A/C.5/39/70 和 Corr.1 号文件内的说明。说明涉及联合国纳米比亚理事会的报告第四部分 (A/39/24(Part II)) 内的建议所涉方案预算问题。秘书长的说明第一段指出，纳米比亚理事会建议大会通过理事会的报告第四部分第一章第 1 段内的五项决议草案 (A 至 E)。委员会注意到，该报告第二章第四部分内载列更详尽的关于执行这些决议的活动的资料。

2. 据秘书长估计，1985 年执行这些决议所需经费的概数是非会议事务费用 \$ 5,867,300。有关的会议事务费用概数是 \$ 2,415,800 而 A/C.5/38/54 和 Corr.1 号文件中的 1984 年估计费用是 \$ 2,050,600。但是，秘书长提出的说明 (A/C.5/39/70 和 Corr.1) 第 72 至 76 段解释说，如把 1984—1985 年的方案预算第 3 B、3 C 和 27 款已经划拨的款项计算在内，

* 包括 1984 年 12 月 12 日第 A/39/7/Add.13/Corr.1 号文件。

** 纳米比亚问题。

非会议费用概数将减少\$ 1,770,300。因此，如果大会通过决议草案A至E，则秘书长估计除了会议事务费用外，另外需要增加拨款\$ 4,097,000。

3. 咨询委员会在审议秘书长的说明时，曾索取更多的关于1984—1985两年期方案预算第3C款（联合国纳米比亚理事会，西南非人民组织（西南非民组）纽约办事处的开支，经常预算给联合国纳米比亚信托基金的拨款和联合国纳米比亚专员办事处现有的经费和已支付的开支以及第27款（新闻）与纳米比亚有关的经费部分的资料。根据它的要求，这些资料提供如下表所示：

A/C.5/39/70 和 Corr.1 号文件要求的方案预算第 3 C 款和 2 7 款的经费细目

1984-1985 两年期 方案预算的 初步概算	A/C.5/38/54 和 Corr.1 号文件核定的 1984 年经费	汇率变动和 通货膨胀的 影响	1984-1985 两年期		1984-1985 年 未用经费	1985 年 按全编计算 所需经费	1985 年 所需增拨 经费
			1984 年	1985 年			
1. 联合国纳米比亚理事会	1,800.2	1,044.6 ^a	(63.0)	1,788.5 ^a	993.3	2,363.0	1,569.7
2. 西南非民组纽约办事处	598.2	-	-	598.2	282.7	331.3	48.6
3. 经常预算给联合国纳米比亚 信托基金的拨款	-	1,000.0	-	1,000.0	-	1,000.0	1,000.0
4. 联合国纳米比亚专员办事处	4,930.8 ^b	688.9	(50.6)	5,569.1 ^b	3,288.7 ^c	3,884.6 ^d	595.9
第 3 C 款合计	7,329.2	2,733.5	(113.6)	9,949.1	4,564.7	7,578.9	3,014.2
5. 新闻部	18.4 ^f	629.0	(14.9)	632.5 ^g	43.4 ^f	1,087.3	1,043.9

(以千美元计)

a 包括同各非政府组织进行合作的特别拨款 (\$ 300,000)。

b 不包括第 2 项所列西南非民组纽约办事处的费用。

c 包括“纳米比亚公报”和“纳米比亚消息”的费用。

d 包括 1985 年经常拨款和只供 1985 年使用的非经常拨款估计数合计 \$ 753,900 (参看 A/C.5/39/70 号文件第 7 1 段脚注 a)。

e 只与纳米比亚有关的活动。

f 参看 A/C.5/39/70 号文件第 7 6 段。

g 联合国纳米比亚专员办事处进行的其他新闻活动。

4. 从上表可知, 1985年在第3C款下另需经费\$3,014,200, 在第27款下需\$1,043,900。全部要求的\$4,097,000拨款的余额与第1B款、第28款和第29款有关。咨询委员会注意到第3C款和第27款下所需全额费用共计\$866,620万, 而相应的1984年承付款项为\$597,350万显示\$269,270万即45%的一笔增加数。不过, 这项增加数的全额没有在建议的经费中反映出来, 因为如上文第2段指出已拨但未承付的款项并未为请拨的1985年经费所抵销。

5. 在下表中秘书长要求增加的拨款是按款次分列并与向大会第三十八届会议提出的A/C.5/38/54和Corr.1号文件中的相应请求作成比较。

<u>款次</u>	<u>A/C.5/38/54 和 Corr.1</u>	<u>A/C.5/38/70 和 Corr.1</u>	<u>差额</u>	<u>增/减</u> <u>%</u>
		<u>美元</u>		
1 B	6,400	12,900	6,500	101
3 C	2,716,300	3,014,200	297,900	11
2 7	629,000	1,043,900	414,900	66
2 8	77,300	6,200	(71,100)	(92)
2 9	13,200	19,800	6,600	50
	<u>3,442,200</u>	<u>4,097,000</u>	<u>654,800</u>	<u>19</u>

6. 从上表可知, 较1983年的请求净增\$654,000的这笔增加数主要是同第3C款(纳米比亚)和第27款(新闻)有关(分别是\$297,900即11%和\$414,900即66%), 并且略为第28款(行政和管理)下的减少所抵销,

关于这点，咨询委员会注意到，秘书长的说明(A/C.5/39/70和Corr.1)并没有对造成这些增加的主要因素提出全面的解释；也缺乏资料来解释根据个别活动建议的大量增加数。咨询委员会建议，将来的说明要提出这种资料，包括类似上面第3段和第5段内的表。

7. 上面第1段指出，联合国纳米比亚理事会建议大会通过五项决议草案。

咨询委员会收到下表，其中分列每一项决议草案按全额计算所需的经费，以及实际需要需要的款额：

决议草案	A/C.5/39/70和Corr.1 的有关段次	按全额计算 的活动费用	匀支的 可能性	要求的 拨款
美 元				
A. 南非非法占领纳 米比亚领土所造 成的局势	4-6	136,200	136,200	-
B. 执行安全理事会 第435(1978) 号决议	7	-	-	-
C. 联合国纳米比亚 理事会的工作 方案	8-38 64-66	2,664,300	1,432,700	1,231,600
D. 传播新闻和动员 国际舆论支援 纳米比亚	39-52 67-68	1,993,100	201,400	1,791,700
E. 联合国纳米比亚 基金	53-63	1,073,700	-	1,073,700
合 计		5,867,300	1,770,300	4,097,000

8. 如上表所示和秘书长的说明第6段指出，由于1984—1985两年期方案预算已有拨款，决议草案A不需增加拨款。秘书长在他的说明第7段中还指出，决议B“在审议的其他决议草案范围内处理的所涉方案预算问题外，并不引起任何方案预算问题。”

9. 咨询委员会注意到，许多与决议草案C和D有关的活动相当于秘书长提交大会第三十八届会议的说明(A/C.5/38/54和Corr.1)中为之请拨资源的活功；但是，某些领域的活动比起上次提出的规模要大或需要多得多的资源概数。如上面第5段指出，秘书长的说明中没有提供对这些增加数额的详细说明。

10. 在第12段(A/C.5/39/70和Corr.1)中，秘书长估计\$610,300供理事会计划的1985年的40个特派团使用；1984年的40个特派团的相应概数是\$517,000。在回答质询时，咨询委员会得知，如有可能，特派团都合并进行，这样一组人可在一次行程内参加数次会议。但是，\$610,300的概数是40个个别特派团的费用。

11. 咨询委员会又得知，参加讨论会、专题讨论会、全体会议和国际会议(分见第A/C.5/39/70和Corr.1号文件第25、26、34和46段)的旅费和生活津贴概数是根据百分之百出勤计算的。为了计算全体会议的费用，假设所有代表都要从纽约前往会议地点，虽然委员会得知，情况并非总是如此。

12. 咨询委员会欢迎向它所作出的保证，即尽力在办得到时合并特派团。同时，为了避免不会全部使用的拨款的可能性，咨询委员会建议，在计算将来的旅费概数时，这方面的过去经验应予考虑，不仅是秘书长的说明第12段提到的那些特派团如此，讨论会、专题讨论会、全体会议和国际会议也是如此。

13. 咨询委员会注意到，象往年那样，用于讨论会、专题讨论会和全体会议的概数包括确定是否有必要的设施可用的调查团的费用在内。还计划在讨论会、专题讨论会和全体会议以前召开新闻工作者座谈会以及为秘书长的说明第47段中讨论的国际会议召开新闻工作者座谈会。但是，咨询委员会注意到，比起1984年来，1985年与上述活动有关的工作人员数目有所增加。例如，提议的讨论会和

专题讨论会的调查团的工作人员人数不是两名，而是四名；此外，新闻工作者座谈会的工作人员亦将加倍（讨论会和专题讨论会会前的座谈会的工作人员从两名增至四名；全体会议会前的座谈会的工作人员从三名增至六名）。

14. 在回答质询时，咨询委员会得知，在办得到时，都利用联合国当地办事处可用的人才来充任新闻工作者座谈会所需要的工作人员和进行调查工作。咨询委员会着重指出这个作法的重要性，并建议秘书长将来应在其说明中提供当地人才已被利用至何种程度的资料。

15. 在秘书长的说明(A/C.5/39/70和Corr.1)第18段，秘书长论及理事会打算派遣两次高级特派团去西南非民组总部和邀请为数不超过三人的西南非民组领导人到纽约，估计费用为\$83,800。咨询委员会注意到，这是新的活动，秘书长的说明第29段所说的西南非民组的代表来纽约和其他地点出席会议（估计费用\$61,400）也是新的活动。

16. 在回答质询时，秘书长的代表强调，说明第18段所说的来纽约的代表团成员是西南非民组的领导人，而第29段所说的代表团的性质则不同，并且也不限于纽约。理事会的报告(A/39/24(Part II))第四部分第二章第25段指出，约邀请20位人士出席第29段所说的会议。关于这点，咨询委员会回顾，大会提供西南非民组出席大会每届会议的旅费。但是，*秘书长的代表强调，秘书长的说明所述的会议不一定是在大会开会期间举行。

17. 理事会又建议，1985年，大会继续承付西南非民组纽约办事处的开支。秘书长的说明第28段指出，1985年的有关费用概数是\$331,300。关于这点，咨询委员会回顾，1984—1985两年期方案概算第3C款下的初步拨款曾开列\$598,200，而1982—1983两年期第3C款下也曾开列等额拨款。但是，从上面第3段的表可知，\$598,200有一半以上即\$315,500于1984年承付，余额只有\$282,700，较1985年的概数少\$48,600。

因此，正在设法要求增加拨款，以弥补这个差额。

18. 在回答质询时，秘书长的代表解释说，1984年的应付款额包括百分之五的通货膨胀因素在内，亦即1984—1985年拨款的一半加上百分之五。1985年的\$331,300概数也计入了预期的1985年的通货膨胀。关于这点，秘书长的代表通知委员会说，虽然捐款一般都不受通货膨胀影响，1985年概数列入这个因素是因为理事会的报告第四部分第二章第23段说，“西南非民组所需经费将维持1984年的水平，同时也计入联合国经常预算编列的通货膨胀矫正数。

19. 秘书长的说明第20段说明了一个特派团的工作。理事会派遣这个特派团“同运输石油到南非和纳米比亚的航运利益集团的行政和管理机构接触”，估计费用\$26,600。咨询委员会得知，这个特派团涉及继续检查跨国公司在南非和纳米比亚的活动。因此，虽然特别调查航运利益集团是一个新的工作，但这个活动却是经常进行的。

20. 秘书长的说明第23段谈到在作为纳米比亚境内从事经济活动的公司或个人的基地的某些国家的国内法院提起诉讼的可能性。关于这点，理事会的报告第15段估计，需要\$250,000备充进一步的法律研究、律师薪酬和法院费用。

21. 但是，秘书长在其说明第23段中说，关于这方面的全面性行动计划尚未定案。因此，他提议，“1985年期间，为此用途可能需要的有关费用应于1984—1985两年期方案预算第3C款的核定经费以内开支，但所造成的任何超支数额可在1984—1985两年期方案预算最后执行情况报告内提出报告”。咨询委员会同意这个办法。它又注意到，秘书长的代表认为，如果理事会决定进行法律诉讼，1985年的支出不大可能超过\$250,000。

22. 秘书长在其说明(A/C.5/39/70和Corr.1)第45段指出，联合国纳米比亚理事会设想的1985年新闻方案的费用是\$1,239,200，部分由新闻部进行(\$553,600)，部分由纳米比亚专员办事处进行(\$685,600)。咨询委员会注意到，除了季刊《纳米比亚公报》和每周通讯《纳米比亚消息》的\$158,000的费用概数以外，说明第44段开列的活动(其中有些

活动已经完成)。这些活动与1984年要求核拨的资源支付的活动是相同的。但是，1985年的概数超过1984年的要求\$207,400。关于这点，咨询委员会注意到，要求供“电影、电影胶片和成套幻灯片”使用的\$199,600较1984年的相应要求要高出\$77,800。此外，同“收集、重印和分发其他材料”有关的费用概数是\$615,100，而1984年要求的1984年是\$535,900。

23. 虽然咨询委员会曾要求并且收到关于说明第44段开列的活动的更多的资料，它怀疑新闻方案是否过于雄心勃勃，而且是否能于1985年完全执行。

24. 咨询委员会又索取有关纳米比亚专员办事处和新闻部的分工资料。(委员会又得知，政治事务、托管和非殖民化部也协助专员办事处作一些工作，诸如编纂和印文件)。咨询委员会认为，这种分工对最佳利用资源并无好处。因此，由于执行新闻方案的费用日增，咨询委员会建议考虑尽可能让一个组织单位执行大部分新闻方案。

25. 在说明(A/C.5/39/70和Corr.1)第52段，秘书长指出，草案D规定，大会决定“拨款\$300,000给联合国纳米比亚理事会，作为同非政府组织进行的合作方案的经费”。咨询委员会注意到，这个数额同1984年的相应要求相同。在回答质询时，委员会得知，这笔拨款一般用于资助理事会认为会促进纳米比亚的事业的非政府组织的具体项目和活动。

26. 与决议草案E有关的经费需要(\$1,073,700)中，\$1,000,000相当于大会决定从联合国1985年经常预算临时划拨给联合国纳米比亚基金的款项(同上，第53段)。咨询委员会提出要求并且收到关于基金1984年的开支情况的资料，其中大部分与向纳米比亚人提供奖助金有关。

27. 在说明(A/C.5/39/70和Corr.1)第64段,秘书长说,纳米比亚理事会1985年的活动方案“是一个广泛的会议方案,大部分会议都是在固定总部以外的地点举行,使支助理事会活动的各部处增加了工作量”。咨询委员会注意到,这个会议方案中有许多是大会1975年12月8日第3415(XXX)号、1976年12月17日第31/140号和1982年11月16日第37/140号决议规定以外的例外情况。因此,秘书长要求在第29A款下增加P-2职等的会议事务部(总部)临时助理人员130天,费用\$19,800(同上,第65段);在第1B款下增加外勤业务和外部支助活动处的G-4职等临时助理人员6个月,费用\$12,900(同上,第66段)。关于这点,咨询委员会回顾,A/C.5/38/54和Corr.1号文件内的相应要求是会议事务部P-2职等临时助理人员90天,外勤业务和外部支助活动处G-4职等临时助理人员4个月。但是,据秘书长的代表说,这些所提供的人工/时不够。

28. 在说明第67段,秘书长说,根据决议草案D执行部分第8段,“大会将请秘书长向联合国纳米比亚理事会提供新闻部于1985年执行的在传播有关纳米比亚新闻的活动方面的工作方案,并定期提出关于这一方案状报告,包括经费支出细目”据秘书长说,需要在第27款下增加临时助理人员12个月,(一名P-4和一名G-5),经费\$93,500,以执行这个要求和其他同理事会的方案有关的新闻活动。

29. 在回答关于是否必需核拨这笔费用时,秘书长的代表说明,除了与理事会就新闻方案进行协调以外,这些工作人员的主要工作是安排新闻工作者座谈会。

摘要说明

30. 咨询委员会建议不要削减秘书长的说明(A/C.5/39/70和Corr.1)内的秘书长的概数,它深信,执行工作方案的效率将会有所提高,以期在尽可能节省的情况下,达成理事会的目标。咨询委员会又关切秘书长的提案不够明确。它建议,将来提出要求增减活动和有关的经费都应明确界定和说明。而且,在拟订费

用概数时，也应考虑到过去的经验。将来在提出第四十届会议的综合说明时，委员会将参照秘书长根据咨询委员会在本报告中提出的技术性建议拟订的概数，就增拨款额，提出建议。

31. 根据上述意见，咨询委员会建议第五委员会通知大会，如果大会通过决议草案 A 至 E，则须增加拨款 \$ 4, 097, 000，细分如下：

<u>款次</u>	<u>美元</u>
1 B	12 900
3 C	3 014 200
27	1 043 900
28	6 200
29	19 800
共计	<u>4 097 000</u>

第 31 款（工作人员薪给税）将需增加 \$ 26,100，由收入第 1 款（工作人员薪给税收入）所增加的等额款项来抵销。

32. 所需会议事务费用概数（\$ 2, 415 800）将在大会本届会议快结束时提出的会议事务费用综合说明的范围内加以审议（见 A/C. 5/39/98）。

第A/39/7/Add. 14号文件

第十五次报告

A/39/L. 17号和18号文件内的

决议草案所涉方案预算问题

议程项目18*

(原件: 英文)

(1984年12月13日)

1. 行政和预算问题咨询委员会按照大会议事规则第153条, 审议了秘书长所提出的关于A/39/L. 17号和18号文件内的决议草案所涉方案预算问题的说明(A/C. 5/39/80)。

2. 在说明第25段中, 估计于1985年执行这两项决议草案的规定所需费用为\$ 1, 645, 500, 其中包括会议事务费用估计数\$ 599, 900。 后一笔费用将在本届会议快结束时向大会提出的1985年会议事务费用综合说明的范围内加以审议(见A/C. 5/39/98)。其余\$ 1, 045, 600, 分列在1984—1985两年期方案预算第3A、3B、27、28各款之下, 是下列三种活动的费用:

	\$
给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的经常工作方案(决议草案A/39/L. 17)	221 600
《给予殖民地国家和人民独立宣言》二十五周年纪念活动方案(决议草案A/39/L. 17)	689 200
传播非殖民化新闻方案(决议草案A/39/L. 18)	134 800
共 计	1 045 600

* 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况。

3. 根据秘书长的说明第26至28段的说明，鉴于1984—1985两年期方案预算第3A、27和28各款之下已拨的款项，上述活动在1985年的费用全额可以减少\$424,100。因此，如果大会通过这两项决议草案，则请增拨经费共计\$621,500，其概略情况见秘书长的说明第33段。

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况
特别委员会的经常工作方案

4. 咨询委员会注意到，秘书长的说明(A/C.5/39/80)第6段中在这个项目下描述的活动与秘书长向第三十八届大会提出的说明(A/C.5/38/72)中所列的活动类似。本届会议提出的说明中所列活动费用估计数\$221,600，远低于A/C.5/38/72号文件中的估计数\$320,200，其主要原因是打算派往各殖民领土的访问团数目减少。本届会议提出的文件中有其他一些活动的费用增加，但咨询委员会获悉，增加的原因主要是有关活动的规模或数次增加。

《给予殖民地国家和人民独立宣言》
二十五周年纪念活动方案

5. 本项目下所需非会议事务的费用估计数\$689,200，是秘书长的说明(A/C.5/39/80)第8至19段中所述各项新活动的费用，包括给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会在非洲举行一届特别会议(\$234,700)，举行两个区域讨论会(一个在亚洲，一个在拉丁美洲)，(\$325,700)，并在总部举行一个讨论会(\$95,800)。从秘书长的说明第11、12和15段中所列细目可以看出，这些会议的非会议事务费用大部分是与会人员的旅费和生活津贴。此外，还为特别会议和区域讨论会编列新闻方面所需经费。

6. 除了在总部的讨论会之外，咨询委员会注意到这些估计数也包括几个调查团的费用，每个调查团由四名工作人员组成，替特别会次和在总部以外地点举行的

讨论会进行筹备工作。秘书处答复咨询委员会的询问，说明在计算这些估计数时，是假定参加调查团的工作人员将从纽约出发。但是，秘书长的代表还说明将审查所需工作人员的人数，并且可能利用距离开会地点较近的工作地点的工作人员，以求节省费用。

7. 咨询委员会在审议各种会议的概算时，考虑到提交给它的关于办理这类会议以往经验的资料。有鉴于此，委员会相信目前旅费和生活津贴概算方面还有可以节省的余地。由于可供秘书处新闻部使用的现有资源的水平，委员会又询问为这些会议的新闻活动请求的增加资源是否全部需要。

8. 秘书长在其说明第13段说，区域讨论会方面，将请特别委员会报告员“编制一份关于南部非洲人民反抗殖民主义一百周年的背景文件”，而且“鉴于迫切需要在1985年初举行的讨论会之前及早编制这份研究报告，报告员将由特约顾问协助工作，为期不超过四个月”，估计第3 B款下的费用为\$ 24,000。

9. 在这方面，咨询委员会回顾联合国对南部非洲人民的斗争曾经进行过许多研究并收集过许多资料。有鉴于此，委员会认为协助报告员编制上述研究必要的专门知识应由秘书处内部提供。因此它询问有无必要为此目的开列经费。

10. 秘书长说明第17段表示为纪念给予殖民地国家和人民独立宣言二十五周年，需要\$ 9,000来制造十枚金质纪念章。咨询委员会询问这方面涉及的支出。

散发关于非殖民化资料的方案

11. 如上文第2段所示，本项下所将进行的活动与决议草案A/39/L. 18有关，秘书长说明(A/C. 5/39/80)第22段曾加描述。说明第23段列有这些活动费用总数(\$ 134,800)的细目。经咨询委员会之请，向它提供了有关这些活动的进一步资料。

摘 要

12. 如上文第3段所示，如果大会通过这些决议草案，将请求在方案预算第3A、3B和27款下增拨经费\$ 621,500。不过鉴于上文第6、7、9和10段内的意见，咨询委员会建议，如果大会通过这些决议草案，在1984—1985两年期方案预算中增拨1985年经费\$ 512,000，详如下表：

<u>款 次</u>	<u>A/C.5/39/80 请求的款额</u>	<u>咨询委员会 建议的削减数</u>	<u>建议的经费</u>
		美 元	
3 A 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会	407 400	35 400	372 000
3 B 政治事务、托管和非殖民化部	24 000	24 000	-
2 7 新闻部	190 100	50 100	140 000
共 计	621 500	109 500	512 000

13. 如上文第2段所述，会议事务费用概算为\$ 599,900，将在1985年会议事务经费综合说明的范围内审议（见A/C.5/39/98）。

第十六次报告

1984—1985 两年期方案预算第一次执行情况报告

[原件：英文]

[1984 年 12 月 14 日]

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于 1984—1985 两年期方案预算的第一次执行情况报告 (A/C. 5/39/88)。

2. 秘书长报告第 1 段指出 1984—1985 两年期订正所需经费净额估计为 \$ 1, 277, 647 较大会 1983 年 12 月 20 日第 38/236 号决议核准的所需经费净额 (\$ 1, 303, 267, 000) 少 \$ 25, 619, 700 即 1, 97%。支出概数减少 \$ 9, 158, 700 而收入概数则增加 \$ 16, 461, 000。

3. 秘书长报告第 2 段指出“经费改变主要反映了汇率的变动，通货膨胀的影响，标准费用的改变以及那些不可推迟至 1986—1987 两年期执行的决策机关的决定”。咨询委员会注意到虽然该报告载有以前一样的构成部分，但是其格式已有所改变即根据未预期的通货膨胀的影响单独开列标准费用的调整数。委员会认为这是报告提出方式的改进。

4. 包括支出概数扣减数的构成部分在秘书长报告 (A/C. 5/39/88) 的第 19 段中已扼要说明，特列举如下：

	<u>美 元</u>
决策机关的决定	1,920,700
其他改变	1,198,800
标准费用调整数	36,061,600
因更有利汇率而来的节余	(45,697,900)
因较预期的通货膨胀率为低的通货膨胀率而来的节余	<u>(2,641,900)</u>
支出减少净额	(9,158,700)

5. 估计的收入增加数在秘书长报告的第15段至第18段中有所说明并可扼要开列如下:

	<u>美 元</u>
工作人员薪给税收收入增加数	18,511,200
一般收入减少数	(685,700)
生利事业减少数	<u>(1,364,500)</u>
收入增加净额	16,461,000

6. 秘书长的报告附件一和二按款次列出这些数额的细数;关于汇率和通货膨胀的补充资料在秘书长报告附表1至5中有所说明。

7. 由于决策机关的决定和其他改变所需增加的经费(共计\$ 3,119,500)在秘书长报告的第5段和第6段中有所说明。这笔总额包括根据大会1983年12月20日关于1984-1985两年期临时和非常费用的第38/237号决议

规定引起的费用 \$(2,803,100)\$ 以及其他承付款项 (\$316,400)\$。“其他承付款项”下大约三分之二的数额用于预期的国际法院 1985 年支出，这在秘书长报告第 25 (b) 款第 6 段中有所说明。咨询委员会获悉如果不为这些支出数额请拨经费，则按照大会第 38/237 号决议第 1 (b) 段的规定将在 1985 年开销经国际法院院长证明的这些费用。

8. 由于标准费用调整数之故所需增加的经费 (\$36,061,600) 在秘书长报告¹ 的第 7 至 10 段中有所讨论。“标准费用调整数”标题包括三个构成部分，这些构成部分在先前的执行情况报告中列在通货膨胀调整数标题之下它们就是：(a) 经大会 1984 年 11 月 30 日第 39/27 号决议核准的将 20 点的服务地点差价调整数并入基薪；(b) 出缺率调整数，反映出较纽约和日内瓦专业人员和一般事务人员中间预期的出缺率为高的情况；以及 (c) 一般人事费百分率的变动。咨询委员会注意到这些因素中的两个因素已为收入第 1 款 (工作人员薪给税收入) 的拨款所全部或部分抵销 (见 A/C.5/39/88, 第 15 段)。在征收工作人员薪给税以后这些调整数的净额为 \$14,580,000，现将它们分列如下：

	<u>毛 额</u>	<u>工作人员薪给税</u>	<u>净 额</u>
	(以千美元计)		
将 20 点服务地点差价 调整数并入基薪 (A/C.5/39/88, 第 7 (a) 段)	23,452.0	23,452.0	-
出缺率调整数 (同上, 第 7 (b) 和第 9 段)	(9,790.9)	(1,970.4)	(7,820.5)
一般人事费百分率的变动 (同上, 第 7 (c) 段)	22,400.5	-	22,400.5
共 计	<u>36,061.6</u>	<u>21,481.6</u>	<u>14,580.0</u>

9. 纽约、日内瓦和维也纳所需的一般人事费增加经费的构成部分开列在秘书长报告第13段下面的表中。 咨询委员会获悉本标题下的增加数额将因下列两种情况而引起：法律机关增加付款数额的行动（大会第三十八届会议规定的总部医药保险、教育补助金和养恤金缴款）以及根据工作人员条例和细则更多工作人员有资格享受现有的应享权利。 关于一般人事费（为便于编制预算起见作为薪金净额的一个百分数来表示）的新近经验的一个摘要载在秘书长报告的附表5中。

10. 从更有利的汇率产生的节余估计为\$ 45,697,900。1984年的实际汇率概括地列入秘书长的报告附表2。根据过去的惯例和报告第14段的说明，采用1984年12月的业务汇率作为预测到1985年底为止的汇率经常水平的基础。此外，在报告第14段中，秘书长指出，“如果在1985年，目前的美元汇率有所改变，最后执行情况报告中将反映对1984—1985年经费所需要进行的向上或向下调整。”咨询委员会同意这种措施。

11. 从低于预计的通货膨胀率产生的节余估计为\$ 2,641,900。1984和1985年估计的通货膨胀率同两年期的原定经费的比较见报告附件一。报告的第12段指出，对于日内瓦、维也纳、海牙和罗马来说，似乎应该往下调整，而巴格达只需在1984年作出往上调整。总部通货膨胀率据估计每年依然是5%，故表示不必改变。

12. 有鉴于此，咨询委员会对报告附件一的表2按服务地点分列的通货膨胀的细数要求更多的资料。按照本表，每一个服务地点都可以预期由减少通货膨胀产生节余，但是纽约和曼谷除外，在纽约，因为因通货膨胀之故所需额外经费估计约为\$ 25,000,000。秘书长的代表解释说，1984—1985两年期产生的一些增加数超过两年的标准通货膨胀率。这些增加数为\$ 25,078,600，其中\$ 5,036,

200为工作人员薪金税，并已由收入第1款相同款额抵销。因而产生的\$ 20,042,400的增加净额可简列如下：

美元

(a) 一般事务工作人员。 国际公务员制度委员会 (公务员制度委会)对纽约当前最佳情况所作调 查产生的增加数	7, 982, 700
(b) 专业工作人员。 1984年8月纽约服务地 点差价调整数升级产生的增加数, 这是公务员 制度委会决定的结果	4, 148, 700
(c) 一般人事费。 因上文(a)和(b)引起的按标准费率 计算的预算经费增加数	3, 578, 000
(d) 总务厅所需经费 (A/C. 5/39/88, 第13段)	3, 108, 300
(e) 与上文(d)类似的其他各厅处所需经费	411, 400
(f) 退休工作人员服务后医药保险计划所需额外经费	813, 300
共 计	<u>20, 042, 400</u>

13. 咨询委员会建议, 斟酌情况, 将上列细数列入将来的执行情况报告本文关于公务员制度委会决定引起的增加数, 咨询委员会想起它已就这些决定所涉行政和经费问题向大会本届会议提出报告 (见上文第 A/39/7/Add. 4号文件)。

14. 上文第5段指出收入增加数估计为 \$ 16, 461, 000, 反映了收入第1款 (工作人员薪金税收入) 增加 \$ 18, 511, 200, 而为收入第2和3款的减少数所抵销。 收入第1款的增加数大致相当于支出第31款的工作人员薪金税增加数, 这项构成部分见秘书长的报告 (A/C. 5/39/88) 附件表一。 上文第8段指出此项增加数的主要原因是将服务地点差价调整数20点并入基薪。

15. 在对其质询提出答复时, 咨询委员会状态如秘书长报告第18段 (同上),

所指出生利事业收入估计减少 \$ 1,364,500, 原因是经济情况恶化和联合国的游客人数减少。 根据咨询委员会收到的资料, 支出, 特别是关于礼品和纪念品店薪金的支出, 目前已按收入损失的大致比例削减, 现在还希望 1984—1985 两年期这两项活动的收入净额超过 \$ 1,000,000。

结论

16. 咨询委员会建议核可对秘书长的报告 (A/C. 5/39/88) 附件一和二内所载 1984—1985 两年期方案预算经费和收入概算的各项订正。

注

¹ 咨询委员会获悉第 13 段之后的表和表前的句子应列在第 10 段之后。

第 A/39/7/Add. 16 号报告

第十七次报告

秘书长、发展和国际经济合作总干事
和联合国开发计划署署长的薪酬

议程项目 117(a) *

(原件：英文)

(1984年12月14日)

1. 秘书长的薪酬已由大会第三十五届会议作最近一次审查。大会该届会议通过1980年12月17日第35/217号决议，其中第十七节同意行政和预算问题咨询委员会向大会提交的第三十一次报告¹第3段内关于秘书长的薪酬的建议如下：

	<u>有受扶养人</u>	美元	<u>无受扶养人</u>
薪金毛额	139,300		139,300
薪金净额	72,516		65,111.50
服务地点差价调整数 (每一指数点)	595		534

* 联合国共同制度：国际公务员制度委员会的报告

2. 咨询委员会在同一报告第4段指出，它在第3段的建议对退休津贴最高限额有重大影响，因为它等于薪金毛额的半数（1971年11月29日大会第2772（XXVI）号决议），故将增加到\$69,650。委员会继续说明，按照1976年12月22日大会第31/208号决议第九节，养恤金的给付按比例增加。

3. 大会第35/217号决议的行动造成秘书长薪金净额增加到相当于并入服务地点差价调整数30点的数额（大会已在第35/214号决议中核可专业人员以上职类工作人员的此项并入，同时给付秘书长的服务地点差价调整数数额相应减少，以确保薪酬净额不增不减。

4. 大会第35/214号决议也核可《联合国工作人员条例》的若干修正；其中一项修正同附件一的第1段有关，它除其他事项外，涉及联合国开发计划署署长及发展和国际经济合作总干事的薪金。

5. 大会1984年11月30日第39/27号决议核可国际公务员制度委员会（公务员制度委会）在其报告²第137段的建议，自1985年1月1日起将服务地点差价调整数20点并入专业以上职类工作人员基薪。大会又核可公务员制度委员会有关修改同一职类的工作人员薪金税比额表的建议（其报告附件五第136和137段）。²

秘书长的薪酬

6. 关于将服务地点差价调整数20点并入基薪一事，只要应用大会第三十五届会议采用的同一程序即将得出关于秘书长薪金的下列结果：

	并入之前		并入之后	
	有受扶养人	无受扶养人	有受扶养人	无受扶养人
	美 元			
(a) 薪金净额	72, 516	65, 112	85, 000	74, 621
(b) 服务地点差价调整数				
(一) 每一指数点	595	534	695	613
(二) 数额 (乘71)	42, 245	37, 914	(乘43) 29, 885	26, 359
共计(a)+(b) (二)	114, 761	103, 026	114, 885	100, 980

7. 关于上文第2段所说的秘书长的退休津贴，大会第2772(XXVI)号决议规定秘书长一任任期届满应为薪给毛额的半数。大会第31/208号决议第九节也核可咨询委员会的建议³，从1977年1月1日起，每当大会作出有关秘书长退休津贴最高限额的决定时，给付前任秘书长或其遗孀的养恤金即应按比例调整。

8. 咨询委员会指出，秘书长的薪金毛额以往是根据通过将工作人员薪金税率反向应用于基薪净额的这一办法来决定的。在这方面，咨询委员会注意到已核准了工作人员薪金税税率的变动（见上述第5段），除其他事项外，这在收入水平超过\$ 90,000 的工作人员薪金税率中引进了累进的因素。根据公务员制度委员会的说明，大部分高级工作人员薪金毛额的随之增长将“无任何实际影响”（公务员制度委员会报告²第136段）。关于这一问题，咨询委员会指出，公务员制度委员会现建议一个制定专业人员以上职等应计养恤金薪给适当水平的方法。根据这一方法，应计养恤金薪给和薪金毛额之间的直接联系已不复存在（公务员制度委员会报告的38 - 46段和49段）。不过就秘书长而言，由于大会第2772 (XXVI) 号决议的规定，通过将新的工作人员薪金税税率反向应用于基薪净额的这一办法计算薪金毛额将造成最高每年退休津贴的随之锐增，并对养恤金的给付造成进一步的影响。

9. 在这种情况下，咨询委员会认为，秘书长目前薪金毛额的增长应限于并入基薪后的薪金净额中“有受扶养人”比率的百分比增长数，即17.2%（见上文第6段）。这将等于把薪金毛额定为\$ 163,300（而不是因使用目前方法造成的\$ 177,315）。最高退休津贴也将因此受到影响，将从目前的\$ 69,650增加到\$ 81,650。对一名前秘书长应给付后一数额，而对另外一名前秘书长遗孀给付的养恤金也将成比例地由\$ 34,825增加到\$ 40,825，自1985年1月1日起实行。

10. 总之，咨询委员会建议秘书长的薪酬应修订如下：

	现在的薪酬		并入基薪之后的薪酬	
	有受扶养人	无受扶养人	有受扶养人	无受扶养人
	<u>美 元</u>			
薪金毛额	139,300	139,300	163,300 ^a	163,300 ^a
薪金净额	72,516	65,112	85,000	74,621
服务地点差价 调整数 (每指数点)	595 ^b	534 ^b	695 ^b	613 ^b

a 按“受扶养人”比率增加薪金毛额，其增加之百分数同薪金净额增加之百分数一样，此项数额便是以这种方法计得的；因此，薪金毛额和净额之间的差别不反映出与薪金毛额相应的工作人员薪金税数额。

b 现期的服务地点差价调整数总额见上文第6段。

发展和国际经济合作总干事和联合国开发计划署署长的薪酬

11. 根据过去的程序（见上文第4段），咨询委员会建议将服务地点差价调整数并入联合国开发计划署（开发计划署）署长和发展和国际经济合作总干事的基薪，其结果如下：

	现在的薪酬		并入基薪以后的薪酬	
	有受扶养人	无受扶养人	有受扶养人	无受扶养人
	美 元			
(a) 薪金毛额	125,400	125,400	159,115	
(b) 薪金净额	66,816	60,177	78,430	
(c) 服务地点差价 调整数				
(一) 每指数点	550	496	644	
(二) 数额 ^a				
	(乘71) 39,050	35,216	(乘43) 27,692	24,639
总额 a (b)+(c)(二)	105,867	95,393	106,122	93,973

a 现有数额仅用于说明。

12. 开发计划署署长及发展和国际经济合作总干事的应计养恤金薪酬的目前水平是应用现行专业人员以上职等的同样调整办法来决定的。自1982年10月1日以来, 专业人员以上职等的应计养恤金薪酬比薪金毛额高37.3%, 因此, 上述两个职等的工作人员的目前应计养恤金薪酬为\$ 172,174。如果大会批准采用自1984年10月1日起实施的5.4%的增加数, 则应计养恤金薪酬根据目前的公式将增至\$ 181,470。

13. 根据从公务员制度委员会报告第39段后的表2所得的推论²，咨询委员会建议如果大会核准公务员制度委员会报告附件六中所载专业人员以上职类的应计养恤金薪酬比额表则开发计划署署长及发展和国际经济合作总干事的应计养恤金薪酬应自1985年1月1日起定为\$143,400。

所涉经费问题

14. 由于在将服务地点差价调整数并入基薪以后服务地点差价调整指数四舍五入之故秘书长的薪酬净额每年将有\$124的微小和临时增加(见上文第6段)。

15. 上文第10段中建议的将薪金毛额从\$139,300增至\$163,300将造成第31款下一笔工作人员薪金税增加支出(\$11,500)，惟将为收入第1款下同一数额的工作人员薪金税收入所抵销。因之而发生的最高退休津贴增加数将造成1984—1985两年期方案预算第1款下1985年的两笔养恤金引起的增加费用总额(现给付\$18,000)。

16. 关于开发计划署署长及发展和国际经济合作总干事薪金的改变(见上文第11段)由于将服务地点差价调整数并入基薪之故他们的薪酬净额将临时有一些增加(每年增加\$255)。

17. 如果将发展和国际经济合作总干事的应计养恤金薪酬减至上文第13段中建议的数额，则方案预算第5A款下本组织对养恤基金缴款方面的节余估计1984—1985年为\$5000，惟基于一项假定即应计养恤金薪酬将在1984年10月1日自\$172,174增至\$181,470，然后在1985年1月1日减至\$143,400。第31款工作人员薪金税亦将有\$22,100的一笔增加支出，惟将为收入第1款下同一数额的一笔工作人员薪金税收入所抵销。

18. 咨询委员会认为第14至17段中扼述的经费问题不需引起任何1984—1985年的增加拨款。

19. 包括咨询委员会的建议的一项决议草案是本报告的附件。

注

- ' 《大会正式记录，第三十五届会议，补编第7号》(A/35/7和Add.1-32)，A/35/7/Add.30号文件。
- ' 《同上，第三十九届会议，补编第30号》(A/39/30和Corr.1和2)。
- ' 《同上，第三十一届会议，补编第8号》(A/31/8和Add.1-26)，A/31/8/Add.24号文件，第7段。
- ' 根据迄今应用的公式，秘书长的薪金毛额将自\$ 139,300增至\$ 177,315。旋即这将导致相因面生的最大每年退休津贴的增加，即从\$ 69,650增至\$ 88,657.50。这一增加数额将自1985年1月1日起应用于一名先前的秘书长而目前付给另一名先前秘书长的遗孀的养恤金亦将自同一日期起从\$ 34,825增至\$ 44,328.75。
- ' 这是与建议的副秘书长应计养恤金(\$ 115,700)相比较(见公务员制度委员会报告第45段后的表3)。

附 件

决议草案

秘书长、发展和国际经济合作总干事
及联合国开发计划署署长的薪酬

大会，

审议了行政和预算问题咨询委员会关于秘书长、发展和国际经济合作总干事及联合国开发计划署署长的薪酬的报告 (A/39/7/Add. 16)，

1. 赞成行政和预算问题咨询委员会报告第10段中所载该委员会关于秘书长薪酬的建议；

2. 亦赞成行政和预算问题咨询委员会报告第11段和第13段中所载该委员会关于发展和国际经济合作总干事及联合国开发计划署署长薪酬，包括应计养恤金薪酬数额的建议；

3. 批准本决议附件所载对联合国工作人员条例的修正自1985年1月1日起实施；

附 件

联合国工作人员条例的修正

附件一

薪金比额表和有关规定

在第1段中，应将联合国开发计划署署长及发展和国际经济合作总干事的薪金数额改为\$ 159, 115。

附 件

行政和预算问题咨询委员会主席在第五委员会会议上口头提出的报告

目 录

	<u>段 次</u>
第 2 9 A 款订正概算(中文作为大会和安全理事会的语文).....	1-3
国际电子计算中心: 1 9 8 5 年概算	4
根据联合国经济和社会部门的改组情况修订《财务细则》	5
A/39/L. 3 号文件内所载关于议程项目 2 0 的决议草案所涉 方案预算问题	6-10
第三委员会报告内提出的关于议程项目 8 5 的决议草案一(A/ 39/655, 第 1 4 段)所涉方案预算问题	11-15
特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 7 6 的决议草案 (A/39/621, 第 1 2 段)所涉方案预算问题	16
A/39/L. 10/Rev. 1号文件内所载关于议程项目 2 3 的决议 草案所涉方案预算问题	17-20
A/39/L. 11 号文件内所载关于议程项目 2 8 的决议草案所 涉方案预算问题	21
第 2 8 G 款(电子数据处理和资料系统司: 资料系统协调事务 咨询委员会(联合国分担的费用))的订正概算	22
各委员会或类似机构成员因联合国公务死亡、受伤或患病的赔 偿以及健康保险	23
第三委员会报告内提出的关于议程项目 8 4 的决议草案(A/ 39/654, 第 9 段)所涉方案预算问题	24-27

第三委员会报告内提出的关于议程项目 8 6 的决议草案 (A/39/656, 第 8 段) 所涉方案预算问题	28
第三委员会报告内提出的关于议程项目 9 1 的决议草案 (A/39/661, 第 1 1 段) 所涉方案预算问题	29-30
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (J) 的决议草案一 (A/39/790/Add. 10, 第 1 7 段) 所涉方案预算问题	31-34
非洲工业发展十年: 关于偿还为了开始大会第 38/192 号决议第二节所要求的活动而从 1982-1983 两年期方案预算节余提拨的 \$ 1 0 0 万的建议	35
联合国内罗毕办事处的共同事务	36
特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 7 5 的决议草案 K (A/39/715, 第 3 5 段) 所涉方案预算问题	37
第三委员会报告内提出的关于议程项目 9 4 的决议草案, (A/39/703, 第 8 段) 所涉方案预算问题	38-39
联合国内罗毕办事处	40
第三委员会报告内提出的关于议程项目 1 0 0 的决议草案二 (A/39/709, 第 1 2 段) 所涉方案预算问题	41
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (c) 的决议草案五 (A/39/790/Add. 3, 第 4 1 段) 所涉方案预算问题	42
第三委员会报告内提出的关于议程项目 1 0 1 的决议草案三 (A/39/710, 第 1 6 段) 所涉方案预算问题	43

段次

第一委员会报告内提出的关于议程项目 6 2 的决议草案 (A/39/752, 第 8 段) 所涉方案预算问题	44
第六委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 6 的决议草案 (A/39/776, 第 1 1 段) 所涉方案预算问题	45
特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 7 1 的决议草案 D (A/39/712, 第 2 6 段) 所涉方案预算问题	46
第三委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 的决议草案一 (A/39/700, 第 6 9 段) 所涉方案预算问题	47
第三委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 的决议草案二 (A/39/700, 第 6 9 段) 所涉方案预算问题	48
关于议程项目 3 4 的 A/39/L. 35 号文件所载决议草案所涉方案预算问题	49-51
第三委员会报告内提出的关于议程项目 5 3 的决议草案 (A/39/743, 第 9 段) 所涉方案预算问题	52
A/39/L. 28 至 L. 32 号文件所载关于议程项目 3 1 的决议草案所涉方案预算问题	53
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (D) 的决议草案 (A/39/790/Add. 16, 第 1 0 段) 所涉方案预算问题	54
第六委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 9 的决议草案 (A/39/777, 第 1 1 段) 所涉方案预算问题	55
第六委员会报告内提出的关于议程项目 1 3 3 的决议草案 (A/39/781, 第 1 2 段) 所涉方案预算问题	56

特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 7 7 的决议草案 (A/39/716, 第 9 段) 所涉方案预算问题	57
第一委员会报告内提出的关于议程项目 6 9 的决议草案 (A/ 39/759, 第 9 段) 所涉方案预算问题	58
A/39/L. 26号文件所载关于议程项目 3 5 的决议草案所涉方 案预算问题	59-60
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (b)的决议草案 (A/ 39/790/Add. 2, 第 7 段) 所涉方案预算问题	61
特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 7 4 的决议草案 (A/39/714, 第 1 5 段) 所涉方案预算问题	62
第二委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 的决议草案一 (A/ 39/789/Add. 1, 第 2 2 段) 所涉方案预算问题	63
第二委员会报告内所提关于议程项目 1 2 的决议草案 (A / 39/789/Add. 1, 第 2 3 段) 所涉方案预算问题	64
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (d)的决议草案 2 (A/39/790/Add. 4, 第 2 8 段) 所涉方案预算问题	65
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (d)的决议草案 1 (A/39/790/Add. 4, 第 2 8 段) 所涉方案预算问题	66
第二委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 的决议草案 2 (A/ 39/789/Add. 1, 第 2 2 段) 所涉方案预算问题	67-68
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (d)的决议草案 3 (A/39/790/Add. 4, 第 2 8 段) 所涉方案预算问题	69

段次

第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (e)的决议草案 (A/39/790/Add. 5, 第 1 2 段) 所涉方案预算问题	70
第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 2 的决议草案一 (A/39/792, 第 2 1 段) 所涉方案预算问题	71
关于会议事务费用所涉方案预算的综合说明	72
订正概数: 重新计算第五委员会有关方案预算所涉问题说明和订正概数的决定	73-74
关于议程项目 8 0 (c)的第 A/39/L. 46号决议草案所涉方案预算问题	75-76
关于议程项目 9 3 (b)的第 A/39/L. 47号决定草案所涉方案预算问题	77-79

第29 A款订正概算(中文作为大会和安全理事会的语文)

1. 行政和预算问题咨询委员会主席在第五委员会第9次会议上回顾了大会1973年12月18日第3189(XXVII)号决议的决定,将中文列为大会和安全理事会的工作语文。然而,迄今还未提供完全的中文服务。秘书长在咨询委的春季届会上按照大会1983年12月20日关于1984—1985两年期临时及非常费用的第38/237号决议,请求并且取得了咨询委员会的同意,为在1984年提供全部的中文服务增拨一笔不超过\$998,400的追加经费。秘书长这项请求的目的是暂时性的在1984年8月1日至12月31日间成立一个中文逐字记录股的核心单位。秘书长还要求给予经费权力,在1984年10月1日至12月31日期间提供相当于24个员额的临时助理人员资源,以便确保在大会届会期间提供中文逐字记录(参看上面第A/39/7号文件,第F节)。

2. 秘书长在其报告(A/C.5/39/12)中要求为1985年核准咨询委员会对1984年所授权提供的工作人员资源。咨询委员会没有反对这项请求,因此建议在1984—1985两年期方案预算第29 A款(总部会议事务部)下增拨经费\$1,114,400,以及在第31款(工作人员薪金税)下增拨一笔款项\$137,000,后者可由收入第一款(工作人员薪金税收入)下的同等数额所抵销。

3. 当秘书长提出有关建议后咨询委员会将审议重组中文服务的问题(参看A/C.5/39/SR.9,第59—61段)。

国际电子计算中心: 1985年概算

4. 咨询委员会主席在第26次会议上说,日内瓦国际电子计算中心的1985年概算是根据2.18瑞士法郎兑1美元的汇率计算的,数额为\$5,691,500。咨询委员会已经审核了在A/C.5/39/14号文件内所提出的这些概算,并且建议核准这笔国际电子计算中心的预算。国际电子计算中心预算中联合国所分摊的数额为\$1,691,700,将从1984—1985两年期方案预算第28 G款下拨给的资源中支付(参看P/C.5/39/SR.26,第43段)。

根据联合国经济和社会部门的改组情况修订《财务细则》

5. 咨询委员会主席在第54次会议上说，大会在第三十七届会议上注意到秘书长打算对《财务细则》发行修订本，并将通过咨询委员会将这些修订本提交大会。咨询委员会收到了第A/C.5/39/21号文件，并在1984年10月23日与财务主任交换了意见。第A/C.5/39/21/Corr.1号文件内的更正大部分是执行委员会对有几点他认为需要澄清的部分所提建议的结果。这些文件现已提交第五委员会，第五委员会可以对它们表示注意或者酌情提供进一步的指示（参看A/C.5/39/SR.54，第9段）。

A/39/L.3号文件内所载关于议程项目20*的决议草案 所涉方案预算问题

6. 咨询委员会主席在第18次会议上说，秘书长所提说明（A/C.5/39/28）的第一节是关于柬埔寨问题国际会议特设委员会的活动。大会第三十八届会议根据咨询委员会的建议为此目的已核准了一笔经费\$152,000。现在所请求的经费为\$170,400，经费略有增加的原因是秘书长说明第13段中所表示的一些支出项目，尤其是工作人员的出差旅费，在提交大会第三十八届会议的请求中估计过低。此外，前一年估计特设委员会的薪金和一般人事费以及协调向柬埔寨提供人道主义援助方案的薪金和一般人事费是根据25%的延迟征聘率，而不是本年度所应用的一般5%的延迟征聘率。估计到这些因素，咨询委员会不反对在1984—1985两年期方案预算第三款下增加经费\$170,400的请求。

7. 目前没有为柬埔寨问题国际会议请求经费。如果召开这个会议，秘书长将征求咨询委员会的同意，按照关于1984—1985两年期临时及非常费用的决议拨供必要的经费。

8. 为协调向柬埔寨人民提供人道主义援助方案所计划的活动将需增拨经费 \$ 373,400, 前年所核准的为 \$ 259,000。 增加的原因同样也是由于薪金和一般人事费增高。 此外, 咨询委员会获悉, 特别代表办公室将从纽约迁往曼谷。

9. 第 A/C.5/39/28 号文件是将要提交第五委员会的第一件所涉方案预算问题的说明。 第一眼来看, 新的说明形式似乎比从前的所涉经费问题说明的文字较长。 然而, 不应为此责备秘书处, 因为所涉方案预算问题的说明必然要包含更多的资料。 第五委员会应对这个问题表示意见, 并说明它所收到的这份所涉方案预算问题说明的格式是否满意。

10. 咨询委员会主席指出, 第 A/C.5/39/28 号文件第 33 段内载有一份关于如果第 A/39/L.3 号决议草案通过后将会需要增拨经费的细目, 并说咨询委员会已建议在 1984—1985 两年期方案预算第 3 B 款下核准经费 \$ 170,400, 在第 3 E 款下核准经费 \$ 373,400。 第 31 款(工作人员薪金税)下也需增拨经费 \$ 99,700, 但可以在收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下的同额款项抵销(参看 A/C.5/39/SR.18, 第 39—43 段)。

第三委员会报告内提出的关于议程项目 85 * 的决议草案一
(A/39/655, 第 14 段) 所涉方案预算问题

11. 咨询委员会主席在第 32 次会议上总结了该决议草案的主要规定, 然后报告了秘书长所提交的所涉方案预算问题的说明(A/C.5/39/30)。

12. 秘书长在说明第 13 段至 18 段中概述了如果大会核准第三委员会的建议所将采取的活动。 秘书长在说明第 20 段中说, 不需对所核准的 1985 年工作方案作出任何修改。 他在第 21 段至 24 段中叙述了所会增加的经费需求, 并指出了在顾问服务、出差旅费和会议事务方面所需要的数额。

* 国际青年年: 参与、发展、和平。

13. 会需要出差旅费的部分是方案预算的第6款、第8款、第11至14款和第27款。秘书长在说明第25段中表示，目前有可能支付出差旅费和顾问服务的费用（\$7,800）而不须要求增加经费。

14. 在方案预算第29款下会需要不超过\$196,300的会议事务费用，并将在大会第三十九届会议将结束时向大会提出的会议事务费综合说明中加以审议。^(a)

15. 咨询委员会主席还提请第五委员会注意秘书长说明第16段，其中指出，大会的工作方案已经非常沉重，每过一年，大会要适当处理议程上所有项目就越困难。然而，为联合国国际青年年世界会议分配多少次全体会议这件事是要由大会决定的（参看A/C.5/39/SR.32,第14-18段）。

特别政治委员会报告内提出的关于议程项目76*的决议草案(A/39/621,第12段)所涉方案预算问题

16. 咨询委员会主席在第26次会议上说，秘书长说明(A/C.5/39/31)第14段中所述的\$66,600概算是打算用来支付最不发达国家的专家参加进行国际合作以防止新的难民潮问题政府专家组的工作，如果大会通过该决议草案，此政府专家小组的任务规定将会延长。第五委员会在第三十八次会议上接受了咨询委员会的建议，授权秘书长承付必要的支出，但有一项了解，秘书长将会把有关资料列入1984-1985两年期方案预算进度报告内。咨询委员会建议，对所请求的\$66,600款项使用同一程序，并将按全额计算估计为\$339,100的有关会议事务费在秘书长于大会本届会议末所提出的会议事务费综合说明中加以审议^(a)（参看A/C.5/39/SR.26,第40段）。

A/39/L.10/Rev.1号文件内所载关于议程项目23*的决议草案所涉方案预算问题

17. 咨询委员会主席在第22次会议上说，根据文件A/39/L.10/Rev.1内所载的决议草案，大会除其他外将重申大会第38/6号决议所载的建议，那便

* 进行国际合作以防止新的难民潮。

* 联合国同阿拉伯国家联盟的合作。

是在阿拉伯国家联盟秘书处主持下，于1985年4月召开关于社会发展的另一部门性会议。秘书长将被要求同阿拉伯国家联盟秘书长就该会议的组织事宜密切合作。

18. 该提交审议决议草案所涉方案预算问题的说明(A/C.5/39/32)的有关追加经费一节中表示，联合国实务工作人员出席该次会议的旅费和生活费估计为\$6,300。这笔数额可以在1984—1985两年期方案预算第1B.5款(特别政治问题事务处(包括特别经济援助方案事务股)：主管特别政治问题副秘书长办公室)下加以匀支。会议事务费估计为\$41,400，将同将要提交大会第三十九届会议的1985年会议事务费综合说明一并审议。^(a)

19. 因此，第五委员会不妨通知大会，如果大会通过该有关决议草案，则所需会议事务经费按全额计算估计为\$41,400，将同提交第三十九届会议的会议事务费综合说明一并审议。

20. 最后，关于文件A/C.5/39/32的附件，会议事务工作人员中包括两名打字员以及四名口译员和三名审校。这项更正不会影响估计费用的数字(参看A/C.5/39/SR.22,第53—56段)。

A/39/L.11号文件内所载关于议程项目28*的决议草案所涉方案预算问题

21. 咨询委员会主席在第25次会议上说，咨询委员会已经研究了秘书长关于A/39/L.11号文件内所载决议草案所涉方案预算问题的说明(A/C.5/39/34)。咨询委员会获悉，到1984年9月为止，在1984年所拨经费\$107,400中，已有\$105,600用在为秘书长特别代表租用一架飞机方面以及用在工作人员的旅费和杂项支出方面。因此，咨询委员会不反对在1984—1985两年期方案预算第1款下为1985年拨供经费\$110,200的请求(参看A/C.5/39/SR.25,第37段)。

* 阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响。

第28G款(电子数据处理和资料系统司：资料系统协调事务咨询委员会(联合国分担的费用))的订正概算

22. 咨询委员会主席在第35次会议上解释说，大会已经为资料系统协调事务咨询委员会核准了1984—1985两年期的经费\$1,306,000，其中联合国分担的部分占43%，即\$561,600。在这笔\$561,600数额中，咨询委员会已经在其关于1984—1985两年期方案概算的第一次报告中核准了一笔数额\$273,400，^b 剩下数额为\$288,200。然而，秘书长在第三十八届会议上表示，由于前一个两年期的支出数额低于核准的概算，所以不需为这笔剩余数额请求增加经费。根据文件A/C.5/39/35提出的最新概算，资料系统协调事务咨询委员会1984—1985两年期所需经费的总额为\$960,000，其中联合国所占份额为\$412,600。由于已经核准\$273,400，所以剩余数额为\$139,200。现在秘书长要求增加经费来弥补这笔剩余数额。但是，根据咨询委员会所取得的资料，日内瓦的通货膨胀率比最初所假定的5.5%为低，而美元的币值很强，因而本届会议要求增加经费的理由似乎不会比第三十八届会议时为强，而事实上秘书长在第三十八届会议上已说过不需增加经费。因而，咨询委员会提议，核准资料系统协调事务咨询委员会的订正概算，但是在第三十九届会议上不授权在方案预算第28G款下增加经费。如果这样做会造成问题，秘书长总是可以在提交大会第四十届会议的1984—1985两年期最后一次方案预算进度报告内提出这个问题(参看A/C.5/39/SR.35，第20段)。

各委员会或类似机构成员因联合国公务死亡、受伤或患病的赔偿以及健康保险

23. 咨询委员会主席在第35次会议上回顾说，大会1979年12月20日第34/233号决议第六节中曾请秘书长根据通货膨胀和货币波动情况，审查各委员会或类似机构成员因联合国公务死亡、受伤或患病的赔偿比率，至少每四年审查一次，并审查为各委员会或类似机构的成员投买保险的可行性。关于赔偿比率的审查结果以及秘书长对此所提出的建议都复印在文件A/C.5/39/36的第6段中，该文件的第9至14段则载有秘书长关于健康保险的调查结果。根据该文件以及秘书长代表所提供的资料，咨询委员会支持秘书长的建议（参看A/C.5/39/SR.35，第23段）。

第三委员会报告内提出的关于议程项目84*的决议草案（A/39/654，第9段） 所设方案预算问题

24. 咨询委员会主席在第32次会议上说，根据该有关决议草案，防止歧视和保护少数小组委员会的特别报告员将会受到邀请继续增补修订关于向南非种族主义和殖民主义政权提供协助的组织名单；将请秘书长将此增补修订的报告最广泛地加以散发，并作为联合国的出版物发行。

25. 秘书长在其说明（A/C.5/39/37）的第10段中估计为执行该决议草案所要求的活动所需增加的经费按全额计算为\$58,200。这笔数额中一部分可由已经核准的资源匀支，但是翻译和印刷方面要求增加经费\$36,800。根据秘书长代表提供的资料，这笔款项将用来支付该报告的阿拉伯文、中文以及可能俄文版本的订约翻译费和承印费。

26. 照大会1983年12月20日第38/236A号决议第3段所示，预算各款所列订约承印费净额总数应在联合国出版物委员会指导下作为一个单元统一管理。因此，既使在方案预算第23款下要求一笔经费\$36,800，但这不一定就是说这笔经费将全部专门分配给该款下的订约承印使用。由于订约承印的经费是中央统一管理的，所以支出少的各款与支出多的各款之间将会互相调用经费。

27. 因而，咨询委员会建议，授权秘书长进行必要步骤执行该有关决议草案的规定。咨询委员会认为，第三十九届会议上将不会需要增加经费。万一后来需要增加资源的话，秘书长可以在其关于1984—1985两年期最后一次方案预算进度报告中将这个问题提出来（参看A/C.5/39/SR.32，第48—51段）。

第三委员会报告内提出的关于议程项目86*的决议草案
(A/39/656, 第8段) 所涉方案预算问题

28. 在第32次会议上，咨询委员会主席提请注意秘书长的说明（A/C.5/39/38）第12段有一个打字的错误，该段(a)分段第(三)项的“240”应更正为“24”。在该文件中秘书长没有要求任何额外经费（参看A/C.5/39/SR.32，第58段）。

第三委员会报告内提出的关于议程项目91**的决议草案
(A/39/661, 第11段) 所涉方案预算问题

29. 在第32次会议上咨询委员会主席说，秘书长的说明（A/C.5/39/40）所载主要提议是把残废人次级方案中一名P-3职等的临时员额继续至1984—1985两年期结束时为止。

30. 关于这一点，他提醒第五委员会说，行预支委会在关于1984—1985两年期方案概算的第一次报告^c第6.16段中曾经核准将该员额只延长一年，并在该报告第6.15段特别说明，该一P-3员额原因国际残废人年而授权，并在行政管理处对社会发展和人道主义中心的人力资源作出研究结果之前保留在方案预算之内。可是，咨询委员会尚未收到该项研究结果。咨询委员会并不认为有必要根据A/C.5/39/40号文件提供的资料来修改其上年所采取的立场。因此，它没有理由建议核准方案预算第6款下增加经费48,800美元的请求（参看A/C.5/39/SR.32, 第62和63段）。

* 《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个行动十年方案》的执行情况。

** 《关于残废人的世界行动纲领》的执行情况。

第二委员会报告内提出的关于议程项目 80(j) * 的决议草案一

(A/39/790/Add.10, 第 17 段) 所涉方案预算问题

31. 在第 36 次会议上咨询委员会主席说, 审议中的这项决议草案请秘书长在 1985 年组织一个为期五天的讨论会, 研究如何改善被占领巴勒斯坦领土的经济恶化情况。非政府和政府间组织的专家和代表均被邀参加这次讨论会。

32. 秘书长在 A/C.5/39/41 号文件中提出了在内罗毕举行讨论会的费用概算, 内罗毕是联合国人类住区中心(生境会议)的总部。他又说明了如因实际和政治因素会议必须在维也纳举行时所需的费用。

33. 会议委员会在其意见(A/C.5/39/41/Add.1)中指出, 选择维也纳为讨论会的地点将是对大会 1976 年 12 月 17 日第 31/140 号决议第一节第 4 段的例外。不过, 由于提议的讨论会情况特殊, 委员会决定同意这次例外。因此, 讨论会将在维也纳举行, 有关的费用(参与人的旅费和生活津贴以及一名顾问的费用)估计为 \$ 36, 200。

34. 咨询委员会建议在《1984—1985 两年期方案预算》第 19 款下核准增拨经费 \$ 36, 200。会议事务所需经费 \$ 46, 000 将在本届会议稍后阶段提交大会的会议事务费综合说明中加以审议^a (参看 A/C.5/39/SR.36, 第 18—21 段)。

非洲工业发展十年: 关于偿还为了开始大会第 38/192 号决议

第二节所要求的活动而从 1982—1983 两年期方案预算

节余提拨的 \$ 100 万的建议

35. 在第 35 次会议上, 咨询委员会主席指出, 大会曾请秘书长向大会第三十

* 发展和国际经济合作: 人类住区。

九届会议提出建议，以1984—1985两年期方案预算所节余经费或通过重新调拨经费来偿还\$100万。^d 秘书长在他的报告(A/C.5/39/42)中表明，截至目前为止，可以汇报第17款下共节余\$127,100(同上，第6和第7段)。秘书长现虽不能说明如何提拨这笔\$872,900差额，但是到本两年期中了时将不成问题。咨询委员会赞同秘书长采取的处理办法；由于预算是按两年期核可的，因此，除非确定在两年期任何一年都不会执行一项方案活动，否则就不能汇报节余。此外，秘书长代表还通知咨询委员会说，目前的预测充分显示，在两年期终了时将能补足所有经费(参看A/C.5/39/SR.35,第26段)。

联合国内罗毕办事处的共同事务

36. 在第44次会议上咨询委员会主席说，秘书长关于联合国内罗毕办事处的共同事务的报告(A/C.5/39/46)是按照行预咨委会第三十八届会议的建议^e提出的；大会1983年12月20日第38/234号决议第二十一节赞同该委员会的建议。当时，秘书长曾经指出，内罗毕联合国办公房地的使用者应支付每平方米\$96.88的年度租金。这个费率并没有获得各使用者的同意，因此行预咨委会请秘书长在取得协议之后，马上再提交一份报告。他的报告(A/C.5/39/46)第6和7段载述了谈判的结果，并指出总租金已改为每平方米\$66.00。到目前为止还不是所有的机构都以书面同意该项费率，但是行预咨委会认为订正的费率并不是过份，应当获得普遍接受。因此，咨询委员会建议核定《1984—1985两年期方案预算》收入第2款(一般收入)的概算削减\$341,700。(参看A/C.5/39/SR.44,第13段)。

特别政治委员会报告内提出的关于议程项目75*的决议草案K
(A/39/715, 第35段) 所涉方案预算问题

37. 在第41次会议上咨询委员会主席说, 秘书长在关于决议草案K所涉方案预算问题的说明(A/C.5/39/47)中估计提议的大学有关顾问服务1985年需要的款项是\$30,000。减去第三十八届会议核准拨款的余额\$7,300, 1985年所需经费是\$22,700。秘书长预期可从执行1984-1985年方案预算所获节余来弥补这笔款额, 因此不请求增拨经费(参看A/C.5/39/SR.41, 第38段)。

第三委员会报告内提出的关于议程项目94**的决议草案
(A/39/703, 第8段) 所涉方案预算问题

38. 在第41次会议上咨询委员会主席说, A/C.5/39/55号文件讨论向消除对妇女歧视委员会提供简要记录的问题。大会1983年11月25日第三十八届会议第38/32 E号决议曾敦请所有条约机关审查它们的文件需求, 特别是能否减少对简要记录的需要。也许可以说该决议不适用于消除对妇女歧视委员会, 该委员会当时并未收受简要记录。但是第三委员会认识到为监测国际人权文书执行情况设立的机关的简要记录有其重要性, 并授权向它提供和分发该委员会会议的简要记录。行预咨委会同意该委员会的工作性质需要对其会议保留某种形式的记录, 但是希望消除对妇女歧视委员会适当注意大会的请求, 考虑减少其对简要记录的需要。

* 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处: 为巴勒斯坦难民设立耶路撒冷圣城大学。

** 消除对妇女一切形式歧视。

39. 如果大会通过这项决议草案，所需会议事务费用按全额估计约为 \$ 249,800。这笔经费，将在大会第三十九届会议稍后阶段提出的会议事务费用综合说明的范围内加以审议^a（参看 A/C.5/39/SR.41, 第 45 和 46 段）。

联合国内罗毕办事处

40. 在第 44 次会议上咨询委员会主席说，秘书长关于联合国内罗毕办事处的报告（A/C.5/39/61）附件二载有 1978 至 1984 年间拨款的情况。按照该附件脚注 b 所示，拨款总额达 \$ 27,078,200。秘书长要求在余额 \$ 843,562 中，拨出 \$ 415,000 用于他的报告第 10 段内所列各项活动。咨询委员会会见联合国环境规划署执行主任的代表，商讨这项要求的各种理由，满意地认为所提议的活动非常重要，应当立刻加以完成，而不要延迟到以后费用可能再升高的时候才完成（参看 A/C.5/39/SR.44, 第 27 段）。

第三委员会报告内提出的关于议程项目 100* 的决议草案二 (A/39/709, 第 12 段) 所涉方案预算问题

41. 在第 41 次会议上咨询委员会主席说，关于这项决议所涉方案预算问题的说明（A/C.5/39/63）主要与联合国难民事务高级专员方案执行委员会关于采用阿拉伯文、中文和西班牙文为执行委员会正式语文的决定有关。这项决定将引起一笔会议事务费用，按 1985 年费率全额计算估计为 \$ 347,400。可能需要实际增加的经费将在大会第三十九届会议稍后阶段提出的会议事务费用综合说明的范围内加以审议^a（参看 A/C.5/39/SR.41, 第 52 段）。

* 联合国难民事务高级专员办事处。

第二委员会报告内提出的关于议程项目80(c)* 的决议草案五 (A/39/790/
Add.3 第41段) 所涉方案预算问题

42. 在第45次会议上咨询委员会主席说, 联合国船舶登记条件会议将于1985年1月和2月在日内瓦举行为期三周的后期会议。按照秘书长的说明 (A/C.5/39/65), 这一会议将加入1985年会议日历, 从而产生的会议事务费用估计为\$448,600。可能需要实际增加的经费将在大会第三十九届会议稍后阶段提出的会议事务费用综合说明的范围内加以审议^a (参看 A/C.5/39/SR.45, 第13段)。

第三委员会报告内提出的关于议程项目101* 的决议草案三 (A/39/710, 第
16段) 所涉方案预算问题

43. 在第43次会议上咨询委员会主席说, 秘书长在他提出的说明 (A/C.5/39/66) 中表示, 执行决议草案第11段的规定所需的经费, 将由预算外资源提供。按照这项决议草案第10段的要求, 提议召开的各国防止麻醉品滥用执法机构首长的会议, 所涉会议事务费用\$169,000, 将在大会第四十届会议上审议。1984—1985两年期无需增加拨款 (参看 A/C.5/39/SR.43, 第30段)。

第一委员会报告内提出的关于议程项目62** 的决议草案 (A/39/752, 第8
段) 所涉方案预算问题

* 发展和国际经济合作——贸易和发展: 联合国船舶登记条件会议。

* 国际禁止贩运毒品运动。

** 《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况。

44. 在第 41 次会议上咨询委员会主席说，按照秘书长的说明 (A/C.5/39/67)，通过这项决议草案将引起一笔会议事务费用，按全额计算估计为 \$ 1,372,700。可能需要增加的经费将在大会第三十九届会议稍后提出的会议事务费用综合说明的范围内加以审议^a (参看 A/C.5/39/SR.41，第 62 段)。

第六委员会报告内提出的关于议程项目 126^{*} 的决议草案 (A/39/776，第 11 段) 所涉方案预算问题

45. 在第 41 次会议上咨询委员会主席说，按照秘书长的说明 (A/C.5/39/68)，通过这项决议草案所将引起的会议事务费用按全额计算，估计为 \$ 430,800。可能需要增加的经费将在大会第三十九届会议稍后阶段提出的会议事务费用综合说明的范围内加以审议^a (参看 A/C.5/39/SR.41，第 65 段)。

特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 71^{**} 的决议草案 D (A/39/712，第 26 段) 所涉方案预算问题

46. 在第 43 次会议上咨询委员会主席说，大会第三十八届会议已为 1984 年拨款 \$ 249,900。以后，1984 年的总开支据估计是 \$ 236,493。秘书长关于所涉方案预算问题的说明 (A/C.5/39/69) 中要求在《1984 — 1985 两年期方案预算》第 23 款下为 1985 年增拨经费 \$ 237,300，已征得咨询委员会同意。第 31 款 (工作人员薪给税) 需要增列经费 \$ 31,800，由收入第 1 款 (工作人员薪给税的收入) 增列同额款项予以抵销。会议事务经费估计数额 \$ 391,700，将连同大会第三十九届会议上提出的会议事务费用综合报告一并审议^a (参看 A/C.5/39/SR.43，第 33 段)。

* 加强在国际关系上不使用武力原则的效力特别委员会的报告。

** 调查以色列侵害占领区居民人权的报告。

第三委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 的决议草案一* (A/39/700, 第 6 9 段)
所涉方案预算问题

47. 咨询委员会主席在第 4 5 次会议上说, 审议中的决议草案将授权起草保护所有移民工人及其家属权利国际公约工作组在纽约举行一次为期两周的闭会期间会议。秘书长在有关决议草案所涉方案预算问题的说明 (A/C. 5/39/71) 第 1 1 段说, 按照全额费用估计的会议事务所需费用, 如果两届会议都在纽约召开, 上面列举的会议事务费用将达 \$ 537, 600; 如果闭会期间会议在日内瓦召开, 而会期会议在纽约召开, 则所需费用将达 \$ 456, 400。如果两届会议都在纽约举行, 工作人员从日内瓦出差到纽约需要 \$ 3, 700, 但可以设法匀支。实际上的会议事务费用, 将与向第三十九届大会提出的, 会议事务所需的全部费用综合说明 a 一并审议 (见 A/C. 5/39/SR. 45, 第 1 6 段)。

第三委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 的决议草案二** (A/39/700, 第 69 段)
所涉方案预算问题

48. 咨询委员会主席在第 4 4 次会议上说, 正在审议的决议草案建议在大会第四十届会议设立一个不限成员名额的工作组, 以完成拟订非居住国公民个人人权宣言草案。秘书长在关于所涉方案预算问题的说明里指出, 按全额计算, 与此有关的会议事务费用估计为 \$ 147, 700。至于实际增拨的款额, 将在本届大会末期向大会提出的会议事务费用综合说明里一并审议 a (见 A/C. 5/39/SR. 44, 第 1 6 段)。

关于议程项目 3 4 * 的 A/39/L. 35 号文件所载决议草案所涉方案预算问题

49. 咨询委员会主席在第 4 7 次会议上说, 秘书长在有关方案预算所涉问题的说明, (A/C. 5/39/73 和 Corr. 1) 里提到, 为国际海底管理局和海洋法法庭筹

- * 改善所有移民工人的境况并确保其人权和尊严的措施。
- * 非居住国公民个人人权的国际法律保护问题。
- * 海洋法。

备委员会提供服务的事情。筹备委员会计划在1985年举行两次会议。正如秘书长的说明第2段所指出，关于1985年3月11日至4月4日在牙买加金斯敦举行常会的资源，已经由1984—1985两年期方案预算里提供。关于尚待常会决定到底要在日内瓦、金斯敦或纽约举行的，为期四星期的夏季会议，则尚未编制预算。正如秘书长说明第5段和表1所示，按全额估计的会议事务费用，如果会议在日内瓦举行则需或1,096,400，如果在金斯敦或纽约举行，则需\$1,580,300。实际增拨的数额，将在本届大会末期向大会提出的所需会议事务费用综合说明里一并审议。^a

50. 同样地，也要看会议地点决定在那儿才能决定的非会议事务费用，列于秘书长说明的表2。所需增加的费用，如果会议在日内瓦举行为\$145,200，如果会议在金斯敦举行为\$439,900，如果在纽约举行为\$44,700。秘书长在他的说明里要求增拨最高额\$439,900。如果筹备委员会有关会议地点决定的结果导致开支的减少，未用完数额将在1984—1985两年期方案预算执行最终报告里一并报告。

51. 咨询委员会的同意，必须增拨非会议事务费用。但是委员会审查非会议事务费用估计数时，对两项数额是否全额需要有点疑问：即为75名当地工作人员请求的一般临时助理人员费用\$72,000，以及为49名实务人员的旅费和每日津贴\$186,800，比原先的预算多了7名工作人员。咨询委员会鉴于就提议中这些工作人员的职责提出的其他资料，认为并不需要这么多人员。这些数字包括人事厅四名工作人员、警卫处四名工作人员，其职责分别为雇佣短期工作人员而进行面谈和处理雇佣手续，以及监督会议的安全。咨询委员会因此建议将请求拨款额减少\$69,900，并在1984—1985两年期方案预算第2 A. C款下增拨\$370,000（见A/C.5/39/SR.27，第26至28段）。

第三委员会报告内提出的关于议程项目 53 * 的决议草案 (A/39/743, 第 9 段)
所涉方案预算问题

52. 咨询委员会主席在第 44 次会议上说,正在审议的决议草案所要求的报告,将由联合国裁军研究所编写。为这个目的,需由经常预算拨出一笔款项。因此,咨询委员会建议按照秘书长的说明 (A/C. 5/39/74) 第 7 段的要求,核准在 1984-1985 两年期方案预算第 2 B. C 款下增列一笔经费,数额是 \$ 43,500 (见 A/C. 5/39/SR. 44 第 19 段)。

A/39/L. 28 至 L. 32 号文件所载关于议程项目 31 ** 的决议草案所涉方案预算
问题

53. 咨询委员会主席在第 45 次会议上说,咨询委员会建议按照秘书长说明 (A/C. 5/39/75) 第 29 段的请求,在 1984-1985 两年期方案预算第 3 A 款下增拨 \$ 587,500 (见 A/C. 5/39/SR. 45, 第 19 段)。

第二委员会报告内提出的,关于议程项目 80 (F) 的决议草案 * (A/39/790/Add.
16. 第 10 段) 所涉方案预算问题

54. 咨询委员会主席在第 45 次会议上说,正在审议的决议草案如获通过,将如秘书长关于所涉方案预算问题说明 (A/C. 5/39/77) 第 9 段所指出,将多编两份报告。并不需增加拨款 (见 A/C. 5/39/SR. 45, 第 24 段)。

* 以色列的核军备。

** 南非政府的种族隔离政策。

* 发展和国际经济合作: 发展发展中国家的能源。

第六委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 9 的决议草案 ** (A/39/777, 第 1 1 段) 所涉方案预算问题

55. 咨询委员会主席在第 4 5 次会议上说,正在审议的决议草案如获通过,将授权草拟反对招募、利用、资助和训练雇佣军国际公约特设委员会在 1 9 8 5 年 4 月和 5 月举行一次历时四个星期的会议。秘书长的说明 (A/C. 5/39/78) 估计所需会议事务费用为 \$ 429, 300。实际增拨的款额将在本届大会末期向大会提出的会议事务全部费用综合说明里一并审议^a (见 A/C. 5/39/SR. 45, 第 2 7 段)。

第六委员会报告内提出的关于议程项目 1 3 3 * 的决议草案 (A/39/781, 第 1 2 段) 所涉方案预算问题

56. 咨询委员会主席在第 4 5 次会议上说,联合国宪章和加强本组织作用特别委员会将于 1 9 8 5 年 3 月在纽约举行一次历时四个星期的会议。秘书长的说明 (A/C. 5/39/79) 把所需会议事务费用估计为 \$ 452, 700 关于实际增加的款额,将在本届大会末期向大会提出的,有关会议事务所需所有费用综合说明里一并审议^a (见 A/C. 5/39/SR. 45, 第 3 0 段)。

特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 7 7 ** 的决议草案 (A/39/716, 第 9 段) 所涉方案预算问题

57. 咨询委员会主席在第 4 5 次会议上说,秘书长在所涉方案预算问题说明 (A/C. 5/39/81) 里估计所需经费为 \$ 54, 000 。咨询委员会已在大会第三十八届会议建议 \$ 50, 000 的一笔经费,其中尚有未用余额 \$ 27, 500。因此,秘

** 草拟反对招募、利用、资助和训练雇佣军国际公约特设委员会。

* 联合国宪章和加强本组织作用特别委员会的报告。

** 以色列建造地中海和死海间运河的决定。

书长已为1985年请求增拨经费\$26,500。 咨询委员会认为秘书长应承付必要款项并在1984—1985两年期最后执行情况报告中回报第五委员会。 以故，咨询委员会暂时不建议增拨任何款项（见A/C.5/39/SR.45,第33段）。

第一委员会报告内提出的关于议程项目69*的决议草案（A/39/759,第9段）
所涉方案预算问题

58. 咨询委员会主席在第45次会议上说，该决议草案要求成立一个执行《联合国宪章》的集体安全条款以维持国际和平与安全特设委员会。 这个特设委员会将由54个会员国组成，并于1985年7月29日至8月16日在纽约举行一次为期三个星期的会议。 秘书长提出的所涉方案预算问题说明（A/C.5/39/82）指出，该决议草案如获通过，所需会议事务费用估计为\$456,700。 关于实际增拨数额，将在本届大会末期向大会提出的会议事务全部费用综合说明^a里一并审议（见A/C.5/39/SR.45,第40段）。

A/39/L.26号文件所载关于议程项目35的决议草案**所涉方案预算问题

59. 咨询委员会主席在第47次会议上说，A/39/L.26号文件所载决议草案执行部分第5和6段如获通过，大会将决定联合国促进核能和平利用国际合作会议筹备委员会应于1985年10月21日至11月1日在维也纳举行第六届会议，而会议本身应于1986年11月10日至28日在日内瓦举行。 秘书长的所涉方案预算问题的说明（A/C.5/39/84）提供了关于筹备活动费用概算的详尽资料，同时指出在有关召开会议的各种假设方面有一些更动。 例如，会期已自两星期延长至三星期，文件编制量已增加，而薪金、一般人事费和所需会议事务费的标准费

* 执行《联合国宪章》的集体安全条款以维持国际和平与安全。

** 联合国促进核能和平利用国际合作会议。

率已经订正。同时，将作出技术服务的代替安排，而从纽约去的为会议服务的新闻处工作人员人数也已削减。因此，不要求增加拨款来支付1985年的\$16,100经费概算，这可在秘书长的说明第23段所说的情况下匀支。1985年的所需会议事务费用经估计为\$689,600，而任何增加拨款的请求将于第三十九届会议稍后阶段在所需会议事务费用的综合说明^a的范围内向大会提出。1986年所需增加费用经估计为\$212,200，该款将列入1986—1987两年期方案概算中。估计为\$2,028,700的1986年所需会议事务费用，将在1986年所需会议事务费用综合说明的范围内向大会第四十届会议提出。

60. 咨询委员会赞扬了会议秘书长对筹备阶段的经费的妥善运用，并欢迎他的保证将尽力做出新的节省。咨委会还鼓励秘书处与会议秘书长磋商，重新估计1986年所需会议事务费用，以谋在不影响服务质量下再做节省（见A/C.5/39/SR.47，第43和44段）。

第二委员会报告内提出的关于议程项目80(b)的决议草案* (A/39/790/Add. 2, 第7段) 所涉方案预算问题

61. 咨询委员会主席在第45次会议上说，正在审议的决议草案如获通过，大会将决定彻底和有系统地审查《各国经济权利和义务宪章》的执行情况，并决定设置特设全体委员会，该委员会将于1985年8月12日至30日，在纽约举行会议，并将向大会第四十届会议提出报告。秘书长在他的方案预算问题说明(A/C.5/39/85)第11段中表示，建议的活动将需六个顾问工作月和八个专业人员工作月。在目前两年期方案预算下将不需增列经费。会议事务估计费用为\$319,800。关于实际增拨款额，将在第三十九届大会末期向大会提出的关于会议事务全部费用综合说明^a里一并审议（见A/C.5/39/SR.45，第45段）。

* 发展和国际经济合作：审查《各国经济权利和义务宪章》的执行情况。

特别政治委员会报告内提出的关于议程项目 7 4 * 的决议草案 (A/39/714, 第 1 5 段) 所涉方案预算问题

62. 咨询委员会主席在第 4 9 次会议上提请注意秘书长对新闻委员会建议所涉方案预算问题的说明 (A/C.5/39/86)。秘书长在该说明里提出了按全额计算的, 共达 \$ 661, 000 的估计费用。其中最大的费用构成部分 (\$ 569, 600) 与可能在联合国组织两个会员国设立新闻中心一事有关——秘书长被要求就此事向大会第四十届会议提出报告。秘书长在该说明第 3 8 段指出, 由于这个原因和该说明 D 节内所举的理由, 并不为 1984 - 1985 年请求增拨经费 (见 A/C.5/39/SR.49, 第 2 段)。

第二委员会报告内提出的关于议程项目 1 2 的决议草案— ** (A/39/789/Add.1, 第 2 2 段) 所涉方案预算问题

63. 咨询委员会主席在第 4 9 次会议上说, 审议中的决议草案涉及补充修订和每年一度印发关于已被禁止使用和 / 或销售、撤出市场、严加限制或就药品而言未获政府批准的各种产品的综合清单。秘书长根据该决议草案中所载的要求和说明 (A/C.5/39/89) 第 1 3 至 1 8 段中所概述的设想, 提出了按全额费用计总数为 \$ 271, 000 的 1 9 8 5 年概算, 其中 \$ 160, 300 用来出版和散发综合清单, 可以匀支。总概算中的其余 \$ 110, 700 用于进行实务工作的人事费、旅费、设备费和咨询费, 包括 \$ 59, 400 用于设立两个新的经常预算员额 (一个 P - 5 和一个 G - 5)。由于可以匀支 \$ 21, 000 (同上第 2 4 段), 秘书长要求增拨经费 \$ 89, 700。为了说明第 2 1 段中所述的理由, 并根据秘书长各代表所作的补充说明, 咨询委员会同意增拨 \$ 89, 700 的建议, 其中 \$ 68, 700 将列于 1984 - 1985 两年期方案预算第 6 款下, \$ 21, 000 列于第 1 8 款下。第 3 1 款 (工作人员薪给税) 下需要增拨经费 \$ 14, 600, 由收入第 1 款 (工作人员薪给税收入) 下的相等款额抵销。

* 有关新闻的问题。

** 经济及社会理事会的报告: 防备有害健康和环境的产品。

第二委员会报告内所提关于议程项目 1 2 的决议草案 * (A/39/789/Add.1 ,
第 2 3 段) 所涉方案预算问题

64. 咨询委员会主席在第 4 9 次会议上说, 大会如通过正在审议的决议草案, 就将决定跨国公司委员会特别会议将在 1 9 8 5 年再次举行一个星期的会议。秘书长已在其说明 (A/C.5/39/90) 中指出, 如此将需要 \$ 297, 700 的会议事务费用。关于实际增拨的款额, 将在第三十九届大会末期向大会提出的会议事务所有费用综合说明^a里一并审议 (见 A/C.5/39/SR.49, 第 2 3 段)。

第二委员会报告内提出的关于议程项目 8 0 (d) * 的决议草案 2 (A / 3 9 / 7 9 0 /
Add. 4, 第 2 8 段) 所涉方案预算问题。

65. 咨询委员会主席在第五十二次会议上说, 秘书长关于决议草案所涉方案预算问题的说明 (A / C . 5 / 3 9 / 9 1) 指出, 为了执行拟定的活动, 需要额外的资源, 以便于 1 9 8 5 年支付联合国经常预算下与 1 9 8 4 年核准的 9 名工发高级顾问员额的费用。1 9 8 5 年这些员额的估计费用包括其支助费用, 共为 \$ 1, 135, 000。咨询委员会不反对增拨经费的要求, 并同意第 3 1 款 (工作人员薪金税) 下也需要工作人员薪金税 \$ 238, 500, 由收入第 1 款 (工作人员薪金税收入) 下的同等数额收入所抵销。 (见 A/C.5/39/SR.52, 第 3 3 段)。

-
- * 经济及社会理事会的报告: 重新召开的跨国公司委员会特别会议。
 - * 发展与国际经济合作—工业化: 工业发展合作。

第二委员会报告内提出的关于议程项目 80 (d) * * 的决议草案 1 (A / 39 / 790 / Add. 4, 第 28 段) 所涉方案预算问题。

66. 咨询委员会主席在第 49 次会议上说, 秘书长的说明是关于决议草案所涉方案预算问题, 及为联合国工业发展组织 (工发组织) 改成专门机构后的第一次大会提供服务所需要的经费。 根据会议将在维也纳分两期举行、整个期间不超过 13 个工作日这一个设想, 秘书长估计需要增拨 \$ 1, 034, 100。 其中 \$ 924, 500 将用于会议的临时助理人员, 其余的 \$ 109, 600 用于各种行政支助费用。 关于会议的临时助理人员, 咨询委员会回顾说, 高达 \$ 3, 167, 000 的 1984 - 1985 年会议临时助理经费已列入关于为工发组织各决策机构、咨询会议、专家小组和其他会议提供服务的第 17 款中。 此外, 工发组织会议服务编制中包括四名口译和 34 名笔译。 尽管执行主任的代表已经通知咨询委员会说, 在 1984 年已经花了 \$ 320 万中的很大一部分, 但咨询委员会仍怀疑是否整笔款都用完。 在这种情况下, 咨询委员会认为 A / C. 5 / 39 / 92 号文件第 6 (a) 段中所要求的全额款项是没有理由的, 他建议将这笔款项减少 \$ 24, 500, 削减为 \$ 900, 000。 咨询委员会对于代表的旅费和招待费的概算没有异议, 但不认为需要增拨经费来支付第 6 (b) 段所载的各种行政费用。 因此, 他建议应该匀支这些费用, 将所要求经费减少 \$ 83, 600。 委员会建议为 1984 - 1985 年两年期方案概算第 17 款增拨 \$ 926, 000, 而不是秘书长建议的 \$ 1, 034, 100 (见 A / C. 5 / 39 / SR. 49, 第 26 段)。

* * 发展与国际经济合作 - 工作化: 将联合国工业发展组织改为一个专门机构。

第二委员会报告内提出的关于议程项目 12 * 的决议草案 2 (A/39/789/Add. 1, 第 2 2 段) 所涉方案预算问题

67. 咨询委员会主席在第 5 3 次会议上说, 秘书长在关于决议草案所涉方案预算问题的说明 (A/C. 3/39/93) 中建议应该从经常预算中提供经费, 让非洲经济委员会 (非洲经委会) 全面执行大会 1983 年 12 月 19 日关于非洲运输和通讯十年的第 38/150 号决议的各项活动。该项经费也可以用来支助决议草案要求进行的其他活动。秘书长在 A/39/223 号文件中提出关于执行第 38/150 号决议工作方案的详细说明。A/C. 5/39/93 号文件的附件 1 和 2 描述了到 1984 年 11 月 1 日为止的执行情况。根据秘书长的说明的第 9 至第 10 次段中提出的理由, 要求 1985 年增拨款项 \$ 1,439,600。

68. 关于执行十年工作方案的第 A/39/271 号文件第 15 段以及 E/1984/98 号文件通知大会如下: 第二期方案包括 1,053 个项目, 费用为 \$ 183 亿 6 千万。秘书长在该文件的第 19 段中指出, 非洲国家已经掌握或将获得这笔总额中的大约 \$ 43 亿。有些国家将自己提供大部分或全部项目的经费。他引述这些数字是为了让人们能够正确地认识到秘书长所要求的款额, 该笔款额所提供的方案支助是为了让非洲经委会就应该如何拟定和执行各项目而召开顾问会议和进行研究的。根据这种考虑, 咨询委员会毫不犹豫地建议接受秘书长在 1984 1985 两年期方案预算第 13 款下的所需经费 \$1,439,600。(见 A/C. 5/39/SR. 513, 第 23 和 24 段。)

* 经济及社会理事会报告: 非洲运输和通讯十年。

第二委员会报告内提出的关于议程项目 80 (d) * 的决议草案 3 (A/39/790/Add. 4, 第 28 段) 所涉方案预算问题

69. 咨询委员会主席在第 53 次会议上说, 秘书长的说明 (A/C. 5/39/94) 是关于《非洲工业发展十年》的决议草案 A/C. 2/39/L. 35 的执行。按照决议草案, 经常预算内至少拨款 \$ 500 万, 使联合国工业发展组织 (工发组织) 协助各非洲国家执行十年方案。秘书长说明第 7 段描述了该决议草案规定进行的各项活动。秘书长又在第 18 段建议非洲工业发展十年协调股增拨 \$ 135,300, 以增加一名 P-4 和两名一般事务员额来加强工发组织。工发组织执行主任的代表已经口头告诉了咨询委员会说, 该股目前有一名 P-5, 一名 P-3 和一名一般事务员额。不过, 工业业务司却对该十年的活动负有实质性的责任。咨询委员会想获得更多关于工发组织给该十年提供资源水平的资料, 结果获悉, 来自经常预算 (第 17 款和第 24 款) 和来自预算外来源的资源约为 \$ 3,600 万。委员会认为, 如果该股目前能够协调约为 \$ 3,600 万的方案, 则没有理由增加 \$ 500 万在维也纳工发组织总部增设三个员额, 因为大部分工作方案是在非洲进行的。因此, 委员会不建议接受秘书长增加员额的要求。根据这种考虑, 咨询委员会建议, 如果通过决议草案, 则需要增拨的经费是该决议草案提到的 \$ 500 万。(见 A/C. 5/39/SR. 53, 第 28 段)。

第二委员会报告内提出的关于议程项目 80 (e) ** 的决定草案 (A/39/790/Add. 5, 第 12 段) 所涉方案预算问题

70. 咨询委员会主席在第 49 次会议上说, 秘书长的说明 (A/C. 5/39/95) 是关于审议中决定草案所涉方案预算问题。根据该决定, 将设立一个不限成员名

* 发展与国际经济合作——工业化：非洲工业发展十年。

** 发展与国际经济合作——科学和技术促进发展：联合国科学和技术促进发展筹资系统的长期财政和体制安排实施。

额的非正式政府间工作组，以利联合国科学和技术促进发展筹资系统的长期财政和体制安排实施的各种方式方法广泛交换意见。秘书长说明第7段已提出理由，秘书长不要求会议事务费用增拨\$ 131,200。关于决定草案(c)分段中的提议，秘书长在其说明第6段中解释了他要采用的程序(见A/C.5/39/SR.49,第30段)。

第二委员会报告内提出的关于议程项目82*的决议草案一(A/39/792,第21段) 所涉方案预算问题

71. 咨询委员会主席在第49次会议上说，目前正在审议的决议草案将要求大会请秘书长编写关于联合国训练研究所(训研所)的综合研究报告。编写这份研究报告将需要一名高级顾问四个月时间，其薪金和旅费需要\$ 30,000。正如秘书长说明(A/C.5/39/96)第6段所述，这笔费用将由1984-1985两年期方案预算内现有关于顾问的拨款开支。因此不需要增拨经费。同时，大会还会向训研所例外提供\$ 150万的补助金。由于1984-1985两年期方案预算内不可能匀支这一笔补助金，因此需要在1984-1985两年期方案预算的一个临时支出款项下增拨经费\$ 150万(见A/C.5/39/SR.49,第34段)。

关于会议事务费用所涉方案预算的综合说明

72. 咨询委员会主席在第52次会议上说，第A/C.5/39/98号文件按全额费用计算的会议事务费用估计数总共\$ 19,352,100。其中总部费用\$ 13,253,200，日内瓦费用\$ 2,906,200，维也纳费用\$ 3,192,700。考虑到已为1984-1985两年期核拨的资源，秘书长要求增拨经费总额\$ 9,238,200。咨询委员

* 训练与研究：联合国训练研究所长期筹资安排。

会认为，应将估计维也纳会议事务费用的方法加以改进。联合国总部在更好地编制文件的工作上还有改进的余地。每当咨询委员会查看文件编制预计情况时，咨询委员会注意到在某些情况下，即使减少文件的编制也不会使政府间机构审查这些文件的工作受到影响。咨询委员会建议1984—1985两年期方案预算核拨经费总额\$4,250,000。经费开列如下：第28D款，50,000；第29A款，\$2,200,000；第29C款，\$2,000,000。第31款（工作人员薪金税），\$900,000，由第1款（工作人员薪金税收入）的相同数额抵销。（见A/C.5/39/SR.52，第15款）。

订正概数：重新计算第五委员会有关方案预算所涉问题说明和订正概数的决定

73. 财务主任在第54次会议上提出的第A/C.5/39/100号文件是关于订正概数和方案预算所涉问题说明的决定以及因而对所需经济作出的调整，以便考虑到1984—1985两年期方案预算的第一个执行报告（A/C.5/39/88）所使用的业务汇率和通货膨胀率。采取这个步骤的原因是，两年期方案预算的订正拨款的所有组成部分均以一套一致的预算参数来计算。作出调整以后，在各款开支下将减少\$1,085,100和在收入第1款下增加\$39,800。这两项改变后的实际效果是，所需经费减少\$1,124,900。

74. 咨询委员会主席在同一次会议上注意到，第32款下大大减少的数额是泰国货币对美元调整后，重新计算曼谷建筑项目拨款的结果。第17款的数额有减少主要是因为，重新计算了联合国工业发展组织成为专门机构而首次举行大会所需的费用。第29款的数额有减少是因为，重新计算了会议事务费用综合说明内的数额（A/C.5/39/98）。其他若干款项也有小额的增减（见A/C.5/39/SR.54，第三和四段）。

关于议程项目 80 (c) * 的第 A/39/L. 46 号决议草案所涉方案预算问题

75. 咨询委员会主席在第 57 次会议上说, 依照大会 1984 年 12 月 18 日的第 39/213 号决议的规定, 在日内瓦继续举行的联合国船舶登记条件会议, 已决定请大会核准于 1985 年 7 月继续举行为期两个星期的会议。大会在第 106 次全体会议上, 决定重新讨论有关该会议的议程项目 80 (c), 并已收到批准续会的第 A/39/L. 46 号决议草案。

76. 如果要继续举行会议, 则按全额计算的会议事务估计额 \$ 224, 800, 将会增加。目前还不需要增拨经费。如需增加经费将会在 1984—1985 两年期方案预算的最后执行报告内提出。不过, 咨询委员会认为, 应该匀支整笔数字, 而不需要增加经费 (见 A/C. 5/39/SR. 57, 第 2 和第 3 段)。

关于议程项目 93 (b) * 的第 A/39/L. 47 号决定草案所涉方案预算问题

77. 咨询委员会主席在第 58 次会议上说, 作为审查和评价联合国妇女十年成就: 平等、发展与和平世界会议的筹备机构的妇女地位委员会, 于 1985 年初在维也纳举行了第三届会议, 但是没有完成其工作。按照第 A/39/L. 47 号决定草案, 大会重申有必要确保该世界会议获得圆满的结果, 并要求委员会在纽约继续举行第三届会议, 从 1985 年 4 月 29 日开始, 为期不得超过 7 天, 以顺利完成其筹备工作。

78. 关于决定草案所涉方案预算问题, 秘书长在提出的一项文件 (A/C. 5/39/102) 中作了说明, 他说, 按全额费用计算, 会议事务经费将增加到 \$ 133, 700。此外, 按照秘书长说明第 5 段所载的实质性支持, 旅费开支将达 \$ 31, 200。由于工作人员旅费将从现有拨款中开支, 因此不需要额外拨款。会议事务方面如需额外的经费, 1984—1985 两年期方案预算最后执行报告将会提出。

* 发展国际经济合作—贸易与发展: 联合国船舶登记条件会议。

* 联合国妇女十年: 平等、发展与和平——审查和评价联合国妇女十年成就: 平等、发展与和平世界会议的筹备工作。

79. 咨询委员会认为，委员会续会的旅费可以同经济及社会理事会的第一届常会的旅费结合在一起。经济及社会理事会第一届常会预定在1985年5月在委员会开会以后立即举行，审议筹备机构的审议结果。咨询委员会认为，该项决定草案对大会1976年12月17日第31/140号决议构成例外，可能需要在总部已核可的会议安排方面作出调整，以便举行续会。在这方面，必须请会议委员会提出它的看法。由于会议事务所需经费完全可以匀支，第五委员会可以通知大会说，第A/39/L.47号决定草案不会使1984—1985两年期方案预算需要额外的拨款（见A/C.5/39/SR.58，第1—3段）

注

- a 见A/C.5/39/98.
- b 见《大会正式记录，第三十届会议，补编第7号》（A/38/7和Corr.1），第28.91和第28.105段。
- c 同上，《补编第7号》（A/38/7和Corr.1）。
- d 同上，《第三十八届会议，附件》，议程项目109，第A/38/753号文件，第8(a)(二)。
- e 同上，《第三十八届会议，补编第7A号》，（A/38/7/Add.1—23），第A/38/7/Add.22号文件，第14段。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
